SONY

2-550-355-35 (1)

# USB Storage Media with Fingerprint Access

Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Manual de instruções
Návod k obsluhe

Használati útmutató
Инструкция по эксплуатации
Pokyny k použití
Instrukcje obsługi
Οδηγίες χρήσης

USM512FL

© 2006 Sony Corporation Printed in China

N50

English

## WARNING

**Keep away from children. If swallowed, promptly see a doctor.**

**To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.**

**To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.**

### Owner's Record

The model number and serial number are located on the side of the product. Record the serial number in the space provided here. Refer to the model and serial number when you call the Sony Customer Information Center.

Model No. USM512FL
Serial No. ____________________

### For Customers in the U.S.A.

If you have any questions about this product, you may call: Sony Customer Information Center 1-800-942-SONY(7669). The number below is for the FCC related matters only.

### Regulatory Information:

Declaration of Conformity

| | |
|---|---|
| Trade Name | : SONY |
| Model | : USM512FL |
| Responsible Party | : Sony Electronics Inc. |
| Address | : 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A. |
| Telephone Number | : 858-942-2230 |

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**CAUTION:**
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

**Note:**
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The shielded interface cable and connectors must be used in order to comply with the limits for digital device pursuant to subpart B of Part 15 of FCC Rules.

### For Customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### For Customers in Europe

This product conforms to the following European Directives,
89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC Directive)
93/68/EEC (CE Marking Directive)
This product complies with EN55022 Class B and EN55024 for use in the following areas; residential, commercial, and light-industrial.

### Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### For Customers in Asia Pacific Region

**For MICRO VAULT™ USB Storage Media only**
**Limited warranty for Customer in Asia Pacific region.**
If this product proves defective in workmanship or materials when used in accordance with the guidelines and conditions presented in the instruction manual, Sony will replace this product with an equivalent product free of charge within 1 year after purchase date. This warranty is subject to the conditions indicated herein. Sony shall not be liable for loss or damage to data stored in the product howsoever caused.

**NOTE: "FOR YOUR PROTECTION"**
Please retain your original sales receipt to receive warranty coverage. For more information on Sony Authorized Service Centers, please access the 'Support Network' section in the following web site.

http://www.css.ap.sony.com/

## When Using USB Storage Media for the First Time (Installing the Device Driver)

Ordinarily, the device driver is installed automatically when you connect the Micro Vault.
However, with some USB 2.0 cards or boards, you may need to initiate installation manually.
Follow the instructions displayed on the screen to search for a suitable driver.

**Note:**
When the Micro Vault is connected to a USB port, the installation wizard for the Fingerprint Access Sensor Driver appears. Before using the fingerprint access feature, install the sensor driver as described in "Preparing to Use Fingerprint Access". Installation of the sensor driver is not necessary when only the storage media (removable disk) feature will be used; click Cancel.

## Basic Operation

**Notes:**
- Please remove the Micro Vault properly following the procedure described in this manual. Otherwise, data may not be recorded correctly.
- Take care not to apply excessive force to the Micro Vault when it is connected to the computer. Damaging the USB connector on your computer could lead to computer malfunctions.

### Setup

When using the USB storage media, connect the Micro Vault to the USB port on your computer. You can also connect the supplied docking station to the USB port on the computer with the USB cable, and then place the unit in the docking station.

**When running Windows XP, Windows 2000 or Windows Me**
Once the Micro Vault is connected to the computer, the drive icon for the Micro Vault device appears. (The drive name varies, depending on your computer system.)
You can now copy and save data on the Micro Vault by dragging files and folders on the drive icon, just as you would when copying data to a hard disk or to a floppy disk.

**When running Mac OS 10.2.6 or later**
Once the Micro Vault is connected to the computer, the drive icon for the Micro Vault device appears.
You can now copy and save data on the Micro Vault by dragging files and folders on the drive icon, just as you would when copying data to a hard disk or to a floppy disk.

### Meanings of the Indicator Light

When the Micro Vault is in use, the indicator light indicates its status as follows.

| Indicator Light Status | Meaning |
|---|---|
| Off | Standby |
| On | Data and/or fingerprint information transfer in progress (Do not remove the Micro Vault while the indicator light is flashing.) |

### Disconnection

Always follow the procedure below when removing the Micro Vault or cradle from the computer.
**Also follow this procedure when removing the Micro Vault from the docking station while the docking station is connected to the computer.**

**When running Windows XP**
Double-click (Safely Remove Hardware) in the task tray in the lower right portion of the screen. In the window that appears, select the name of the device that is to be removed, then click the Stop button. When the Stop a Hardware Device screen appears, make sure that the correct information is displayed, and then click the OK button. When the "Safe to Remove Hardware" message appears, disconnect the Micro Vault.

**When running Windows 2000 or Windows Me**
Double-click (Unplug or Eject Hardware) in the task tray in the lower right portion of the screen. In the window that appears, select the name of the device that is to be removed, then click the Stop button. When the Stop a Hardware Device screen appears, make sure that the correct information is displayed and then click the OK button. When a message appears indicating that the device can be safely removed, disconnect the Micro Vault.

**When running the fingerprint recognition software on Windows XP or Windows 2000**
When running the Fingerprint Access menu, right-click in the task tray, and select "Remove Micro Vault". When the "Safe to Remove Micro Vault" message appears, click the OK button, and disconnect the Micro Vault from the computer.

**Note:**
When using the Micro Vault device with Windows Me, Windows 2000, or Windows XP, make sure that you perform the appropriate disconnection procedure above before shutting down or restarting your computer.

**When running Mac OS 10.2.6 or later**
Drag the Micro Vault icon to the Trash. After confirming that the Micro Vault is in standby mode, disconnect the Micro Vault.

## Fingerprint Access Software

The security feature of the Micro Vault device goes beyond any password-based security feature to date. It uses a sensor to recognize your fingerprints (referred to as fingerprint access) for robust protection. (This feature is only supported by Windows XP (SP1 or later), Windows 2000 Professional (SP3 or later). This cannot be used with the Windows Me and the Mac operating system.)
To be able to use this feature, you must also install the supplied Fingerprint Access Software.

### Supplied Software Features

The following features can be installed at the same time as the Fingerprint Access Software.
- File & Folder Encryption/Decryption
- Screen Saver Lock
- Access To Favorites
- ID/Password Auto Login

The software features above can be installed using the installation software included on the Storage Media. You can select which software feature you want to install as described in step 7 of "Installing the Fingerprint Access Software". To view a demonstration of the uses of the selected software feature, click [▶]. To stop the demonstration, click [■].

**Notes:**
- The supplied software and its features are supported by Windows XP (SP1 or later) and Windows 2000 Professional (SP3 or later).
- When installing the supplied software on computers running Windows XP or Windows 2000 Professional, make sure that you log on as a user with administrator access privileges.

The Fingerprint Access Software features are as follows. For details about how to use each feature, refer to Help.

**File & Folder Encryption/Decryption**
This feature allows you to encrypt and decrypt files stored in the Micro Vault device or computer to which it is connected, using the fingerprint access feature. A key appears on the icons of the files encrypted with this feature for easy recognition. Furthermore, when you drag files to an encrypted folder, they are automatically encrypted as well. You must use your fingerprint or input your password to decrypt encrypted files and folders.

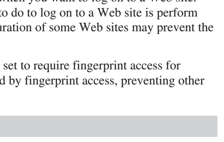
**Screen Saver Lock**
This feature ensures that when the screensaver of your computer starts, no one can use your computer without using your fingerprint or inputting your password to release the screensaver.

**Access To Favorites (supported by Internet Explorer 5.5 or later)**
This feature saves your Web bookmarks to the Micro Vault device, allowing you to access them from whatever computer the Micro Vault device may be connected to. Simply perform fingerprint verification to access all your favorite Web sites.

**ID/Password Auto Login (supported by Internet Explorer 5.5 or later)**
This feature stores IDs and passwords, and automatically completes them when you want to log on to a Web site. Because the IDs and passwords of all Web sites are retained, all you need to do to log on to a Web site is perform fingerprint verification using the Micro Vault device. Note that the configuration of some Web sites may prevent the use of ID/Password Auto Login.

In addition to the above features, part of the Micro Vault's memory can be set to require fingerprint access for reading and writing data. This security drive does not appear until unlocked by fingerprint access, preventing other people from accessing your data.

### How to swipe your finger correctly



When registering fingerprints or during fingerprint recognition, place the first bend in your finger on the sensor and then gently slide your finger backwards as steadily as possible. When performing recognition, slide your finger on the fingerprint sensor in the same direction as when registration was performed.

**Note:**
We recommend using the Micro Vault device with the supplied docking station and USB cable when using fingerprint access. If you use fingerprint access without the docking station, take care not to apply excessive force to it as this could damage the USB connector to which the Micro Vault device is connected.

If your finger is not positioned in the center of the fingerprint sensor as illustrated, or if it is only partially placed on the fingerprint sensor, registration or recognition may not be possible.

**Note:**
Because fingerprints are greatly affected by your body condition and the surrounding environment, fingerprint registration/recognition may not always be possible. This is not a malfunction. Attempt the registration or recognition again. (Sony has determined that the need for a second attempt at registration/recognition is less than 1%.)

### Preparing to Use Fingerprint Access

**Notes:**
- To be able to use the fingerprint access feature, you must install the supplied Fingerprint Access Software after installing the necessary device driver. Follow the instructions below to do so.
- Before proceeding with the installation procedure below, plug the USB cable into the docking station and then into the USB port on your computer.

**Installing the Fingerprint Access Software**

1 **Copy "USM_FL_Software" folder from the storage media to the computer.**

2 **Double-click "setup.exe" located in the "USM_FL_Software" folder.**
The installation menu appears.
Alternatively, download the software from the Micro Vault Web site and double-click "Setup.exe" in the downloaded folder. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)

3 **Click Next.**
The software license agreement appears.

4 **Read the license agreement carefully. If you agree to the terms of the agreement, select "I accept the terms in the license agreement", and then click Next.**
A screen allowing you to select the desired software features and view demonstrations of their uses appears.

5 **Select the check box of the software features that you want to install.**
To view a demonstration of the uses of the selected software feature, click [▶]. To stop the demonstration, click [■].

6 **Click Next.**
The "Additional Information" screen appears.

7 **Read the information in the screen carefully, and then click Next.**
The finger selection screen appears.

8 **Click the finger for which you want to register a fingerprint, and then click Next.**
The fingerprint capture screen appears.
**Note:**
If this is not the first time that you have installed the software and registered fingerprints already exist, an identity confirmation screen appears.

9 **Place the finger you selected in step 8 on the fingerprint sensor, and slide the finger as steadily as possible.**
The registered fingerprint screen appears.
**Notes:**
- For details about how to recognize your finger for fingerprint registration, see "How to swipe your finger correctly".
- We strongly recommend that you register at least two fingerprints. To do so, click another finger in the screen above, click Continue and repeat step 9. You can register up to eight fingerprints. When you are done, proceed to step 10.

10 **Click Finish.**
The password and nickname input screen appears.

11 **Type all the necessary information, and then click Next.**
The last screen of the installation wizard appears.
**Notes:**
- If for some reason you cannot use your fingerprints to access the Micro Vault device, the password specified above is used to verify your identity. You can modify this password later.
- The nickname specified above becomes the drive name of the Micro Vault device as displayed in the My Computer window, for example. (Supported by Windows XP only.)

12 **Click Finish.**
The installation wizard closes, which completes the installation of the fingerprint software. You can now use the fingerprint access feature.

### Maintaining Peak Efficiency for Fingerprint Access

- Do not apply excessive force to the Micro Vault device when using the fingerprint access feature while and it is connected to the USB connector of your computer as this could damage this USB connector. If this happens, your computer may no longer be able to detect the Micro Vault device or other USB devices. When using the fingerprint access feature, use the docking station and USB cable.
- Scratches and dirt on the fingerprint sensor contribute to loss of scanning accuracy.
- The Micro Vault device operational temperature range is 0 to 35 ºC. Do not expose the device to high temperatures or direct sunlight as this may result in unit discoloration and malfunction. Furthermore, avoid placing the device near heat sources such as lights or heaters.
- Radio interference can sometimes affect fingerprint recognition. Make sure that you place your finger correctly on against the fingerprint sensor of the Micro Vault device.
- Dry fingers may affect fingerprint recognition. If this happens, slightly moisten your fingertip with your breath and try again. Do not wet your fingertip as doing so may prevent fingerprint recognition.
- Sweaty, greasy, etc., fingertips may affect fingerprint recognition. Dry or clean your fingers and try again.
- As fingerprints are affected by your physical condition, we recommend that you re-register fingerprints every three months.
- Fingerprint sensor may sometimes feel warm, but it is not malfunctioning.

## Notes on Use

If the software becomes unstable during use, visit the following URL to download and install the newest version of the software.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

- To format the storage media of the Micro Vault, use the format software on the Micro Vault Web site. In this case, data used by the Fingerprint Access Software is also deleted. Uninstall the application, and then reinstall it. Using any other formatter may cause the Micro Vault to stop functioning correctly.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
- This device has a built-in hub to enable multiple functions. Note that some USB 2.0 boards and cards are designed to function as USB 1.1 interfaces when connected to a hub, so high speed transfer is not available.
- The device cannot be used when connected to bus-powered hubs (including iMac keyboards).
- The Micro Vault may not function correctly if it is connected to the computer when the computer is started up, restarted, or restored from sleep mode. Always disconnect the Micro Vault from the computer before performing any of these operations.
- Use caution when attaching Micro Vault to a strap or ring, because there is a chance that the Micro Vault could fall from the docking station and get lost.
- Do not place the unit in locations that are:
– extremely hot or cold – dusty or dirty
– very humid – vibrating
– exposed to corrosive gases – exposed to direct sunlight
- Cleaning
Clean the unit with a soft, dry cloth or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.
Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzene, which may damage the finish.

It is strongly recommended that you periodically back up the data written on the unit.
Sony Corporation assumes no liability for any damage or loss of data that may occur.

### Precautions for Transfer and Disposal

If data stored on the Micro Vault is deleted or reformatted using the standard methods, the data only appears to be removed on a superficial level, and it may be possible for someone to retrieve and reuse the data by means of special software.
To avoid information leaks and other problems of this sort, it is recommended that you use commercially available software designed to completely remove all data from the Micro Vault.

- Micro Vault is a trademark of Sony Corporation.
- Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- Mac and Macintosh are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Other system names and product names that appear in this manual are registered trademarks or trademarks of their respective owners. Note that the ™ and ® symbols are not used in this manual.

- Our product warranty is limited only to the USB storage media itself, when used normally in accordance with these operating instructions and with the accessories (including the software) that were included with this unit in the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also subject to these restrictions.
- The Company cannot accept liability for damage or loss resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.
- The Company cannot accept any liability for: problems with your computer or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for specific hardware, software, or peripherals; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.
- The Company cannot accept any liability for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.
- The software provided with this unit is intended only for use with this unit.
- The software specifications may be subject to change without notice.

Français

## AVERTISSEMENT

**Tenir hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.**

**Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.**

**Pour éviter toute électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien à un technicien qualifié uniquement.**

### Pour les clients au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Pour les clients en Europe

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :
89/336/CEE, 92/31/CEE (directive CEM)
93/68/CEE (directive de marquage CE)
Ce produit est conforme aux normes de classification EN 55022 Classe B et EN 55024 pour une utilisation dans les environnements suivants : zones résidentielles, commerciales et d'industrie légère.

### Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## Lors de la première mise en service du support d'enregistrement USB (installation du pilote de périphérique)

Normalement, le pilote de l'appareil est installé automatiquement lors du branchement du Micro Vault.
Cependant, le lancement manuel de l'installation peut être nécessaire avec certaines cartes USB 2.0.
Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour rechercher le pilote approprié.

**Remarque :**
Si le Micro Vault est branché à un port USB, l'assistant d'installation du pilote du capteur pour l'accès par reconnaissance des empreintes digitales s'affiche. Avant d'utiliser la fonctionnalité d'accès par reconnaissance des empreintes digitales, installez le pilote du capteur comme décrit dans la section « Préparatifs à l'utilisation de l'accès par reconnaissance des empreintes digitales ». L'installation du pilote du capteur n'est pas nécessaire lors de l'utilisation du support d'enregistrement (disque amovible) seul. Cliquez sur « Cancel ».

## Fonctionnement de base

**Remarque:**
- Veuillez suivre la procédure décrite dans ce mode d'emploi pour retirer correctement le Micro Vault, sinon, il en possible que les données ne soient pas enregistrées correctement.
- Prenez garde à ne pas appliquer une force excessive sur le Micro Vault lorsqu'il est branché à l'ordinateur. Une détérioration du port USB de votre ordinateur peut entraîner un dysfonctionnement de ce dernier.

### Réglage initial

Lors de l'utilisation du support d'enregistrement USB, branchez le Micro Vault au port USB de votre ordinateur. Vous pouvez également brancher la station d'accueil fournie au port USB de l'ordinateur à l'aide du câble USB, puis placer l'appareil sur la station d'accueil.

**Sous Windows XP, Windows 2000 ou Windows Me**
Une fois le Micro Vault branché à l'ordinateur, l'icône de lecteur du Micro Vault s'affiche. (Le nom du lecteur varie selon votre ordinateur.)
Vous pouvez maintenant copier des données sur le Micro Vault ou y sauvegarder des fichiers. Pour ce faire, déplacez les fichiers ou les dossiers sur l'icône Micro Vault, exactement comme lors de la copie de données vers un disque dur ou une disquette.

**Sous Mac OS 10.2.6 ou plus**
Une fois le Micro Vault branché à l'ordinateur, l'icône de lecteur du Micro Vault s'affiche.
Vous pouvez maintenant copier des données sur le Micro Vault ou y sauvegarder des fichiers. Pour ce faire, déplacez les fichiers et les dossiers sur l'icône Micro Vault, exactement comme lors de la copie de données vers un disque dur ou une disquette.

### Signification du témoin

Pendant le fonctionnement du Micro Vault, le témoin indique le statut de fonctionnement de l'appareil comme suit:

| Apparence du témoin | Signification |
|---|---|
| Eteint | Attente |
| Allumé | Transfert d'informations par reconnaissance des empreintes digitales et/ou de données en cours (ne retirez pas le Micro Vault pendant que le témoin clignote). |

### Déconnexion

Suivez toujours la procédure ci-dessous pour retirer le Micro Vault ou la station d'accueil de l'ordinateur.
**Suivez également cette procédure pour retirer le Micro Vault de la station d'accueil lorsque celle-ci est raccordée à l'ordinateur.**

**Sous Windows XP**
Double-cliquez sur (« Safely Remove Hardware ») dans la barre des tâches située dans le coin inférieur droit de l'écran. Dans la fenêtre qui s'affiche, sélectionnez le nom du périphérique à déconnecter, puis cliquez sur « Stop ». Lorsque la fenêtre « Stop a Hardware Device » s'affiche, vérifiez que les informations affichées sont correctes, puis cliquez sur « OK ». Lorsque le message « Safe to Remove Hardware » s'affiche, débranchez le Micro Vault.

**Sous Windows 2000 ou Windows Me**
Double-cliquez sur (« Unplug or Eject Hardware ») dans la barre des tâches située dans le coin inférieur droit de l'écran. Dans la fenêtre qui s'affiche, sélectionnez le nom du périphérique à déconnecter, puis cliquez sur « Stop ». Lorsque la fenêtre « Stop a Hardware Device » s'affiche, vérifiez que les informations affichées sont correctes, puis cliquez sur « OK ». Lorsqu'un message s'affiche indiquant que le périphérique peut être retiré sans danger, débranchez le Micro Vault.

**Lorsque vous lancez le logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales sous Windows XP ou Windows 2000**
Lorsque vous ouvrez le menu d'accès par reconnaissance des empreintes digitales, cliquez sur dans la barre des tâches avec le bouton droit de la souris, puis sélectionnez « Remove Micro Vault ».
Lorsque le message « Safe to Remove Micro Vault » apparaît, cliquez sur le bouton OK, puis débranchez le Micro Vault de l'ordinateur.

**Remarque :**
Lorsque vous utilisez le Micro Vault avec Windows Me, Windows 2000 ou Windows XP, assurez-vous de suivre la procédure de déconnexion décrite ci-dessus, avant de mettre votre ordinateur hors tension ou de le redémarrer.

**Sous Mac OS 10.2.6 ou plus**
Déplacez l'icône Micro Vault sur la poubelle. Après avoir vérifié que le Micro Vault est bien en mode d'attente, débranchez le Micro Vault.

## Logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales

La fonction de sécurité du Micro Vault va au-delà des systèmes fondés sur un mot de passe. Ce dispositif utilise un capteur capable de reconnaître vos empreintes digitales (appelé système d'accès par reconnaissance des empreintes digitales) pour une protection garantie. (Cette fonctionnalité est uniquement prise en charge par Windows XP (SP1 ou version ultérieure) et Windows 2000 Professional (SP3 ou version ultérieure). Elle ne peut être utilisée avec les systèmes d'exploitation Windows Me et Mac.
Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez également installer le logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales fourni.

### Fonctions du logiciel fourni

Les fonctions suivantes peuvent être installées en même temps que le logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales.
- File & Folder Encryption/Decryption
- Screen Saver Lock
- Access To Favorites
- ID/Password Auto Login

Les fonctionnalités du logiciel ci-dessus peuvent être installées à l'aide du logiciel d'installation inclus sur le support d'enregistrement. Vous pouvez sélectionner la fonctionnalité du logiciel que vous souhaitez installer ainsi qu'il est décrit dans l'étape 7 de la section « Installation du logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales ». Pour accéder à la démonstration de la fonction logicielle sélectionnée, cliquez sur [▶]. Pour interrompre cette démonstration, cliquez sur [■].

**Remarques:**
- Le logiciel fourni et ses fonctionnalités sont pris en charge par Windows XP (SP1 ou version ultérieure) et Windows 2000 Professional (SP3 ou version ultérieure).
- Lors de l'installation du logiciel fourni sur des ordinateurs fonctionnant sous Windows XP ou Windows 2000 Professionnel , veillez à vous connecter en tant qu'utilisateur disposant de privilèges d'accès d'administrateur.

Les fonctions du logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales sont les suivantes. Pour en savoir plus sur chacune d'entre elles, reportez-vous à l'Aide.

**File & Folder Encryption/Decryption**
Cette fonction vous permet de crypter et de décrypter des fichiers mémorisés dans le Micro Vault ou l'ordinateur auquel il est raccordé, à l'aide de la fonctionnalité d'accès par reconnaissance des empreintes digitales. Une clé apparaît sur les icônes des fichiers cryptés à l'aide de cette fonctionnalité afin de les identifier facilement. Cette fonction vous permet également de crypter et décrypter des dossiers mémorisés dans le Micro Vault ou l'ordinateur auquel il est raccordé. De plus, lorsque vous déplacez des fichiers vers un dossier crypté, ils sont également automatiquement cryptés. Vous devez alors utiliser votre empreinte digitale ou saisir votre mot de passe pour décrypter les fichiers et dossiers cryptés.

**Screen Saver Lock**
Lorsque l'économiseur d'écran est activé, cette fonctionnalité empêche quiconque d'utiliser votre ordinateur sans votre empreinte ou sans saisir votre mot de passe.

**Access To Favorites (Fonction prise en charge par Internet Explorer version 5.5 ou supérieure)**
Cette fonction enregistre vos sites Web favoris sur le Micro Vault, ce qui vous permet d'y accéder quel que soit l'ordinateur auquel le Micro Vault est raccordé. Il vous suffit de procéder à une vérification de votre empreinte digitale pour accéder à vos sites Web préférés.

**ID/Password Auto Login (Fonction prise en charge par Internet Explorer version 5.5 ou supérieure)**
Cette fonction conserve les identifiants et mots de passe et les saisit automatiquement lorsque vous souhaitez vous connecter à un site Web. Etant donné que les identifiants et mots de passe de tous les sites Web sont conservés, pour vous connecter à un site Web, il vous suffit de procéder à une vérification de votre empreinte digitale à l'aide du Micro Vault. Notez que la configuration de certains sites Web permet d'éviter l'utilisation de la fonction ID/Password Auto Login.

Outre les fonctions mentionnées ci-dessus, une zone de la mémoire du Micro Vault peut être définie pour exiger un accès par reconnaissance des empreintes digitales pour la lecture et l'écriture de données. Cette fonction crée un lecteur sécurisé qui reste invisible jusqu'à ce que l'accès ait été déverrouillé par la reconnaissance des empreintes digitales. Cela permet d'éviter que d'autres personnes puissent accéder à vos données.

### Positionnement correct du doigt

Lors de l'enregistrement ou de la reconnaissance des empreintes, placez la première section de votre doigt sur le capteur puis faites doucement glisser votre doigt vers l'arrière de la façon la plus régulière possible. Lorsque vous procédez à la reconnaissance, faites glisser votre doigt sur le capteur d'empreinte dans la même direction que lorsque l'enregistrement a été effectué.

**Remarque:**
Nous vous recommandons d'utiliser le périphérique Micro Vault avec la station d'accueil et le câble USB fournis lors de l'utilisation de l'accès par reconnaissance des empreintes digitales. Dans le cas contraire, veillez à ne pas exercer une pression trop importante, ceci pourrait endommager le port USB auquel est raccordé le Micro Vault.

Si votre doigt ne se trouve pas au centre du capteur, ainsi qu'il est illustré, ou s'il n'est que partiellement positionné sur le capteur d'empreinte, l'enregistrement ou la reconnaissance peut être impossible.

**Remarque:**
Etant donné que les empreintes digitales dépendent énormément de votre condition physique et l'environnement ambiant, l'enregistrement ou la reconnaissance des empreintes peut parfois être impossible. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Essayez de procéder à nouveau à l'enregistrement ou à la reconnaissance. (Selon Sony, une seconde tentative lors de l'enregistrement ou de la reconnaissance n'est nécessaire que dans moins de 1 % des cas.)

### Préparatifs à l'utilisation de l'accès par reconnaissance des empreintes digitales

**Remarques:**
- Afin de pouvoir utiliser la fonctionnalité d'accès par reconnaissance des empreintes digitales, vous devez installer le logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes fourni, une fois le pilote requis installé. Pour ce faire, procédez de la façon suivante.
- Avant de procéder à l'installation décrite ci-dessous, raccordez le câble USB à la station d'accueil, puis au port USB de l'ordinateur.

**Installation du logiciel d'accès par reconnaissance des empreintes digitales**

1 **Copiez le dossier « USM_FL_Software » depuis le support de stockage vers l'ordinateur.**

2 **Double-cliquez sur « setup.exe » dans le dossier « USM_FL_Software ».**
Le menu d'installation apparaît.
Vous pouvez également télécharger logiciel à partir du site Web Micro Vault et double-cliquer sur « Setup.exe » dans le dossier téléchargé. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)

3 **Cliquez sur « Next ».**
La licence d'utilisation du logiciel apparaît.

4 **Lisez-la attentivement. Si vous en acceptez les conditions, sélectionnez « I accept the terms in the license agreement », puis cliquez sur « Next ».**
Un écran vous permettant de sélectionner les fonctions souhaitées du logiciel et d'afficher une démonstration de leurs utilisations apparaît.

5 **Cochez la case des fonctionnalités du logiciel que vous souhaitez installer.**
Pour accéder à une démonstration des utilisations de la fonction du logiciel sélectionnée, cliquez sur [▶]. Pour interrompre cette démonstration, cliquez sur [■].

6 **Cliquez sur « Next ».**
L'écran « Additional Information » (Informations complémentaires) apparaît.

7 **Lisez attentivement les informations affichées, puis cliquez sur « Next ».**
L'écran de sélection du doigt apparaît.

8 **Cliquez sur le doigt dont vous souhaitez enregistrer l'empreinte, puis cliquez sur « Next ».**
L'écran de capture de l'empreinte apparaît.
**Remarque:**
Si vous avez déjà installé le logiciel et enregistré d'autres empreintes, un écran de confirmation de votre identité apparaît.

9 **Placez le doigt que vous avez sélectionné à l'étape 8 sur le capteur d'empreinte et faites glisser votre doigt de la façon la plus régulière possible.**
L'écran de l'empreinte enregistrée apparaît.
**Remarques:**
- Pour plus de détails sur la reconnaissance de votre doigt lors de l'enregistrement des empreintes digitales, reportez-vous à la section « Positionnement correct du doigt »
- Il est fortement recommandé d'enregistrer au moins deux empreintes. Pour ce faire, cliquez sur un autre doigt dans l'écran ci-dessus, puis cliquez sur « Continue » et répétez l'étape 9. Vous pouvez enregistrer jusqu'à huit empreintes. Une fois l'opération terminée, passez à l'étape 10.

10 **Cliquez sur « Finish ».**
L'écran de saisie du mot de passe et du surnom apparaît

11 **Saisissez toutes les informations nécessaires, puis cliquez sur « Next ».**
Le dernier écran de l'assistant d'installation apparaît.
**Remarques:**
- Si pour une raison ou pour une autre, vous ne pouvez pas utiliser vos empreintes digitales pour accéder au Micro Vault, le mot de passe spécifié ci-dessus est utilisé pour vérifier votre identité. Vous pouvez modifier ce mot de passe ultérieurement.
- Le surnom spécifié ci-dessus devient le nom du lecteur du Micro Vault ainsi qu'il est indiqué dans la fenêtre « My Computer » (« Poste de travail »), par exemple. (Pris en charge uniquement par Windows XP .)

12 **Cliquez sur « Finish ».**
L'assistant d'installation se referme, mettant fin à l'installation du logiciel de reconnaissance des empreintes digitales. Vous pouvez à présent utiliser la fonctionnalité d'accès par reconnaissance des empreintes digitales.

### Garantie d'une efficacité optimale de l'accès par reconnaissance des empreintes digitales

- N'exercez pas une pression excessive sur le Micro Vault lorsque vous utilisez l'accès par reconnaissance des empreintes digitales lorsqu'il est raccordé au port USB de votre ordinateur car ceci pourrait endommager ce port USB. En pareil cas, l'ordinateur ne pourrait plus détecter le Micro Vault ou d'autres périphériques USB. Lors de l'utilisation de la fonction d'accès par reconnaissance des empreintes digitales, utilisez la station d'accueil et le câble USB.
- Des égratignures ou de la saleté sur le capteur d'empreinte réduit son efficacité.
- La température de fonctionnement du Micro Vault est comprise entre 0 et 35 ºC. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil, ceci pourrait entraîner une décoloration et un dysfonctionnement de l'appareil. De plus, évitez de placer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des éclairages ou des radiateurs.
- Des interférences radio peuvent parfois affecter la reconnaissance des empreintes digitales. Veillez à positionner votre doigt correctement contre le capteur d'empreinte du Micro Vault.
- La reconnaissance des empreintes digitales peut être affectée si vous avez les doigts secs. En pareil cas, humidifiez légèrement votre doigt en soufflant dessus et réessayez. Ne vous mouillez pas le doigt car ceci pourrait empêcher la reconnaissance des empreintes digitales.
- La reconnaissance des empreintes digitales peut être affectée si vous avez les doigts moites, graisseux, etc. Essuyez ou nettoyez vos doigts et réessayez.
- Etant donné que les empreintes digitales sont affectées par votre condition physique, il est recommandé de les réenregistrer tous les trois mois.
- Le capteur des empreintes digitales peut parfois sembler très chaud mais cela est normal.

## Remarques concernant l'utilisation

Si le logiciel devient instable en cours d'utilisation, rendez-vous sur le site suivant pour télécharger et installer la toute dernière version du logiciel.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

- Pour formater le support d'enregistrement du Micro Vault, utilisez le logiciel de formatage se trouvant le site Web Micro Vault. Lors du formatage, les données utilisées par le logiciel de reconnaissance des empreintes digitales sont également supprimées. Désinstallez, puis réinstallez le logiciel pour utiliser cette fonction après le formatage. Le Micro Vault risque de ne pas fonctionner correctement si vous utilisez une autre méthode de formatage. http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
- Cet appareil possède un concentrateur intégré permettant l'usage de nombreuses fonctions. Notez que certaines cartes et cartes électroniques USB 2.0 sont conçues pour fonctionner comme des interfaces USB 1.1 lorsqu'elles sont raccordées à une multiprise ; par conséquent, le transfert à haute vitesse n'est pas disponible.
- Le Micro Vault ne peut pas être utilisé lorsqu'il est raccordé à des multiprises alimentées directement sur le bus (y compris les claviers iMac ).
- Il se peut que le Micro Vault ne fonctionne pas correctement s'il est raccordé pendant le démarrage, le redémarrage ou le rétablissement de l'ordinateur après le mode sommeil. Avant d'effectuer une de ces opérations, débranchez toujours le Micro Vault de l'ordinateur.
- Faites attention lorsque vous suspendez le Micro Vault à une dragonne ou un anneau car il risque de tomber de la station d'accueil et de s'égarer.
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits :
– sujets à des températures très basses ou très élevées ; – poussiéreux ou sales ;
– très humides ; – sujets à des vibrations ;
– exposés à des gaz corrosifs ; – soumis à la lumière directe du soleil.
- Entretien
Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec ou avec un chiffon doux légèrement humecté d'une solution détergente neutre.
Evitez d'utiliser quelque solvant que ce soit, par exemple de l'alcool ou de la benzine, qui risquerait de ternir le fini de l'appareil.

Il est fortement recommandé de sauvegarder régulièrement les données enregistrées sur l'appareil.
Sony Corporation décline toute responsabilité pour les dommages ou pertes de données éventuels.

### Précautions pour le transfert et la suppression des données

Si des données enregistrées sur le Micro Vault sont supprimées ou reformatées à l'aide des méthodes traditionnelles, les données sont supprimées superficiellement uniquement et il est possible de les récupérer et de les réutiliser à l'aide d'un logiciel spécial.
Pour éviter toute fuite d'informations, ainsi que d'autres problèmes de même nature, il est recommandé d'utiliser un logiciel disponible dans le commerce, permettant de supprimer définitivement toutes les données du Micro Vault.

- Micro Vault est une marque de Sony Corporation.
- Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Mac et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Les autres noms de systèmes et de produits apparaissant dans le présent mode d'emploi sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® ont été omis dans ce mode d'emploi.

- La couverture de garantie de ce produit se limite au support d'enregistrement USB lui-même, lors d'une utilisation normale respectant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires (y compris le logiciel) inclus avec cet appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.
- La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.
- La société décline toute responsabilité pour : les problèmes de fonctionnement de l'ordinateur ou eÆ9utres appareils découlant de l'utilisation de ce produit ; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier ; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés ; la perte de données ; tout autre dommage accidentel ou inévitable.
- La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation du logiciel fourni avec cet appareil.
- Le logiciel fourni avec cet appareil est conçu pour être utilisé avec cet appareil uniquement.
- Les caractéristiques techniques du logiciel sont sujettes à modification sans préavis.

Español

## ADVERTENCIA

**Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato.**

**Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.**

**Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Solicite servicio técnico únicamente a personal cualificado.**

### Para los clientes en Europa

Este producto cumple con las siguientes directivas europeas:
89/336/EEC, 92/31/EEC (Directiva EMC)
93/68/EEC (Directiva sobre la marca CE)
Este producto cumple con las directivas EN55022 Clase B y EN55024 para el uso en las áreas siguientes: residenciales, comerciales e industria ligera.

### Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

## Al utilizar USB Storage Media por primera vez (instalación del controlador de dispositivos)

Normalmente, el controlador de dispositivos se instala automáticamente al conectar el Micro Vault.
Sin embargo, con algunas placas o tarjetas USB 2.0 es posible que necesite realizar la instalación manualmente.
Siga las instrucciones de la pantalla para buscar el controlador adecuado.

**Nota:**
Cuando el Micro Vault esté conectado a un puerto USB, aparecerá el asistente de instalación del controlador del sensor de acceso mediante huellas dactilares. Antes de empezar a utilizar la función de acceso mediante huellas dactilares, instale el controlador del sensor tal y como se indica en la sección "Preparativos para la utilización del acceso mediante huellas dactilares". La instalación del controlador del sensor no es necesaria si sólo se va a utilizar la función de soporte de almacenamiento (disco extraíble); en ese caso, haga clic en "Cancel".

## Operaciones básicas

**Nota:**
- Retire el Micro Vault correctamente mediante el procedimiento descrito en este manual. En caso contrario, es posible que los datos no se graben correctamente.
- Procure no aplicar demasiada fuerza al Micro Vault cuando esté conectado al ordenador. Si el conector USB resultara dañado, podría provocar fallos en el funcionamiento del ordenador.

### Configuración

Cuando utilice el soporte de almacenamiento USB, conecte el Micro Vault al puerto USB del ordenador. También puede conectar la base de conexión suministrada al puerto USB del ordenador con el cable USB y, a continuación, colocar la unidad en la base de conexión.

**Con Windows XP, Windows 2000 o Windows Me**
Una vez conectado el Micro Vault al ordenador, aparece el icono de unidad para el dispositivo Micro Vault (El nombre de la unidad cambia en función del ordenador.)
Ya puede copiar y guardar datos en el Micro Vault arrastrando archivos y carpetas hasta el icono de unidad, del mismo modo que cuando copia datos a un disco duro o a un disquete.

**Con Mac OS 10.2.6 o superior**
Una vez conectado el Micro Vault al ordenador, aparece el icono de unidad para el dispositivo Micro Vault.
Ya puede copiar y guardar datos en el Micro Vault arrastrando archivos y carpetas hasta el icono de unidad, del mismo modo que cuando copia datos a un disco duro o a un disquete.

### Significados del indicador luminoso

Cuando el Micro Vault esté en uso, el indicador luminoso mostrará su estado tal como se muestra:

| Estado del indicador luminoso | Significado |
|---|---|
| Desactivado | En espera |
| Activado | Transferencia de datos o de información sobre huellas dactilares en proceso (no retire el Micro Vault cuando el indicador luminoso parpadea) |

### Desconexión

Cuando retire el Micro Vault o la base de conexión del ordenador, siga siempre el procedimiento que se indica a continuación.
Siga igualmente este procedimiento cuando retire el Micro Vault de la base de conexión mientras ésta está conectada al ordenador.
**También debe seguir este procedimiento para extraer el Micro Vault del soporte cuando este último esté conectado al ordenador.**

**Con Windows XP**
Haga doble clic en (Quitar hardware con seguridad) situado en la bandeja de tareas de la parte inferior derecha de la pantalla. En la ventana que aparece, seleccione el nombre del dispositivo que desea retirar y haga clic en el botón "Stop". Cuando aparezca la pantalla "Stop a Hardware Device", compruebe que la información es correcta y haga clic en el botón Aceptar. Cuando aparezca el mensaje "Safe to Remove Hardware", desconecte el Micro Vault.

**Con Windows 2000 o Windows Me**
Haga doble clic en (Desconectar o retirar hardware) situado en la bandeja de tareas de la parte inferior derecha de la pantalla. En la ventana que aparece, seleccione el nombre del dispositivo que desea retirar y haga clic en el botón "Stop". Cuando aparezca la pantalla "Stop a Hardware Device", compruebe que la información es correcta y haga clic en el botón "OK". Cuando aparezca un mensaje indicando que el dispositivo puede retirarse con seguridad, desconecte el Micro Vault.

**Con el software de reconocimiento mediante huellas dactilares en Windows XP o Windows 2000**
Cuando utilice el menú Acceso mediante huellas dactilares, haga clic con el botón derecho en en la bandeja de tareas y seleccione "Retirar el Micro Vault".
Cuando aparezca el mensaje "Es seguro retirar el Micro Vault", pulse el botón Aceptar y desconecte el Micro Vault del ordenador.

**Nota:**
Cuando utilice el dispositivo Micro Vault con Windows Me, Windows 2000 o Windows XP, asegúrese de seguir el procedimiento de desconexión anterior adecuado antes de apagar o reiniciar el ordenador.

**Con Mac OS 10.2.6 o superior**
Arrastre el icono del Micro Vault hasta la papelera. Tras comprobar que el Micro Vault se encuentra en modo de espera, ya puede desconectarlo.

## Software de acceso mediante huellas dactilares

Las características de seguridad del dispositivo Micro Vault superan a las funciones de seguridad mediante contraseña actuales. Utiliza un sensor para reconocer sus huellas dactilares para garantizar la protección del dispositivo. Este sistema se denomina acceso mediante huellas dactilares. (Esta función sólo es compatible con Windows XP (SP1 o posterior), Windows 2000 Professional (SP3 o posterior). No se puede utilizar con Windows Me ni con el sistema operativo de Mac).
Para poder utilizar esta función, debe instalar "Software de acceso mediante huellas dactilares".

### Funciones del software suministrado

Las funciones siguientes pueden instalarse junto con el software de acceso mediante huellas dactilares:
- File & Folder Encryption/Decryption
- Screen Saver Lock
- Access To Favorites
- ID/Password Auto Login

Es posible instalar las funciones del software mostradas anteriormente mediante el software de instalación incluido en el soporte de almacenamiento. Seleccione la función del software que desea instalar según se describe en el paso 7 de "Instalación del software de acceso mediante huellas dactilares". Para ver una demostración de los usos de la función del software seleccionada, haga clic en [▶]. Para detener la demostración, haga clic en [■].

**Notas:**
- El software suministrado y sus funciones son compatibles con Windows XP (SP1 o posterior), Windows 2000 Professional (SP3 o posterior).
- Cuando instale el software suministrado en ordenadores con Windows XP o Windows 2000 Professional, asegúrese de iniciar la sesión como usuario con privilegios de acceso de administrador.

A continuación se describen las funciones del software de acceso mediante huellas dactilares. Para obtener más información sobre cómo utilizar cada una de ellas, consulte la Ayuda.

**File & Folder Encryption/Decryption**
Esta función permite cifrar y descifrar los archivos guardados en el dispositivo Micro Vault o en el ordenador conectado al mismo utilizando la función de acceso mediante huellas dactilares. Aparecerá una llave en los iconos de los archivos cifrados mediante esta función para facilitar su detección. Esta función también permite cifrar y descifrar las carpetas almacenadas en el dispositivo Micro Vault o en el ordenador al que esté conectado. Asimismo, los archivos se cifran automáticamente al arrastrarlos a una carpeta cifrada. Deberá utilizar sus huellas dactilares o introducir su contraseña para descifrar las carpetas y los archivos cifrados.

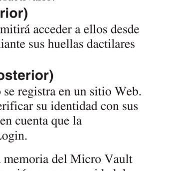
**Screen Saver Lock**
Esta función garantiza que, cuando se inicie el protector de pantalla de su ordenador, ningún usuario podrá utilizar su ordenador si no es mediante sus huellas dactilares o introduciendo su contraseña para desactivarlo.

**Access To Favorites (compatible con Internet Explorer 5.5 o posterior)**
Esta función guarda los marcadores de Web en el dispositivo Micro Vault, lo que le permitirá acceder a ellos desde cualquier ordenador que tenga conectado dicho dispositivo. Basta con identificarse mediante sus huellas dactilares para acceder a los sitios Web favoritos.

**ID/Password Auto Login (compatible con Internet Explorer 5.5 o posterior)**
Esta función conserva los ID y las contraseñas, y los completa automáticamente cuando se registra en un sitio Web. Puesto que se conservan los ID y las contraseñas de todos los sitios Web, bastará con verificar su identidad con sus huellas dactilares en el dispositivo Micro Vault para registrarse en un sitio Web. Tenga en cuenta que la configuración de determinados sitios Web puede impedir el uso de ID/Password Auto Login.

Además de las funciones descritas anteriormente, se puede determinar que un área de la memoria del Micro Vault requiera acceso mediante huellas dactilares para la lectura y la escritura de datos. Esta función crea una unidad de seguridad que no aparece hasta que se desbloquea el acceso con un acceso mediante huellas dactilares, evitando así que otras personas tengan acceso a los datos.

### Cómo colocar correctamente el dedo



Al registrar las huellas dactilares o bien durante el reconocimiento de las mismas, coloque el dedo en el sensor y, a continuación, deslícelo hacia atrás con la mayor regularidad posible. Durante el reconocimiento de las huellas dactilares, deslice el dedo sobre el sensor de huellas dactilares en la misma dirección en la que realizó el registro.

**Nota:**
Recomendamos el uso del dispositivo Micro Vault con la base de conexión y el cable USB suministrados cuando se utilice el acceso mediante huellas dactilares. Si no utiliza la base de conexión para ello, procure no aplicar demasiada fuerza, ya que podría dañar el conector USB al que se encuentra conectado el dispositivo Micro Vault.

Si el dedo no está colocado en el centro del sensor de huellas dactilares tal como se indica en la ilustración, o bien si sólo se coloca en una parte del sensor, no será posible registrar ni detectar las huellas.

**Nota:**
Dado que las huellas dactilares se ven afectadas en gran medida por el estado físico así como por el entorno, es posible que éstas no siempre puedan registrarse o detectarse. No se trata de un fallo de funcionamiento. Intente registrar o detectar las huellas de nuevo. (Sony ha comprobado que la necesidad de realizar un segundo intento de registro o detección es inferior al 1%.)

### Preparativos para la utilización del acceso mediante huellas dactilares

**Notas:**
- Para poder utilizar esta función, tras instalar el controlador de dispositivo necesario, deberá instalar también el software de acceso mediante huellas dactilares suministrado. Para ello, siga los pasos que se indican a continuación.
- Antes de empezar con el procedimiento de instalación que se describe a continuación, conecte el cable USB a la base de conexión y al puerto USB del ordenador.

**Instalación del software de acceso mediante huellas dactilares**

1 **Copie la carpeta "USM_FL_Software" del soporte de almacenamiento en el ordenador.**

2 **Haga doble clic en "setup.exe" que encontrará en la carpeta "USM_FL_Software".**
Aparecerá el menú de instalación.
Si lo desea, también puede descargar el software desde el sitio Web de Micro Vault y hace doble clic en el archivo "Setup.exe" de la carpeta descargada. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)

3 **Haga clic en "Next".**
Aparece el acuerdo de licencia del software.

4 **Lea detenidamente el acuerdo de licencia. Si acepta los términos del acuerdo, seleccione "I accept the terms in the license agreement" y, a continuación, haga clic en "Next".**
Aparecerá una pantalla que le permitirá seleccionar las funciones de software que desee, así como ver demostraciones de los usos de dichas funciones.

5 **Seleccione las casillas de verificación correspondientes a las funciones de software que desee instalar.**
Para ver una demostración de los usos de la función de software seleccionada, haga clic en [▶]. Para detener la demostración, haga clic en [■].

6 **Haga clic en "Next".**
Aparecerá la pantalla "Additional Information".

7 **Lea detenidamente la información de esta pantalla y, a continuación, haga clic en "Next".**
Aparecerá la pantalla para seleccionar con el dedo.

8 **Haga clic en el dedo con el que desea registrar la huella dactilar y, a continuación, haga clic en "Next".**
Aparecerá la pantalla de captura de la huella dactilar.
**Nota:**
Si no está instalando el software por primera vez y ya existen huellas dactilares registradas, aparecerá una pantalla de confirmación de la identidad.

9 **Coloque el dedo que utilizó en el paso 8 sobre el sensor de huellas dactilares y deslícelo con la mayor regularidad posible.**
Aparecerá la pantalla de huellas dactilares registradas.
**Notas:**
- Para obtener más información sobre cómo reconocer el registro de huellas dactilares, consulte el apartado "Cómo colocar correctamente el dedo".
- Recomendamos que registre al menos dos huellas dactilares. Para ello, haga clic en otro dedo de la pantalla anterior, haga clic en "Continue" y repita el paso 9. Puede registrar hasta un máximo de ocho huellas dactilares. Cuando haya terminado, continúe con el paso 10.

10 **Haga clic en "Finish".**
Aparecerá la pantalla de introducción de la contraseña y del apodo.

11 **Introduzca los datos necesarios y, a continuación, haga clic en "Next".**
Aparecerá la última pantalla del asistente de instalación.
**Notas:**
- Si, por algún motivo, no puede utilizar sus huellas dactilares para acceder al dispositivo Micro Vault, la contraseña especificada anteriormente se utilizará para comprobar su identidad. Podrá modificar esta contraseña posteriormente.
- El apodo especificado anteriormente pasará a ser el nombre de unidad del dispositivo Micro Vault que aparecerá, por ejemplo, en la ventana Mi PC. (Compatible únicamente con Windows XP.)

12 **Haga clic en "Finish".**
Se cerrará el asistente de instalación, con lo que finalizará la instalación del software para huellas dactilares. A continuación, ya puede utilizar la función de acceso mediante huellas dactilares.

### Optimización del rendimiento de la función de acceso mediante huellas dactilares

- Cuando utilice la función de acceso mediante huellas dactilares y el dispositivo Micro Vault esté conectado al conector USB del ordenador, no aplique demasiada fuerza al dispositivo, ya que podría dañar dicho conector. Si esto ocurriera, es posible que el ordenador ya no pueda detectar el dispositivo Micro Vault u otros dispositivos de conexión USB. Cuando utilice la función de acceso mediante huellas dactilares, utilice la base de conexión y el cable USB.
- Si el sensor de huellas dactilares está sucio o presenta arañazos, perderá eficacia.
- La temperatura de funcionamiento del dispositivo Micro Vault oscila entre los 0 y los 35 ºC. No exponga el dispositivo a altas temperaturas o a la luz solar directa, ya que la unidad podría descolorarse o presentar fallos de funcionamiento. Evite además colocar el dispositivo cerca de fuentes de calor, como luces o calefactores.
- Es posible que, en ocasiones, las interferencias de radio afecten a la detección de las huellas dactilares. Asegúrese de colocar correctamente el dedo en el sensor de huellas dactilares del dispositivo Micro Vault.
- Es posible que la sequedad en los dedos afecte a la detección de huellas dactilares. En tal caso, humedezca ligeramente la punta del dedo con el aliento y vuelva a intentarlo. No moje la punta del dedo, ya que si lo hace es posible que no puedan detectarse las huellas dactilares.
- Si la punta del dedo tiene grasa, sudor, etc., es posible que no se puedan detectar correctamente las huellas dactilares. Límpiese o séquese los dedos y vuelva a intentarlo.
- Dado que las huellas dactilares se ven afectadas por el estado físico, le recomendamos que las vuelva a registrar cada tres meses.
- En ocasiones puede parecer que el sensor de huellas dactilares se está sobrecalentando; sin embargo, no se trata de un fallo de funcionamiento.

## Notas sobre el uso

Si el software se vuelve inestable durante su uso, visite la URL siguiente para descargar e instalar la versión de software más nueva.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

- Para formatear el soporte de almacenamiento del Micro Vault, utilice el software de formateo que encontrará en el sitio Web de Micro Vault. Si formatea, eliminará también los datos utilizados por el software de acceso mediante huellas dactilares. Si desea utilizar la función de acceso mediante huellas dactilares después de haber formateado, desinstale el software y vuélvalo a instalar. Si utiliza cualquier otro método de formateo, es posible que el Micro Vault no funcione correctamente.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
- Este dispositivo dispone de un concentrador incorporado que permite realizar numerosas funciones. Tenga en cuenta que algunas tarjetas y placas USB 2.0 están diseñadas para su uso con interfaces USB 1.1 mediante la conexión a un concentrador, de modo que no será posible realizar transferencias de alta velocidad.
- El dispositivo no funcionará si se conecta a un concentrador alimentado por bus (incluido un teclado iMac).
- Es posible que el Micro Vault no funcione correctamente si se conecta al ordenador cuando éste se inicia, se reinicia o se restaura para volver del modo en espera. Desconecte siempre el Micro Vault del ordenador antes de realizar una de estas operaciones.
- Tenga cuidado cuando ajuste el Micro Vault a una correa o a una anilla, ya que existe la posibilidad de que el Micro Vault se desprenda de la base de conexión y se pierda.
- No coloque la unidad en lugares:
– extremadamente calientes o fríos – con polvo o suciedad
– muy húmedos – con vibraciones
– expuestos a gases corrosivos – expuestos a luz solar directa
- Limpieza
Limpie la unidad con un paño suave y seco o con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave.
No utilice ningún tipo de disolvente como, por ejemplo, alcohol o benceno, puesto que podría dañar el acabado.

Se recomienda especialmente realizar copias de seguridad de los datos escritos en la unidad periódicamente.
Sony Corporation no asume responsabilidad alguna sobre los daños o las pérdidas de los datos que puedan producirse.

### Precauciones para la transferencia y la eliminación

Si los datos almacenados en el Micro Vault se borran o reformatean por medio de los métodos estándar, sólo se habrán borrado en un nivel superficial. Es posible que una persona especializada pueda recuperar y reutilizar dichos datos mediante un software especial.
Para evitar que la información se filtre y otros problemas del estilo, es recomendable utilizar software disponible en el mercado, diseñado para eliminar completamente todos los datos del Micro Vault.

- Micro Vault es una marca comercial de Sony Corporation.
- Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas propiedad de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.
- Mac y Macintosh son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en los EE.UU. y en otros países.
- Los demás nombres de sistemas y productos que aparecen en este manual son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Observe que en este manual no se utilizan los símbolos ™ y ®.

- La garantía de nuestro producto está limitada únicamente al soporte de almacenamiento USB, cuando se utiliza con normalidad respetando las especificaciones de este manual de instrucciones y con los accesorios (incluido el software) que se incluyen con esta unidad en el entorno de sistema especificado o recomendado. Los servicios que ofrece la compañía, como la asistencia para los usuarios, están igualmente sujetos a estas restricciones.
- La compañía no se hace responsable de los daños ni de las pérdidas atribuibles a la utilización de esta unidad, ni de las demandas de terceros.
- La compañía no se hace responsable de: los problemas de su ordenador u otro hardware atribuibles al uso de este producto; la adaptación de este producto a hardware, software o periféricos específicos; los conflictos operativos con otros productos de software instalados; la pérdida de datos; otros daños accidentales o inevitables.
- La compañía no se responsabiliza de los daños financieros, la pérdida de beneficios, las reclamaciones de terceros, etc., atribuibles al uso del software suministrado con esta unidad.
- El software suministrado con esta unidad está destinado al uso exclusivo con dicha unidad.
- Las especificaciones del software pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

Português

## AVISO

**Mantenha o produto afastado do alcance das crianças. No caso de ser engolido, consulte imediatamente o médico.**

**Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva nem à humidade.**

**Para evitar choques eléctricos, não abra a caixa. A assistência técnica só pode ser prestada por técnicos autorizados.**

### Para os clientes na Europa

Este produto está em conformidade com as seguintes directivas europeias:
89/336/EEC, 92/31/EEC (Directiva EMC)
93/68/EEC (Directiva sobre a marca CE)
Este produto obedece às normas EN55022 Classe B e EN55024 e pode ser utilizado em áreas residenciais, comerciais e industriais.

### Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

## Quando utilizar o suporte de armazenamento USB pela primeira vez (Instalação do controlador do dispositivo)

Normalmente, o controlador do dispositivo instala-se automaticamente quando se liga o Micro Vault.
No entanto, com algumas placas USB 2.0, pode ser preciso iniciar a instalação manualmente.
Siga as instruções mostradas no ecrã para procurar um dispositivo adequado.

**Nota:**
Quando ligar o Micro Vault a uma porta USB, aparece o assistente de instalação do Fingerprint Access Sensor Driver. Antes de utilizar a função de acesso por impressão digital, instale o controlador do sensor como se descreve em "Preparar-se para utilizar o acesso por impressão digital". Se for utilizar apenas a função de suporte de armazenamento (disco amovível) não é necessário instalar o controlador do sensor; clique em "Cancel".

## Operação básica

**Nota:**
- Retire correctamente o Micro Vault de acordo com o procedimento descrito neste manual. Caso contrário, os dados podem não ser gravados correctamente.
- Não exerça demasiada força sobre o Micro Vault quando estiver ligado ao computador. Qualquer dano no conector USB pode comprometer o bom funcionamento do computador.

### Instalação

Quando utilizar o suporte de armazenamento USB, ligue o Micro Vault à porta USB do computador. Também pode ligar a estação de ancoragem fornecida à porta USB do computador com o cabo USB e depois introduzir a unidade dentro da estação.

**Com o Windows XP, o Windows 2000 ou o Windows Me**
Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault. (O nome da unidade varia de acordo com o sistema informático.)
Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas para o ícone de unidade, tal como costuma fazer quando copia dados para o disco rígido ou para uma disquete.

**Com o Mac OS 10.2.6 e superior**
Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault.
Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas para o ícone de unidade, tal como costuma fazer quando copia dados para o disco rígido ou para uma disquete.

### Significados do indicador luminoso

Quando estiver a utilizar o Micro Vault, o indicador luminoso mostra o estado da seguinte maneira:

| Interpretação do indicador luminoso | |
|---|---|
| Apagado (Off) - Em espera | |
| Aceso (On) - Transferência de dados ou de informação sobre impressão digital em curso (Não remova o Micro Vault quando o indicador luminoso se encontrar intermitente.) | |

### Desligar

Quando retirar o Micro Vault ou a estação de ancoragem do computador, siga sempre o procedimento descrito abaixo.
**Siga o mesmo procedimento para retirar o Micro Vault quando a estação de ancoragem estiver ligada ao computador.**

**Com o Windows XP**
Faça duplo clique em ("Safely Remove Hardware") ("Remover hardware de forma segura") na barra de tarefas que aparece no canto inferior direito do seu monitor. Na janela que aparece, seleccione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão "Stop" ("Parar"). Quando aparecer o ecrã "Stop a Hardware Device" ("Parar um dispositivo de hardware"), verifique se as informações estão correctas e, em seguida, clique no botão OK. Quando aparecer a mensagem "Safe to Remove Hardware" ("É seguro Remover o Hardware"), retire o Micro Vault.

**Com o Windows 2000 ou o Windows Me**
Faça duplo clique em ("Unplug or Eject Hardware") ("Desligar ou remover hardware") na barra de tarefas que aparece no canto inferior direito do ecrã. Na janela que aparece, seleccione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão "Stop" ("Parar"). Quando aparecer o ecrã "Stop a Hardware Device" ("Parar um dispositivo de hardware"), verifique se as informações estão correctas e, em seguida, clique no botão "OK". Quando aparecer uma mensagem a indicar que o dispositivo pode ser removido de forma segura, desligue o Micro Vault.

**Com o software de reconhecimento por impressão digital no Windows XP ou Windows 2000**
Quando o menu de acesso por impressão digital estiver em execução, clique com o botão direito do rato em na barra de tarefas e seleccione "Remove Micro Vault" (Remover o Micro Vault).
Quando aparecer a mensagem "Safe to Remove Micro Vault" (É seguro remover o Micro Vault), clique no botão OK e retire o Micro Vault do computador.

**Nota:**
Quando utilizar o Micro Vault com Windows Me, Windows 2000 ou Windows XP, retire-o sempre como indicado acima, antes de encerrar ou reiniciar o computador.

**Com o Mac OS 10.2.6 e superior**
Arraste o ícone do Micro Vault para "Lixo" ("Trash"). Depois de confirmar que o Micro Vault está em modo de espera, retire o Micro Vault.

## Software de acesso por impressão digital

O sistema de segurança do Micro Vault supera qualquer outro sistema de segurança actual baseado numa palavra-passe. Utiliza um sensor para reconhecer as suas impressões digitais (referido como acesso por impressão digital), para garantir uma protecção sem falhas. (Esta função só é suportada pelo Windows XP (SP1 ou posterior) e Windows 2000 Professional (SP3 ou posterior). Não pode ser utilizada com o Windows Me nem com o sistema operativo Mac.)
Para poder utilizar esta funcionalidade tem também de instalar o software de acesso por impressão digital.

### Funcionalidades do software fornecido

Pode instalar o software de acesso por impressão digital e as funcionalidades indicadas abaixo ao mesmo tempo.
- File & Folder Encryption/Decryption
- Screen Saver Lock
- Access To Favorites
- ID/Password Auto Login

Pode instalar as funcionalidades do software indicadas acima através do software de instalação incluído no suporte de armazenamento. Pode seleccionar a funcionalidade do software que pretende instalar, como descrito no passo 7 de "Instalar o software de acesso por impressão digital". Para ver uma demonstração da utilização da funcionalidade do software seleccionada, clique em [▶]. Para parar a demonstração, clique em [■].

**Notas:**
- O software fornecido e as funções respectivas são suportados pelo Windows XP (SP1 ou posterior) e Windows 2000 Professional (SP3 ou posterior).
- Se instalar o software fornecido num computador com o Windows XP ou Windows 2000 Professional, tem de iniciar a sessão como utilizador com privilégios de acesso de Administrador.

As funcionalidades do software de acesso por impressão digital são descritas a seguir. Para obter informações sobre como utilizar cada uma delas, consulte a Ajuda.

**File & Folder Encryption/Decryption**
Esta funcionalidade permite-lhe codificar e descodificar os ficheiros guardados no Micro Vault ou no computador a que este dispositivo está ligado, utilizando o sistema de acesso por impressão digital. Os ícones dos ficheiros codificados são assinalados com uma chave, para poderem ser facilmente identificados. Esta funcionalidade permite-lhe codificar e descodificar as pastas guardadas no Micro Vault ou no computador a que este dispositivo está ligado. Além disso, se arrastar os ficheiros para uma pasta codificada estes são codificados automaticamente. Tem de utilizar a sua impressão digital ou introduzir a sua palavra-passe para descodificar os ficheiros e pastas codificadas.

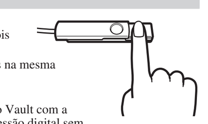
**Screen Saver Lock**
Esta funcionalidade destina-se a garantir que, no caso da protecção do ecrã do computador se iniciar, ninguém possa utilizar o computador sem a sua impressão digital ou sem introduzir a sua palavra-passe para desactivar a protecção do ecrã.

**Access To Favorites (suportado pelo Internet Explorer 5.5 ou posterior)**
Esta funcionalidade guarda as suas páginas favoritas da Web no Micro Vault, permitindo o seu acesso a partir de qualquer computador a que o Micro Vault possa estar ligado. Basta executar a verificação da impressão digital para aceder a todos os seus web sites favoritos.

**ID/Password Auto Login (suportado pelo Internet Explorer 5.5 ou posterior)**
Esta funcionalidade memoriza as IDs e palavras-passe e digita-as automaticamente se quiser aceder a um web site. Como as palavras-passe e IDs de todos os web sites estão memorizadas, para aceder a um web site só tem de executar a verificação da impressão digital utilizando o Micro Vault. Note que a configuração de alguns web sites pode impedir a utilização da função ID/Password Auto Login.

Para além das funções indicadas acima, pode definir uma área na memória do Micro Vault em que seja obrigatório o acesso por impressão digital para leitura e gravação dos dados. Esta função cria uma unidade de segurança que só aparece quando desbloquear o acesso através da impressão digital, o que impede que outras pessoas possam aceder aos dados.

### Como passar o dedo correctamente



Durante o registo das impressões digitais ou o reconhecimento por impressão digital, coloque a cabeça do dedo sobre o sensor de impressões digitais e depois faça-a deslizar suavemente para trás e para a frente de maneira regular. Para efectuar o reconhecimento, passe o dedo sobre o sensor de impressões digitais na mesma direcção em que fez o registo.

**Nota:**
Quando utilizar o acesso por impressão digital, recomenda-se que use o Micro Vault com a estação de ancoragem e o cabo USB fornecidos. Se utilizar o acesso por impressão digital sem a estação de ancoragem, não carregue com demasiada força pois pode danificar o conector USB a que o Micro Vault está ligado.

Se não colocar o dedo no centro do sensor de impressões digitais, como se mostra na figura, ou se o colocar apenas parcialmente no sensor, pode não conseguir fazer o registo ou reconhecimento.

**Nota:**
Como as impressões digitais são muito afectadas pelo estado físico do utilizador e pelo ambiente que o rodeia, pode não conseguir efectuar sempre o registo/reconhecimento da impressão digital. Isso não é sinónimo de avaria. Tente fazer novamente o registo ou reconhecimento (a Sony chegou à conclusão que a necessidade de uma segunda tentativa do registo/reconhecimento é inferior a 1%).

### Preparar-se para utilizar o acesso por impressão digital

**Notas:**
- Para poder utilizar o sistema de acesso por impressão digital, tem de instalar primeiro o dispositivo necessário e depois o software de acesso por impressão digital fornecido. Para instalá-lo, faça o seguinte.
- Antes de continuar o procedimento de instalação descrito abaixo, ligue o cabo USB à estação de ancoragem e depois à porta USB do computador.

**Instalar o software de acesso por impressão digital**

1 **Copie a pasta "USM_FL_Software" do suporte de armazenamento para o computador.**

2 **Clique duas vezes no ficheiro "setup.exe" que se encontra na pasta "USM_FL_Software".**
Aparece o menu de instalação.
Como alternativa, transfira o software do web site do Micro Vault e clique duas vezes em "Setup.exe" na pasta que transferiu. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)

3 **Clique em "Next".**
Aparece a autorização de utilização do software.

4 **Leia com atenção os termos de autorização de utilização. Se aceitar esses termos, seleccione "I accept the terms in the license agreement" e clique em "Next".**
Aparece um ecrã que lhe permite seleccionar as funcionalidades do software que pretende e visualizar as demonstrações das respectivas utilizações.

5 **Seleccione a caixa de verificação das funcionalidades do software que deseja instalar.**
Para ver uma demonstração de todas as utilizações da funcionalidade seleccionada, clique em [▶]. Para parar a demonstração, clique em [■].

6 **Clique em "Next".**
Aparece o ecrã "Informações adicionais".

7 **Leia atentamente as informações que aparecem no ecrã e depois clique em "Next".**
Aparece o ecrã para seleccionar o(s) dedo(s) a utilizar.

8 **Clique no dedo cuja impressão digital quer registar e depois clique em "Next".**
Aparece o ecrã de captura de impressões digitais.
**Nota:**
Se não for a primeira vez que instala o software e se as impressões digitais já existirem, aparece um ecrã de confirmação de identidade.

9 **Coloque o dedo que seleccionou no passo 8 sobre o sensor de impressões digitais e deslize-o com a máxima firmeza.**
Aparece o ecrã de impressões digitais registadas.
**Notas:**
- Para obter informações sobre como fazer o reconhecimento do seu dedo para o registo por impressão digital, consulte "Como passar o dedo correctamente".
- Recomendamos que registe, pelo menos, duas impressões digitais. Para tal, no ecrã anterior, clique noutro dedo. Depois, clique em "Continuar" e repita o passo 9. Pode registar até oito impressões digitais. Quando terminar, avance para o passo 10.

10 **Clique em "Finish".**
Aparece o ecrã para introdução da palavra-passe e nome do utilizador.

11 **Escreva toda a informação necessária e depois clique em "Next".**
Aparece o último ecrã do assistente de instalação.
**Notas:**
- Se por qualquer motivo, não puder utilizar as impressões digitais para aceder ao Micro Vault, a palavra-passe introduzida no passo anterior é utilizada para verificar a sua identidade. Posteriormente, pode alterar esta palavra-passe posteriormente.
- O nome de utilizador introduzido no passo anterior passa a ser o nome da unidade do Micro Vault, como aparece na janela "O Meu Computador", por exemplo (suportado apenas pelo Windows XP).

12 **Clique em "Finish".**
O assistente de instalação fecha-se, completando-se assim o processo de instalação do software de impressão digital. Agora, pode utilizar o sistema de acesso por impressão digital.

### Manter a máxima eficácia no acesso por impressão digital

- Não exerça demasiada pressão sobre o Micro Vault quando utilizar o acesso por impressão digital e se este dispositivo estiver ligado ao conector USB do computador, pois pode danificar o conector USB. Se isto acontecer, o computador pode não conseguir detectar o Micro Vault nem outros dispositivos USB. Quando utilizar a função de acesso por impressão digital, use a estação de ancoragem e o cabo USB.
- Riscos e sujidade no sensor de impressões digitais diminuem a eficácia do dispositivo.
- Não pode utilizar o dispositivo se estiver ligado a hubs alimentados por bus (incluindo teclados iMac).
- A temperatura de funcionamento do Micro Vault situa-se entre os 0 e os 35ºC. Não exponha o dispositivo a temperaturas elevadas nem à luz solar directa, pois pode provocar a descoloração ou uma avaria no aparelho. Além disso, evite colocar o dispositivo perto de fontes de calor, como lâmpadas ou aquecedores.
- As interferências de rádio podem, por vezes, prejudicar o reconhecimento por impressão digital. Coloque o dedo correctamente sobre o sensor de impressões digitais do Micro Vault.
- Dedos demasiado secos, podem afectar o reconhecimento por impressão digital. Se isto acontecer, bafeje as pontas dos dedos para as humedecer um pouco e tente novamente. Não molhe as pontas dos dedos, pois se o fizer, o dispositivo pode não reconhecer as impressões digitais.
- As pontas dos dedos suadas, gordurosas, etc. podem prejudicar o reconhecimento das impressões digitais. Seque ou limpe os dedos e tente novamente.
- Como as impressões digitais são afectadas pelo seu estado físico, deve registá-las de três em três meses.
- O sensor de impressão digital pode por vezes dar a impressão de emitir calor, mas isso não é sinal de avaria.

## Notas sobre a utilização

Se o software se tornar instável durante a utilização, visite o URL indicado a seguir para transferir e instalar a versão mais recente do software.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

- Para formatar o suporte de armazenamento do Micro Vault, utilize o software de formatação disponível no web site do Micro Vault. Ao formatar, apagará também os dados utilizados pelo Finger Print Access Software. Para utilizar a função de acesso por impressão digital depois da formatação, desinstale e volte a instalar o software. Se utilizar outra ferramenta de formatação, o Micro Vault pode não funcionar correctamente.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
- Este dispositivo tem um hub incorporado para permitir utilizar diversas funcionalidades. De referir que algumas placas USB 2.0 e cartões funcionam como interfaces USB 1.1 quando ligados a um hub, pelo que a transferência de alta velocidade não está disponível.
- Não pode utilizar o dispositivo se estiver ligado a hubs alimentados por bus (incluindo teclados iMac).
- O Micro Vault pode não funcionar correctamente se o computador ao qual está ligado estiver a ser iniciado, reiniciado ou restaurado do modo de pausa. Desligue sempre o Micro Vault do computador antes de executar uma destas operações.
- Tenha cuidado se prender o Micro Vault com uma correia ou argola porque pode cair da estação de ancoragem e perder-se.
- Não coloque a unidade em locais:
– extremamente quentes ou frios – com pó ou sujos
– muito húmidos – com vibrações
– expostos a gases corrosivos – expostos à luz directa do sol
- Limpeza
Limpe a unidade com um pano macio e seco ou com um pano macio ligeiramente humedecido com um detergente suave diluído.
Não utilize nenhum tipo de solvente, tal como álcool ou benzina, que possa danificar o acabamento.

É essencial fazer periodicamente cópias de segurança dos dados gravados na unidade.
A Sony Corporation não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas de dados que possam ocorrer.

### Precauções de transferência e remoção

Se os dados guardados no Micro Vault forem eliminados ou reformatados através dos métodos normais, a sua remoção é apenas superficial e será possível recuperar e reutilizar esses dados utilizando software especial.
Para evitar fugas de informação e outros problemas do género, recomenda-se a utilização de software comercializado que foi especialmente concebido para remover completamente todos os dados do Micro Vault.

- Micro Vault é uma marca registada da Sony Corporation.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
- Mac e Macintosh são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.
- Outros nomes de sistemas e de produtos que apareçam neste manual são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais dos respectivos proprietários. Note que os símbolos ™ e ® não são utilizados neste manual.

- A garantia do nosso produto cobre, apenas, o próprio suporte de armazenamento USB, quando utilizado correctamente, de acordo com estas instruções de funcionamento e com os acessórios (incluindo o software) que acompanham a unidade e no ambiente operativo especificado ou recomendado. Os serviços fornecidos pela Empresa, tais como assistência ao utilizador, estão também sujeitos a estas restrições.
- A Empresa não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes da utilização deste aparelho ou reclamações apresentadas por terceiros.
- A Empresa não se responsabiliza por: problemas com o computador ou com hardware resultantes da utilização deste produto; a adequação deste produto a hardware, software ou periféricos específicos; conflitos de funcionamento com outro tipo de software instalado; perda de dados ou outros danos acidentais ou inevitáveis.
- A Empresa não se responsabiliza por quaisquer danos financeiros, perda de lucros, reclamações por terceiros, etc., resultantes da utilização deste aparelho.
- O software fornecido com este aparelho só pode ser utilizado neste aparelho.
- As especificações de software podem estar sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Slovensky

## UPOZORNENIE

**Udržujte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia ihneď vyhľadajte lekára.**

**Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti, inak hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.**

**Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte skrinku zariadenia. Opravy zverte iba kvalifikovanému pracovníkovi.**

**Pre zákazníkov v Európe**
Tento výrobok spĺňa nasledujúce európske normy:
89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC normy)
93/68/EEC (CE normy na označovanie)
Tento výrobok je v súlade s EN55022 trieda B a EN55024 pre použitie v nasledujúcich oblastiach: domácnosť, obchod a ľahký priemysel.

**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**
Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

## Keď používate pamäťové médium USB prvýkrát (pri inštalácii ovládača zariadenia)

Zvyčajne sa ovládač zariadenia nainštaluje automaticky po pripojení zariadenia Micro Vault.
Avšak, niektoré karty USB 2.0 vyžadujú manuálne spustenie inštalácie.
Pri hľadaní vhodného ovládača postupujte podľa inštrukcií zobrazených na displeji.

**Poznámka:**
Keď je zariadenie Micro Vault pripojené k portu USB, zobrazí sa sprievodca inštaláciou ovládača senzora pre snímač odtlačkov prstov (Fingerprint Access Sensor Driver). Pred použitím funkcie snímača odtlačkov prstov nainštalujte ovládač senzora podľa návodu popísaného v časti Príprava na použitie snímača odtlačkov prstov. Ak chcete použiť len funkciu pamäťového média (vymeniteľný disk), nie je nutné inštalovať ovládač senzora. V tomto prípade kliknite na tlačidlo Cancel (Zrušiť).

## Základné funkcie

**Poznámky:**
- Zriadenie Micro Vault správne odpojte, ak dodržíte postup popísaný v tejto príručke. V opačnom prípade sa údaje nemusia zaznamenať správne.
- Dbajte na to, aby ste na zariadenie Micro Vault pripojené k počítaču nepôsobili nadmernou silou. Poškodenie konektora USB v počítači môže spôsobiť poškodenie počítača.

### Inštalácia

Pri používaní pamäťového média USB pripojte zariadenie Micro Vault k portu USB vo vašom počítači. Pomocou kábla USB môžete tiež pripojiť dodanú stanicu doku k portu USB v počítači a potom do nej umiestniť zariadenie.

**So systémom Windows XP, Windows 2000 alebo Windows Me**
Po pripojení zariadenia Micro Vault k počítaču sa zobrazí ikona jednotky pre zariadenie Micro Vault. (Názov jednotky sa líši v závislosti od systému v počítači.)
V tomto okamihu môžete presúvaním súborov a priečinkov na ikonu jednotky kopírovať a ukladať údaje do zariadenia Micro Vault rovnako ako pri kopírovaní údajov na pevný disk alebo disketu.

**Pre systém Mac OS 10.2.6 alebo novší**
Po pripojení zariadenia Micro Vault k počítaču sa zobrazí ikona jednotky pre zariadenie Micro Vault.
V tomto okamihu môžete presúvaním súborov a priečinkov na ikonu jednotky kopírovať a ukladať údaje do zariadenia Micro Vault rovnako ako pri kopírovaní údajov na pevný disk alebo disketu.

### Význam indikátorov

Keď sa používa zariadenie Micro Vault, indikátor ukazuje jeho stav nasledovne.

| Stav indikátora | Význam |
|---|---|
| Vypnutý | Pohotovostný režim (Standby) |
| Zapnutý | Prebieha prenos údajov a/alebo informácií o odtlačkoch prstov (pokiaľ indikátor bliká, neodpájajte zariadenie Micro Vault). |

### Odpojenie

Pri odpájaní zariadenia Micro Vault alebo kolísky z počítača vždy postupujte podľa návodu uvedeného nižšie.
**Tento postup dodržiavajte aj pri odpájaní zariadenia Micro Vault zo stanice doku počas pripojenia stanice k počítaču.**

**So systémom Windows XP**
Dvakrát kliknite na ikonu (Bezpečné odstránenie hardvéru) na paneli úloh v pravej dolnej časti obrazovky. V zobrazenom okne vyberte názov zariadenia, ktoré chcete odpojiť, a potom kliknite na tlačidlo Stop (Zastaviť). Keď sa zobrazí okno Stop a Hardware Device (Zastavenie hardvérového zariadenia), skontrolujte, či sa zobrazili správne údaje, a potom kliknite na tlačidlo OK. Po zobrazení hlásenia „Hardvér môžete bezpečne odstrániť" odpojte zariadenie Micro Vault.

**So systémom Windows 2000 alebo Windows Me**
Dvakrát kliknite na ikonu (Odpojenie alebo vysunutie hardvéru) na paneli úloh v pravej dolnej časti obrazovky. V zobrazenom okne vyberte názov zariadenia, ktoré chcete odpojiť, a potom kliknite na tlačidlo Stop (Zastaviť). Keď sa zobrazí obrazovka Zastavenie hardvérového zariadenia, skontrolujte, či sa zobrazili správne údaje a kliknite na tlačidlo OK. Po zobrazení správy s oznámením, že zariadenie môže byť bezpečne odpojené, odpojte zariadenie Micro Vault.

**Pri použití softvéru rozpoznávania odtlačkov prstov v systéme Windows XP alebo Windows 2000**
V ponuke Fingerprint Access kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu na paneli úloh a vyberte položku Odpojiť zariadenie Micro Vault.
Po zobrazení správy „Zariadenie Micro Vault môžete bezpečne odpojiť" kliknite na tlačidlo OK a odpojte zariadenie Micro Vault od počítača.

**Poznámka:**
Pri používaní zariadenia Micro Vault so systémami Windows Me, Windows 2000 alebo Windows XP sa pred vypnutím alebo reštartovaním počítača uistite, či ste pri odpájaní zariadenia postupovali podľa návodu uvedeného vyššie.

**Pre systém Mac OS 10.2.6 alebo novší**
Ikonu Micro Vault myšou presuňte do Koša. Uistite sa, či zariadenie Micro Vault je v pohotovostnom režime a odpojte ho.

## Softvér Fingerprint Access

Bezpečnostná funkcia zariadenia Micro Vault presahuje všetky súčasné bezpečnostné funkcie založené na hesle. Silnú ochranu zaručuje pomocou senzora na rozpoznávanie odtlačkov prstov (snímač odtlačkov prstov). (Túto funkciu podporujú len systémy Windows XP (SP1 alebo novší) a Windows 2000 Professional (SP3 alebo novší). Túto funkciu nie je možné použiť v operačnom systéme Windows Me, ani v systéme Mac.)
Ak chcete používať túto funkciu, musíte nainštalovať dodaný softvér Fingerprint Access.

### Dodávané funkcie softvéru

Spolu so softvérom Fingerprint Access môžete nainštalovať nasledujúce funkcie.
- Šifrovanie a dešifrovanie súborov alebo priečinka
- Uzamknutie šetriča obrazovky
- Prístup k obľúbeným položkám
- Automatické prihlásenie identifikácie alebo hesla

Uvedené funkcie softvéru sa môžu inštalovať pomocou inštalačného softvéru, ktorý sa nachádza na ukladacom médiu. Môžete vybrať funkciu softvéru, ktorú chcete nainštalovať podľa popisu v kroku 7 časti Inštalácia softvéru Fingerprint Access. Ak chcete zobraziť ukážku použitia požadovanej funkcie softvéru, kliknite na ikonu [▶]. Ak chcete ukážku ukončiť, kliknite na ikonu [■].

**Poznámky:**
- Dodávaný softvér a jeho funkcie podporujú len systémy Windows XP (SP1 alebo novší) a Windows 2000 Professional (SP3 alebo novší).
- Pri inštalácii dodávaného softvéru do počítača so systémom Windows XP alebo Windows 2000 Professional sa prihláste ako používateľ s oprávneniami správcu.

Softvér Fingerprint Access má nasledujúce funkcie. Podrobnosti o používaní jednotlivých funkcií nájdete v Pomocníkovi.

**Šifrovanie a dešifrovanie súboru alebo priečinka**
Táto funkcia umožňuje šifrovanie a dešifrovanie súborov uložených v zariadení Micro Vault alebo v počítači, ku ktorému je toto zariadenie pripojené, pomocou funkcie snímača odtlačkov prstov. Na ikonách súborov zašifrovaných pomocou tejto funkcie sa pre ľahké rozpoznanie zobrazí kľúč. Okrem toho, ak myšou presuniete súbory do zašifrovaného súboru, tieto súbory sa tiež automaticky zašifrujú. Dešifrovať zašifrované súbory a priečinky môžete pomocou vášho odtlačku prsta alebo zadaním hesla.

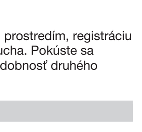
**Uzamknutie šetriča obrazovky**
Táto funkcia zabezpečí, že po spustení šetriča obrazovky počítača nemôže nik bez použitia odtlačku prsta alebo zadania hesla vypnúť šetrič obrazovky.

**Prístup k obľúbeným položkám (podporuje program Internet Explorer 5.5 alebo novší)**
Táto funkcia ukladá webové záložky do zariadenia Micro Vault a umožňuje k nim prístup z akéhokoľvek počítača s pripojeným zariadením Micro Vault. Prístup k všetkým obľúbeným webovým lokalitám získate overením odtlačku prstov.

**Automatické prihlásenie identifikácie alebo hesla (podporuje program Internet Explorer 5.5 alebo novší)**
Táto funkcia ukladá identifikácie a heslá a automaticky ich vyhľadá, keď sa chcete prihlásiť na webovú lokalitu. Keďže sa všetky identifikácie a heslá webových lokalít ukladajú, prihlásenie na webovú lokalitu sa uskutoční po overení odtlačkov prstov pomocou zariadenia Micro Vault. Konfigurácia niektorých webových lokalít však nedovoľuje použitie automatického prihlásenia identifikácie alebo hesla.

Okrem vyššie spomenutých funkcií sa môže časť pamäte zariadenia Micro Vault nastaviť tak, aby zariadenie požadovalo overenie odtlačkov prstov aj pre čítanie a zapisovanie údajov. Táto zabezpečená jednotka sa nezobrazí, kým sa neodomkne pomocou odtlačku prstov, ktorý zabraňuje iným ľuďom pristupovať k vašim údajom.

### Správne priloženie prsta



Počas registrácie alebo rozpoznávania odtlačkov prstov umiestnite koniec prsta na senzor a potom postupne pritláčajte prvý článok prsta. Počas rozpoznávania posuňte prst na senzor odtlačkov prstov v rovnakom smere ako počas registrácie.

**Poznámka:**
Pri používaní snímača odtlačkov prstov sa odporúča používať zariadenie Micro Vault s dodávanou stanicou doku a káblom USB. Ak používate snímač odtlačkov prstov bez stanice doku, dbajte na to, aby ste naň príliš netlačili, pretože môžete poškodiť konektor USB, ku ktorému je pripojené zariadenie Micro Vault.

Ak prst nie je umiestnený v strede senzora odtlačkov prstov tak, ako je znázornené, prípadne, ak je prst umiestnený na senzore odtlačkov prstov iba čiastočne, registráciu ani rozpoznanie nie je možné uskutočniť.

**Poznámka:**
Keďže odtlačky prstov sú do veľkej miery ovplyvnené telesným stavom a okolitým prostredím, registráciu alebo rozpoznávanie odtlačkov prstov nie je vždy možné uskutočniť. Nie je to porucha. Pokúste sa registráciu alebo rozpoznávanie zopakovať. (Spoločnosť Sony zistila, že pravdepodobnosť druhého pokusu o registráciu alebo rozpoznávanie je menšia ako 1 %.)

### Príprava na použitie snímača odtlačkov prstov

**Poznámky:**
- Ak chcete používať funkciu snímača odtlačkov prstov, po nainštalovaní potrebného ovládača zariadenia musíte nainštalovať aj dodávaný softvér snímača odtlačku prstov. Ak tak chcete urobiť, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.
- Pred spustením procesu inštalácie popísaného nižšie zapojte kábel USB do stanice doku a potom do portu USB v počítači.

**Inštalácia softvéru Fingerprint Access**

1 **Skopírujte priečinok USM_FL_Software z ukladacieho média do počítača.**

2 **Dvakrát kliknite na súbor setup.exe umiestnený v priečinku USM_FL_Software.**
Zobrazí sa ponuka inštalácie.
Prípadne prevezmite softvér z webovej lokality Micro Vault a v prevzatom priečinku dvakrát kliknite na súbor Setup.exe. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)

3 **Kliknite na tlačidlo Next (Ďalej).**
Zobrazí sa licenčná zmluva softvéru.

4 **Pozorne si prečítajte licenčnú zmluvu. Ak súhlasíte s podmienkami zmluvy, začiarknite políčko I accept the terms in the license agreement (Súhlasím s podmienkami licenčnej zmluvy) a potom kliknite na tlačidlo Next (Ďalej).**
Zobrazí sa obrazovka, ktorá vám umožní vybrať požadované funkcie softvéru a spustiť ukážky ich použitia.

5 **Začiarknite políčko funkcií softvéru, ktoré chcete inštalovať.**
Pre zobrazenie ukážky použitia zvolenej funkcie softvéru kliknite na ikonu [▶]. Ak chcete ukážku ukončiť, kliknite na ikonu [■].

6 **Kliknite na tlačidlo Next (Ďalej).**
Zobrazí sa obrazovka Additional Information (Ďalšie informácie).

7 **Pozorne si prečítajte informácie na obrazovke a kliknite na tlačidlo Next (Ďalej).**
Zobrazí sa obrazovka s ponukou prstov.

8 **Kliknite na prst, ku ktorému chcete priradiť odtlačok, a kliknite na tlačidlo Next (Ďalej).**
Zobrazí sa obrazovka s odtlačkami prstov.
**Poznámka:**
Ak neinštalujete softvér prvýkrát a registrované odtlačky už existujú, zobrazí sa obrazovka potvrdenia identity.

9 **Prst zvolený v kroku 8 umiestnite na senzor odtlačkov prstov a pritlačte prst čo najpevnejšie.**
Zobrazí sa obrazovka s registrovaným odtlačkom prsta.
**Poznámky:**
- Podrobnosti o rozpoznávaní prsta pre registráciu odtlačku prsta nájdete v časti „Správne priloženie prsta".
- Dôrazne odporúčame, aby ste zaregistrovali minimálne dva odtlačky prstov. Ak to chcete urobiť, kliknite na ďalší prst na obrazovke vyššie, kliknite na tlačidlo Continue (Pokračovať) a zopakujte krok 9. Zaregistrovať môžete až osem odtlačkov prstov. Po ukončení pokračujte krokom 10.

10 **Kliknite na tlačidlo Finish (Dokončiť).**
Zobrazí sa obrazovka s heslom a prezývkou.

11 **Zadajte všetky potrebné informácie a kliknite na tlačidlo Next (Ďalej).**
Zobrazí sa posledná obrazovka sprievodcu inštaláciou.
**Poznámky:**
- Ak z nejakého dôvodu nemôžete použiť odtlačky prstov na zabezpečenie prístupu k zariadeniu Micro Vault, na overenie identity slúži heslo zadané vyššie. Toto heslo môžete neskôr zmeniť.
- Prezývka zadaná vyššie sa stane názvom jednotky zariadenia Micro Vault, napríklad pri zobrazení v okne Tento počítač. (Podporuje len systém Windows XP.)

12 **Kliknite na tlačidlo Finish (Dokončiť).**
Sprievodca inštaláciou sa zatvorí, a tým sa ukončí inštalácia softvéru odtlačkov prstov. Od tejto chvíle môžete používať funkciu snímača odtlačkov prstov.

### Zabezpečenie najvyššej efektívnosti snímača odtlačkov prstov

- Pri používaní funkcie snímača odtlačkov prstov počas pripojenia zariadenia Micro Vault ku konektoru USB vášho počítača nevystavujte zariadenie použitiu nadmernej sily, pretože to môže poškodiť konektor USB. V takom prípade váš počítač už pravdepodobne nebude ďalej schopný zistiť zariadenie Micro Vault alebo iné zariadenia USB. Pri používaní funkcie snímača odtlačkov prstov používajte stanicu doku a kábel USB.
- Škrabance a špina na senzore odtlačkov prstov spôsobujú zníženie presnosti snímania.
- Prevádzková teplota prostredia pre zariadenie Micro Vault je 0 - 35 °C. Zariadenie nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu, pretože to môže spôsobiť zmenu farby alebo poruchu zariadenia. Zariadenie tiež neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov, ako sú lampy alebo ohrievače.
- Rozpoznávanie odtlačkov prstov môže niekedy ovplyvniť aj rádiová interferencia. Uistite sa, či ste prst umiestnili na senzor odtlačkov prstov zariadenia Micro Vault správne.
- Suché prsty môžu ovplyvniť rozpoznávanie odtlačkov prstov. V takom prípade končeky prsta jemne navlhčite dychom a skúste to znova. Končeky prsta nenamáčajte, pretože to môže zabrániť rozpoznaniu odtlačku prsta.
- Spotené a mastné končeky prstov môžu ovplyvniť rozpoznávanie odtlačkov prstov. Prsty osušte alebo očistite a skúste to znova.
- Keďže odtlačky prstov ovplyvňuje telesný stav, odporúčame opakované registrovať odtlačky prstov každé tri mesiace.
- Senzor odtlačkov prstov môže byť niekedy na dotyk teplý, nie je to však porucha.

## Poznámky k používaniu

Ak sa stabilita softvéru počas jeho používania zníži, navštívte nasledujúcu adresu URL a prevezmite a nainštalujte najnovšiu verziu softvéru.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

- Na formátovanie ukladacieho média zariadenia Micro Vault použite softvér na formátovanie na webovej lokalite Micro Vault. V tomto prípade sa odstránia aj údaje použité softvérom Fingerprint Access. Aplikáciu odinštalujte a znovu nainštalujte. Používanie akéhokoľvek iného formátovača môže spôsobiť poruchu fungovania zariadenia Micro Vault.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
- Toto zariadenie má vstavaný rozbočovač, ktorý povoľuje viac funkcií. Niektoré karty USB 2.0 sú navrhnuté tak, aby po pripojení k rozbočovaču fungovali ako rozhranie USB 1.1, takže vysokorýchlostný prenos údajov nie je možný.
- Zariadenie nie je možné použiť, ak je pripojené k rozbočovačom napájaným zbernicou (vrátane klávesníc iMac).
- Zariadenie Micro Vault pravdepodobne nebude fungovať správne, ak je pripojené k počítaču počas jeho spúšťania, reštartovania alebo spúšťania z režimu spánku. Pred vykonaním akejkoľvek z týchto činností vždy odpojte zariadenie Micro Vault od počítača.
- Pri pripájaní zariadenia Micro Vault k remienku alebo krúžku postupujte opatrne, pretože zariadenie Micro Vault môže vypadnúť zo stanice doku a stratiť sa.
- Zariadenie neumiestňujte v priestoroch, ktoré sú:
– veľmi horúce alebo veľmi studené, – prašné alebo znečistené,
– veľmi vlhké, – s nadmernými otrasmi,
– vystavené žieravým plynom, – vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- Čistenie
Zariadenie čistite mäkkou a suchou látkou alebo látkou jemne navlhčenou v slabom roztoku saponátu. Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je alkohol alebo benzín, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu zariadenia.

Dôrazne odporúčame pravidelne zálohovať údaje zapísané na tomto zariadení.
Spoločnosť Sony Corporation nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo stratu údajov.

### Odporúčania pre prenos a likvidáciu

Ak sa údaje uložené v zariadení Micro Vault odstránia alebo preformátujú použitím bežných postupov, odstránia sa len čiastočne a niekto iný ich môže pomocou špeciálneho softvéru obnoviť a znovu použiť.
Ak chcete zabrániť úniku informácií a iným podobným problémom, odporúča sa používať komerčne dostupný softvér určený na úplné odstránenie všetkých údajov zo zariadenia Micro Vault.

- Micro Vault je obchodnou známkou spoločnosti Sony Corporation.
- Microsoft a Windows sú ochrannými známkami spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch amerických a v iných krajinách.
- Mac a Macintosh sú ochrannými známkami spoločnosti Apple Computer, Inc. v Spojených štátoch amerických a v iných krajinách.
- Ostatné názvy systémov a názvy produktov, ktoré sa vyskytujú v tejto príručke, sú registrovanými ochrannými alebo ochrannými známkami príslušných vlastníkov. Všimnite si, že značky ™ a ® sa v tejto príručke nepoužívajú.

- Záruka sa vzťahuje iba na ukladacie médium USB ako také, ak sa používa v normálnych podmienkach podľa tohto návodu na používanie a s príslušenstvom (vrátane softvéru) dodaným so zariadením v určenom alebo odporúčanom systémovom prostredí. Tieto obmedzenia sa vzťahujú aj na služby poskytnuté spoločnosťou, ako je napríklad technická podpora.
- Spoločnosť neprijíma zodpovednosť za škodu alebo stratu vyplývajúcu z používania tohto zariadenia, ani za akékoľvek nároky uplatňované treťou stranou.
- Spoločnosť neprijíma zodpovednosť za: problémy s počítačom či iným hardvérom vyplývajúce z používania tohto výrobku; vhodnosť použitia tohto výrobku s konkrétnym hardvérom, softvérom alebo periférnymi zariadeniami; prevádzkové konflikty s iným nainštalovaným softvérom; stratu údajov; ani iné náhodné alebo neodvrátiteľné škody.
- Spoločnosť neprijíma zodpovednosť za finančnú škodu, stratu zisku, nároky tretích strán atď. vyplývajúce z používania softvéru dodaného s týmto zariadením.
- Softvér dodaný s týmto zariadením je určený len na použitie s týmto zariadením
- Technické parametre softvéru sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Magyar

## FIGYELMEZTETÉS

**Tartsa távol a gyerekektől. A készülék lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.**

**A tűz és az áramütés megelőzése érdekében a készüléket tartsa távol esőtől, nedvességtől.**

**Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülék házát. A készüléket kizárólag szakemberrel javíttassa.**

**Az európai felhasználóknak**
E termék megfelel a következő európai normáknak:
89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC normák)
93/68/EEC (CE jelölési normák)
E termék megfelel az EN55022 B csoport és az EN55024 normáknak a következő felhasználási területeken: háztartási, üzleti és könnyűipari.

**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

## Ha az USB tárolóeszközt első alkalommal használja (Az illesztőprogram telepítése)

Az illesztőprogram rendszerint automatikusan telepítésre kerül, amikor bedugja a Micro Vault eszközt.
Bizonyos USB 2.0-s kártyák esetén azonban kézzel kell elindítani a telepítést.
A képernyőn megjelenő utasításokat követve válasszon ki egy megfelelő illesztőprogramot.

**Megjegyzés:**
Amikor bedugja a Micro Vault eszközt az USB portba, megjelenik a Fingerprint Access Sensor Driver (az ujjlenyomatos hozzáférést biztosító érzékelő illesztőprogramjának) telepítő varázslója. Mielőtt használatba venné az ujjlenyomatos hozzáférés-ellenőrzést, „Az ujjlenyomatos hozzáférés-ellenőrzés előkészítése" című fejezetben foglaltak szerint telepítse az érzékelő illesztőprogramot. Ha csak az adattároló (kivehető lemez) funkciót kívánja használni, akkor nem kell telepítenie az érzékelő illesztőprogramját; így kattintson a Cancel (Mégse) gombra.

## Alapműveletek

**Megjegyzések:**
- A Micro Vault eszközt az ebben a kézikönyvben leírtak szerint, helyesen távolítsa el. Ha nem így tesz, előfordulhat, hogy az adatokat nem lehet megfelelően rögzíteni.
- Ügyeljen arra, hogy a Micro Vault eszközt ne érje erős fizikai behatás, amikor be van dugva a számítógépbe. Ha megsérül a számítógép USB csatlakozója, előfordulhat, hogy a számítógép sem működik többé megfelelően.

### Üzembe helyezés, telepítés

A Micro Vault USB tárolóeszközt dugja a számítógép USB portjába. Azt is megteheti, hogy a számítógép USB portjához a mellékelt aljzatot (docking station) csatlakoztatja az USB kábellel, majd az eszközt az aljzatba dugja be.

**Windows XP, Windows 2000 és Windows Me esetén**
Amikor bedugja a Micro Vault eszközt a számítógépbe, megjelenik Micro Vault eszköz mint meghajtó ikonja. (A használt operációs rendszertől függően a meghajtó neve más és más lehet.)
Most pontosan úgy tud fájlokat és mappákat másolni, menteni a Micro Vault eszközre, mintha az egy merevlemez vagy hajlékonylemez lenne: húzza őket az eszköz ikonjára.

**Mac OS 10.2.6 vagy újabb verzió esetén**
Amikor bedugja a Micro Vault eszközt a számítógépbe, megjelenik Micro Vault eszköz mint lemezegység ikonja.
Most pontosan úgy tud állományokat és mappákat másolni, menteni a Micro Vault eszközre, mintha az egy merevlemez vagy hajlékonylemez lenne: húzza őket az eszköz ikonjára.

### A kijelző fényének jelentése

Amikor a Micro Vault használatban van, a kijelző a következőképpen jelzi az eszköz állapotát.

| A jelzőfény állapota | Jelentése |
|---|---|
| Nem világít | Készenlétben |
| Világít | Adatátvitel és/vagy ujjlenyomat-információ átvitele folyamatban (Amíg a kijelző villog, ne vegye ki a Micro Vault eszközt.) |

### Leválasztás

A Micro Vault eszközt, illetve bölcsőjét mindig az alábbi eljárás szerint távolítsa el a számítógépből.
**Akkor is ezt az eljárást kövesse, amikor a Micro Vault aljzatából akkor kívánja kivenni az eszközt, amikor az aljzat még csatlakozik a számítógéphez.**

**Windows XP esetén**
Kattintson duplán a Tálca (Safely Remove Hardware - Hardver biztonságos kivétele) ikonjára (ez a képernyő jobb alsó részén található). A megjelenő ablakban jelölje ki az eltávolítandó eszköz nevét, majd kattintson a Stop (Leállítás) gombra. Amikor megjelenik a Stop a Hardware Device (Hardvereszköz leállítása) párbeszédpanel, győződjék meg arról, hogy a rajta látható adatok helyesek, majd kattintson az OK gombra. Amikor megjelenik a „Safe to Remove Hardware" (A hardver biztonságosan eltávolítható) üzenet, vegye ki a Micro Vault eszközt.

**Windows 2000 és Windows Me esetén**
Kattintson duplán a Tálca (Unplug or Eject Hardware - Hardver leválasztása vagy kivétele) ikonjára (ez a képernyő jobb alsó részén található). A megjelenő ablakban jelölje ki az eltávolítandó eszköz nevét, majd kattintson a Stop (Leállítás) gombra. Amikor megjelenik a Stop a Hardware Device (Hardvereszköz leállítása) párbeszédpanel, győződjék meg arról, hogy a rajta látható adatok helyesek, majd kattintson az OK gombra. Amikor megjelenik az üzenet, amely arról tájékoztatja, hogy már biztonsággal kiveheti az eszközt, húzza ki a Micro Vault eszközt.

**Ha az ujjlenyomat-felismerő programot Windows XP vagy Windows 2000 alatt használja**
Az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés menüjének megjelenítéséhez a Tálcán kattintson a ikonra, majd válassza a „Remove Micro Vault" (A Micro Vault eltávolítása) menüparancsot.
Amikor megjelenik a „Safe to Remove Micro Vault" (A Micro Vault biztonságosan eltávolítható) üzenet, kattintson az OK gombra, és húzza ki a Micro Vault eszközt a számítógépből.

**Megjegyzés:**
Ha Windows Me, Windows 2000 vagy Windows XP operációs rendszerrel használja a Micro Vault eszközt, a számítógép lekapcsolása, újraindítása előtt sose feledje el végrehajtani a fenti (vonatkozó) leválasztó eljárást.

**Mac OS 10.2.6 vagy újabb verzió esetén**
Húzza a Micro Vault ikonját a Kukába (Trash). Miután meggyőződött arról, hogy a Micro Vault készenléti állapotban van, húzza ki a számítógépből.

## Az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés szoftvere

A Micro Vault biztonsági rendszere túltesz minden ma használatos jelszó alapú biztonsági rendszeren. Egy érzékelővel felismeri ujjlenyomatát (ezt hívjuk ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférésnek), így garantálja a nagy biztonságot. (Ez a funkció csak Windows XP (SP1 vagy újabb) és Windows 2000 Professional (SP3 vagy újabb) esetén használható. Windows Me és Mac operációs rendszerrel nem használható.)
E funkció használatához telepítenie kell továbbá az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés mellékelt szoftverét.

### A mellékelt program szolgáltatásai

Az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés szoftverének telepítésekor telepíthetők az alábbi szolgáltatások is.
- fájl és mappa rejtjelezése/rejtjelezésének feloldása
- a képernyőkímélő zárolása
- közvetlen hozzáférés a Kedvencekhez (Favorites)
- azonosító/jelszó alapú automatikus bejelentkezés

A fenti szolgáltatások a tárolóeszközön található telepítő program segítségével telepíthetők. „Az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés szoftverének telepítése" című fejezet 7. pontjában leírtaknak megfelelően kijelölheti, hogy mely szolgáltatásokat kívánja telepíteni. Ha a [▶] ikonra kattint, bemutatkozik a kijelölt szolgáltatás. A bemutató leállításához kattintson a [■] ikonra.

**Megjegyzések:**
- A mellékelt szoftver és ezek a szolgáltatásai csak Windows XP (SP1 vagy újabb) és Windows 2000 Professional (SP3 vagy újabb) esetén használhatók.
- Windows XP és Windows 2000 Professional esetén a mellékelt szoftver telepítéséhez rendszergazdai (adminisztrátori) jogokkal bíró felhasználóként kell bejelentkeznie.

Az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés szoftvere az alábbi szolgáltatásokat nyújtja. Az egyes szolgáltatások használatának részleteit a Help (Súgó) ismerteti.

**Fájl és mappa rejtjelezése/rejtjelezésének feloldása**
Ezzel a szolgáltatással az ujjlenyomatos hozzáférés-ellenőrzés kiegészítéseként rejtjelezhetők a Micro Vault eszközön és a hozzá csatlakoztatott számítógépen található fájlok, továbbá ilyen rejtjelezett fájlok titkosítása fel is oldható. Hogy egyszerűen észrevehető legyen, az ezzel a szolgáltatással rejtjelezett fájlok ikonján egy kulcs látható. Amikor pedig egy fájlt egy rejtjelezett mappába húz, az a szoftver automatikusan rejtjelezi. A rejtjelezett fájlok és mappák titkosításának feloldásához meg kell adnia ujjlenyomatát vagy jelszavát.

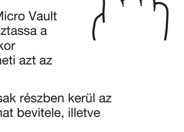
**A képernyőkímélő zárolása**
Ez a szolgáltatás azt biztosítja, hogy miután a számítógépen elindul a képernyőkímélő, abból kilépni csak az Ön ujjlenyomatának vagy jelszavának megadásával lehet.

**Közvetlen hozzáférés a Kedvencekhez (Favorites) (csak Internet Explorer 5.5 és újabb verzió esetén)**
Ez a szolgáltatás az internetes könyvjelzőket a Micro Vault eszközre menti, így azok minden olyan számítógépről elérhetőek lesznek, amelyhez a Micro Vault eszköz éppen csatlakozik. Csak azonosítsa magát ujjlenyomatával, s máris eljuthat összes kedvenc webhelyére.

**Azonosító/jelszó alapú automatikus bejelentkezés (csak Internet Explorer 5.5 és újabb verzió esetén)**
Ez a szolgáltatás megjegyzi az azonosítót és a jelszót, és későbbi, amikor be kíván lépni egy webhelyre, ezeket automatikusan megadja. Mivel az összes webhelyhez tartozó azonosítót és jelszót megjegyzi, Önnek, ha be kíván jelentkezni egy weblapra, nem kell mást tennie, mint ujjlenyomatával azonosítania kell önmagát a Micro Vault eszközzel. Ne feledje, hogy egyes webhelyek nem teszik lehetővé az azonosító/jelszó alapú automatikus bejelentkezést.

A fenti szolgáltatásokon túl arra is lehetőség van, hogy a Micro Vault memóriájának egy területéhez való írási-olvasási hozzáférést is ujjlenyomat-ellenőrzéshez kösse. Ez a titkos meghajtó csak akkor válik láthatóvá, ha ujjlenyomat-ellenőrzés után az eszköz a védelmet feloldotta, így az erre a területre tett adatokhoz mások nem férhetnek hozzá.

### Hogyan kell ujját helyesen odahelyeznie?



Az ujjlenyomat megadásakor és felismertetésekor ujjbegyét tegye az érzékelőre, majd óvatosan húzza ujját vissza olyan egyenletesen, ahogyan csak tudja. Ujjlenyomatának felismertetésekor ugyanabba az irányba mozgassa ujját az érzékelőn, mint akkor, amikor az ujjlenyomatát megadta.

**Megjegyzés:**
Ha élni kíván az ujjlenyomatos hozzáférés-védelemmel, javasoljuk, hogy a Micro Vault eszközt a mellékelt aljzattal használja, azt pedig az USB kábellel csatlakoztassa a számítógéphez. Ha ujjlenyomat-ellenőrzéshez nem használja az aljzatot, akkor ügyeljen arra, hogy ne nyomja meg nagyon az eszközt, mert azzal tönkreteheti azt az USB csatlakozót, amelybe a Micro Vault be van dugva.

Ha ujjlenyomata nem az érzékelő közepére kerül (lásd az ábrát), illetve ha csak részben kerül az ujjlenyomat-érzékelőre, akkor előfordulhat, hogy sikertelen lesz az ujjlenyomat bevitele, illetve felismerése.

**Megjegyzés:**
Mivel az ujjlenyomatot fizikai állapota és a környezet egyaránt nagymértékben befolyásolja, nem biztos, hogy az ujjlenyomat beolvasása/felismerése mindig sikerrel jár. Ez nem rendellenesség. Kísérelje meg ismét az ujjlenyomat bevitelét, felismertetését. (A Sony adatai szerint az ujjlenyomat bevitelét/felismertetését az esetek nem több, mint 1%-ában kell megismételni.)

**Az ujjlenyomat-azonosítással biztosított hozzáférés használatának előkészítése**

**Megjegyzések:**
• Az ujjlenyomat-azonosítással biztosított hozzáférés csak akkor használható, ha a megfelelő illesztőprogram telepítése után még telepíti az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés szoftverét is. Ehhez kövesse az alábbi utasításokat.
• Mielőtt végrehajtaná az alábbi telepítési eljárást, az USB kábelt dugja be előbb az aljzatba, majd a számítógép USB portjába.

**Az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés szoftverének telepítése**
**1 A tárolóeszközön lévő „USM_FL_Software" mappát másolja át a számítógépre.**
**2 Kattintson duplán az „USM_FL_Software" mappában található „setup.exe" program ikonjára.**
Megjelenik a telepítő menü.
Azt is megteheti, hogy a szoftvert a Micro Vault honlapjáról tölti le, majd a letöltött mappában található „Setup.exe" program ikonjára kattint duplán. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)
**3 Kattintson a Next (Tovább) gombra.**
Megjelenik a program licencszerződése.
**4 Figyelmesen olvassa el a licencszerződést. Ha elfogadja a szerződés feltételeit, jelölje be az „I accept the terms in the license agreement" (Elfogadom a licencszerződés feltételeit) négyzetet, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.**
A megjelenő képernyőn kijelölheti a kívánt szolgáltatásokat, valamint megnézheti, azok hogyan használhatók.
**5 Jelölje be a telepíteni kívánt szolgáltatások mellett található négyzetet.**
Ha a ▶ ikonra kattint, bemutatkozik a kijelölt szolgáltatás. A bemutató leállításához kattintson a ■ ikonra.
**6 Kattintson a Next (Tovább) gombra.**
Megjelenik az „Additional Information" (További információk) képernyő.
**7 Figyelmesen olvassa el a képernyőn megjelenő információkat, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.**
Megjelenik az ujjkiválasztó képernyő.
**8 Kattintson arra az ujjra, amelynek lenyomatát be kívánja olvasni, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.**
Megjelenik az ujjlenyomat-beolvasó képernyő.
**Megjegyzés:**
Ha nem első alkalommal telepíti a szoftvert, és már vannak beolvasott ujjlenyomatok, akkor megjelenik egy személyazonosság-igazolást kérő képernyő.
**9 A 8. lépésben kiválasztott ujját tegye az ujjlenyomat-érzékelőre, és ujját csúsztassa el olyan egyenletesen, ahogyan csak tudja.**
Megjelenik a beolvasott ujjlenyomat képernyője.
**Megjegyzések:**
• Azt, hogy ujjlenyomat-felismeréshez hogyan kell helyesen rátenni ujját az érzékelőre, a „Hogyan kell ujját helyesen odahelyeznie?" című fejezet ismerteti.
• Nyomatékosan javasoljuk, hogy legalább két ujjlenyomatát olvassa be. Ehhez a fenti képernyőn kattintson egy másik ujjra, kattintson a Continue (Tovább) gombra, és ismételje meg a 9. lépést. Nem kevesebb, mint nyolc ujjlenyomatát olvashatja be. Amikor elkészült, folytassa a 10. lépéssel.
**10 Kattintson a Finish (Kész) gombra.**
A megjelenő képernyő jelszót és azonosítót kér.
**11 Írja be az összes szükséges adatot, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.**
Megjelenik a telepítő varázsló utolsó képernyője.
**Megjegyzések:**
• Ha valamilyen okból nem sikerülne ujjlenyomatának segítségével hozzáférnie a Micro Vault eszköz tartalmához, az előbb megadott jelszóval azonosíthatja magát. A jelszó később megváltoztatható.
• A fent megadott azonosító lesz a Micro Vault eszköz neve; ez jelenik meg például a My Computer (Sajátgép) ablakban. (Csak Windows XP esetén.)
**12 Kattintson a Finish (Kész) gombra.**
Bezáródik a telepítő varázsló, és ezzel véget ér az ujjlenyomat-ellenőrző szoftver telepítése. Most már használhatja az ujjlenyomat-ellenőrző szolgáltatást.

**Hogyan tartható fenn az ujjlenyomat-ellenőrzéssel biztosított hozzáférés maximális hatásfoka?**

• Ügyeljen arra, hogy ha a Micro Vault eszköz a számítógép USB csatlakozójába van dugva, azt az ujjlenyomat-ellenőrzéskor ne nyomja meg túl erősen, mert azzal tönkreteheti az csatlakozót. Ha pedig ez bekövetkezik, akkor előfordulhat, hogy a számítógép többé nem ismeri fel az USB eszközöket, így a Micro Vault eszközt sem. Ujjlenyomat-ellenőrzéskor használja az aljzatot és az USB kábelt.
• Ha az ujjlenyomat-érzékelő karcos vagy piszkos, az rontja az olvasás pontosságát.
• A Micro Vault eszközt 0 és 35 °C közötti hőmérsékleten használja. Óvja az eszközt a magas hőmérséklettől és a közvetlen napsugárzástól, mert az elszíneződéshez és hibás működéshez vezethet. Az eszközt ne tegye hőforrás (lámpa, fűtőtest) közelébe.
• A rádióinterferencia esetenként hatással lehet az ujjlenyomat felismerésére. Ujját mindig megfelelően illessze a Micro Vault eszköz ujjlenyomat-érzékelőjére.
• Ha ujja száraz, az befolyásolhatja az ujjlenyomat-felismerést. Ha ilyesmit tapasztal, leheljen rá ujjbegyére, és próbálkozzék ismét. Ne nedvesítse meg ujját, mert az megakadályozhatja az ujjlenyomat felismerését.
• Az izzadt, zsíros stb. ujjbegy is hatással lehet az ujjlenyomat-felismerésre. Szárítsa meg, tisztítsa meg ujját, majd próbálkozzék ismét.
• Mivel ujjlenyomatát fizikai állapota is befolyásolja, javasoljuk, hogy háromhavonta ismételten olvassa be ujjlenyomatát.
• Időnként előfordulhat, hogy az ujjlenyomat-érzékelőt melegnek találja - ez nem rendellenesség.

## Megjegyzések az eszköz használatával kapcsolatban

Ha használat közben a program működése bizonytalanná válik, az alábbi honlapról töltse le és telepítse az alkalmazás legújabb verzióját.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

• A Micro Vault tárolóeszköz formázásához a Micro Vault honlapjáról letölthető formázó programot használja. Formázáskor az ujjlenyomatos hozzáférés-ellenőrző program által használt adatok is letörlődnek. Törölje le az alkalmazást, majd telepítse újra. Ha más formázási módot választ, előfordulhat, hogy a Micro Vault eszköz többé nem fog megfelelően működni.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
• Ez az eszköz egy beépített elosztó segítségével több funkcióra képes. Figyeljen arra, hogy ha egyes USB 2.0 kártyákat elosztóhoz (hub) csatlakoztat, akkor azok USB 1.1-es kártyaként működnek, így nem teszik lehetővé a nagy sebességű adatátvitelt.
• Ez az eszköz nem működik, ha olyan elosztóhoz (hub) csatlakoztatja, amely a buszról kap áramot (ilyen például az iMac billentyűzete).
• Előfordulhat, hogy nem működik megfelelően a Micro Vault eszköz, ha a számítógép bekapcsolásakor, újraindításakor, alvó üzemmódból való felébredésekor a számítógéphez csatlakoztatja. E műveletek megkezdése előtt mindig húzza ki a Micro Vault eszközt a számítógépből.
• Legyen óvatos, amikor a Micro Vault eszközt pántra vagy karikára fűzi, mert kieshet az aljzatából és elveszhet.
• Ne tegye az eszközt olyan helyre,
– amely nagyon meleg vagy nagyon hideg, – amely poros, piszkos,
– amely párás, – ahol rázkódásnak van kitéve,
– ahol korrodáló gázoknak van kitéve, – amely közvetlen napsugárzásnak van kitéve.
• Tisztítás
A készüléket száraz, vagy kímélő mosószeroldattal benedvesített puha ruhával tisztítsa.
Ne használjon semmilyen oldószert (például alkohol, benzint), mert az tönkreteheti a burkolatot.

Javasoljuk, hogy a készülékre írt adatokról rendszeresen készítsen biztonsági másolatot.
A Sony Corporation nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésért, adatkárosodásért.

### A készülék átadásával, kidobásával kapcsolatos óvintézkedések
Ha a Micro Vault-ról a szokásos eljárásokkal törli az adatokat, illetve formázza az eszközt, akkor csak úgy tűnik, hogy már nincsenek rajta az adatok, mivel azok felsőbb szinten törlődnek, s így speciális programokkal lehetőség van arra, hogy az eszközről valaki elővegye és felhasználja az adatokat.
Az információ-kiszivárgás és az ehhez hasonló problémák elkerülése érdekében javasoljuk, hogy a Micro Vault-ról olyan, a kereskedelmi forgalomban kapható programmal törölje le az adatokat, amelyeket kifejezetten az adatok tökéletes eltávolítására fejlesztettek ki.
• A Micro Vault a Sony Corporation védjegye.
• A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.
• A Mac és a Macintosh az Apple Computer, Inc. védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.
• Minden egyéb, e kézikönyvben előforduló név és terméknév tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben nem használjuk a ™ a és az ® szimbólumot.

• Garanciát kizárólag magára az USB adattároló eszközre vállalunk, feltéve, hogy azt a szokásos módon, az ebben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően, kizárólag az eszköz mellékelt tartozékaival (beleértve a szoftvert is) és a megadott vagy javasolt környezetben használja. A gyártó által biztosított terméktámogatás is csak e megszorításokkal érvényes.
• A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen, az eszköz használatából eredő kárért, veszteségért, és elzárkózik bármely harmadik fél követeléseitől is.
• A gyártó nem vállal felelősséget a következőkért: a termék használatából eredő, a számítógéppel vagy más hardverrel kapcsolatban fellépő problémákért; azért, hogy e termék bizonyos hardvertermékekhez, programokhoz, perifériákhoz megfelelő-e; egyéb telepített programok működési zavaraiért; adatvesztésért; egyéb véletlen vagy elkerülhetetlen károkért.
• A gyártó semminemű felelősséget nem vállal a termékhez mellékelt programok használatából eredő pénzügyi károkért, elmaradt haszonért, harmadik fél általi követelésekért stb.
• A készülékhez mellékelt szoftver kizárólag ezzel a készülékkel használható.
• A gyártó fenntartja magának a jogot arra, hogy a programokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathassa.

**Русский**

**ВНИМАНИЕ**
**Храните в месте, недоступном для детей. При попадании в пищеварительный тракт немедленно обращайтесь к врачу.**
**Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током, не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.**
**Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус устройства. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.**
**Для клиентов в странах Европы**
Данный продукт соответствует действующим в Европе нормативным документам:
89/336/EEC, 92/31/EEC (директива по ЭМИ)
93/68/EEC (директива о знаке CE).
Изделие удовлетворяет требованиям стандартов EN55022 (Класс B) и EN55024 при использовании в жилых помещениях, коммерческих организациях и на предприятиях легкой промышленности.
**Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)**
Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

## Первое использование носителя информации USB (установка драйвера устройства)
Обычно установка драйвера устройства выполняется автоматически при подключении устройства Micro Vault.
Однако при использовании некоторых карт или плат с интерфейсом USB 2.0 может потребоваться выполнить установку вручную.
Для поиска соответствующего драйвера следуйте инструкциям на экране.
**Примечание.**
При подсоединении устройства Micro Vault к порту USB отобразится мастер установки драйвера сенсора для распознавания отпечатков пальцев. Прежде чем использовать функцию распознавания отпечатков пальцев, установите драйвер для сенсора, как описано в разделе "Подготовка к использованию доступа на основе распознавания отпечатков пальцев". Установка драйвера для сенсора не требуется, если планируется использовать только один носитель информации (съемный диск); в этом случае нажмите "Отмена".

## Основные операции
**Примечания.**
• Правильно снимайте устройство Micro Vault, следуя процедуре, описанной в этом руководстве. В противном случае запись данных может быть нарушена.
• Не прилагайте излишних усилий, если устройство Micro Vault подсоединено к компьютеру. Повреждение разъема USB на компьютере может привести к неполадкам в работе компьютера.

### Настройка
При использовании носителя информации USB подсоедините устройство Micro Vault к порту USB на компьютере. Можно также подсоединить с помощью кабеля USB к порту USB прилагаемый стыковочный узел, а затем подключить устройство к стыковочному узлу.
**При использовании системы Windows XP, Windows 2000 или Windows Me**
После подсоединения Micro Vault к компьютеру появится значок, соответствующий устройству Micro Vault (имя диска зависит от системы, установленной на компьютере).
На устройстве Micro Vault можно копировать и сохранять данные, перетаскивая файлы и папки на значок диска, таким же образом, как происходит копирование данных на жесткий диск или дискету.
**При работе в системе Mac OS 10.2.6 или более поздней версии**
После подсоединения Micro Vault к компьютеру появится значок, соответствующий устройству Micro Vault.
На устройстве Micro Vault можно копировать и сохранять данные, перетаскивая файлы и папки на значок диска, таким же образом, как происходит копирование данных на жесткий диск или дискету.

### Значения светового индикатора
Когда устройство Micro Vault используется, световой индикатор указывает на его состояние следующим образом.

| Состояние светового индикатора | Значение |
|---|---|
| Выключен | Режим ожидания |
| Включен | Выполняется передача данных и/или данных отпечатков пальцев (не отключайте устройство Micro Vault, если световой индикатор мигает). |

### Отключение
Всегда выполняйте описанную ниже процедуру при отсоединении устройства Micro Vault или держателя от компьютера.
**Выполняйте эту процедуру при отключении Micro Vault от стыковочного узла, если стыковочный узел подсоединен к компьютеру.**
**При работе в системе Windows XP**
Дважды нажмите (безопасно отключить аппаратное устройство) на панели задач в нижней правой части экрана. В появившемся окне выберите наименование устройства для отсоединения, затем нажмите кнопку "Стоп". При появлении экрана "Остановка аппаратного устройства" убедитесь, что отображаемая информация верна, затем нажмите кнопку "OK". При появлении сообщения "Аппаратное устройство может быть безопасно отключено" отсоедините устройство Micro Vault.
**При работе в системе Windows 2000 или Windows Me**
Дважды нажмите (отсоединение или извлечение аппаратного устройства) на панели задач в правой нижней части экрана. В появившемся окне выберите наименование устройства для отсоединения, затем нажмите кнопку "Стоп". При появлении экрана "Остановка аппаратного устройства" убедитесь, что отображаемая информация верна, затем нажмите кнопку "OK". При появлении сообщения о том, что можно безопасно отключить устройство, отсоедините устройство Micro Vault.
**При работе программного обеспечения распознавания отпечатков пальцев в системе Windows XP или Windows 2000**
При использовании меню распознавания отпечатков пальцев щелкните правой кнопкой мыши на панели задач и выберите "Отключение Micro Vault".
При появлении сообщения "Устройство Micro Vault может быть безопасно отключено" нажмите кнопку "OK" и отключите устройство Micro Vault от компьютера.
**Примечание.**
При использовании устройства Micro Vault в системе Windows Me, Windows 2000 или Windows XP убедитесь, что процедура отсоединения, описанная выше, выполнена перед выключением или повторным запуском компьютера.
**При работе в системе Mac OS 10.2.6 или более поздней версии**
Перетащите значок Micro Vault в корзину. Убедитесь, что устройство Micro Vault находится в режиме ожидания, затем отсоедините устройство.

## Программное обеспечение распознавания отпечатков пальцев
Функция защиты устройства Micro Vault превосходит любую функцию защиты данных, основанную на введении пароля. Для надежной защиты функция использует сенсор для распознавания отпечатков пальцев (именуемый доступом на основе распознавания отпечатков пальцев). (Эта функция поддерживается только в системах Windows XP (SP1 или более поздней версии), Windows 2000 Professional (SP3 или более поздней версии). Эта функция не работает в операционной системе Windows Me и Mac.)
Для использования этой функции требуется установить прилагаемое программное обеспечение распознавания отпечатков пальцев.

**Функции прилагаемого программного обеспечения**

Одновременно с программным обеспечением распознавания отпечатков пальцев можно установить следующие функции.
• Шифрование/дешифрование файла и папки • Блокировка экранной заставки
• Доступ к избранному • Автоматический ввод пароля/имени пользователя
Функции программного обеспечения, приведенные выше, можно установить с помощью установочного программного обеспечения, содержащегося на носителе информации. Можно выбрать функцию программного обеспечения, которую необходимо установить, как описано в шаге 7 в разделе "Установка программного обеспечения распознавания отпечатков пальцев". Для просмотра демонстрации по применению выбранных функций программного обеспечения нажмите ▶. Для остановки демонстрации нажмите ■.
**Примечания.**
• Прилагаемое программное обеспечение и его функции поддерживаются в системах Windows XP (SP1 или поздней версии) и Windows 2000 Professional (SP3 или поздней версии).
• При установке прилагаемого программного обеспечения на компьютеры с системой Windows XP или Windows 2000 Professional необходимо войти в систему как пользователь с правами администратора.
Ниже перечислены функции программного обеспечения распознавания отпечатков пальцев.
Дополнительную информацию по использованию каждой функции см. в справке.

### Шифрование/дешифрование файла и папки
Эта функция позволяет выполнять шифрование и дешифрование файлов, хранящихся в устройстве Micro Vault или в компьютере, к которому оно подсоединено, с помощью функции доступа на основе распознавания отпечатков пальцев. Для обеспечения быстрого распознавания на значках файлов, зашифрованных с помощью данной функции, появляется ключ. Кроме того, при перетаскивании файлов в зашифрованную папку они автоматически шифруются.
Необходимо использовать отпечатки пальцев или ввести пароль для дешифрования зашифрованных файлов и папок.

### Блокировка экранной заставки
Эта функция гарантирует, что при включении экранной заставки на компьютере никто не сможет работать без использования отпечатков пальцев или ввода пароля для отмены экранной заставки.

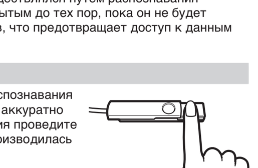
### Доступ к избранному (поддерживается Internet Explorer 5.5 или более поздней версии)
Эта функция позволяет сохранять веб-закладки на устройство Micro Vault, при этом доступ к ним можно получить с любого компьютера, к которому можно подсоединить устройство Micro Vault. Просто выполните проверку отпечатков пальцев для получения доступа к любимым веб-узлам.

### Автоматический ввод пароля/имени пользователя (поддерживается Internet Explorer 5.5 или более поздней версии)
С помощью этой функции можно сохранить имена пользователей и пароли, а также автоматически завершить их ввод при получении доступа на веб-узел. Поскольку имена пользователей и пароли для всех веб-узлов сохраняются, то для доступа на веб-узел требуется только выполнить проверку отпечатков пальцев с помощью устройства Micro Vault. Конфигурация некоторых веб-узлов не позволяет использовать функцию автоматического ввода пароля/имени пользователя.

Кроме перечисленных выше функций, область памяти устройства Micro Vault можно настроить так, чтобы доступ к ней для чтения и записи данных осуществлялся путем распознавания отпечатков пальцев. Этот безопасный диск остается скрытым до тех пор, пока он не будет разблокирован путем распознавания отпечатков пальцев, что предотвращает доступ к данным другими пользователями.

**Правильное считывание отпечатков пальцев**

При регистрации отпечатков пальцев или во время их распознавания поместите кончик пальца на сенсор, а затем равномерно аккуратно проведите пальцем назад. При выполнении распознавания проведите пальцем по сенсору в том же направлении, в котором производилась регистрация.



**Примечание.**
При использовании функции доступа на основе распознавания отпечатков пальцев рекомендуется подсоединять устройство Micro Vault к компьютеру с помощью прилагаемого стыковочного узла и кабеля USB. Если стыковочный узел не используется для доступа на основе распознавания отпечатков пальцев, будьте осторожны и не прилагайте чрезмерных усилий, так как разъем USB, к которому подсоединено устройство, при этом может быть поврежден.

Если палец расположен не посередине сенсора, как показано на рисунке, или только частично касается его, возможно, не удастся выполнить регистрацию или распознавание отпечатка.
**Примечание.**
Поскольку на отпечатки пальцев влияет состояние кожи пальца и условия окружающей среды, регистрация/распознавание отпечатков, возможно, не всегда будут выполнены удачно. Это не является неисправностью. Повторите попытку регистрации или распознавания (компания Sony определила, что повторная попытка регистрации/распознавания требуется менее чем в 1% случаев).

**Подготовка к использованию доступа на основе распознавания отпечатков пальцев**

**Примечания.**
• Чтобы иметь возможность воспользоваться функцией доступа на основе распознавания отпечатков пальцев, после установки драйвера устройства необходимо установить прилагаемое программное обеспечение распознавания отпечатков пальцев. Выполните следующие инструкции.
• Перед выполнением процедуры установки, описанной ниже, подсоедините кабель USB к стыковочному узлу, а затем к порту USB компьютера.
**Установка программного обеспечения распознавания отпечатков пальцев**
**1 Скопируйте папку "USM_FL_Software" с носителя информации на компьютер.**
**2 Дважды щелкните файл "setup.exe", расположенный в папке "USM_FL_Software".**
Появится меню установки.
Загрузите программное обеспечение с веб-узла Micro Vault и дважды щелкните файл "Setup.exe" в загруженной папке. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)
**3 Нажмите "Далее".**
Появится лицензионное соглашение пользователя программного обеспечения.
**4 Внимательно прочитайте лицензионное соглашение. Если вы согласны с условиями соглашения, выберите "Я принимаю условия данного лицензионного соглашения" и нажмите кнопку "Далее".**
Отобразится экран, на котором можно выбрать необходимые функции программного обеспечения и просмотреть демонстрации их применения.
**5 Установите флажки тех функций, которые необходимо установить.**
Для просмотра демонстрации по применению выбранных функций программного обеспечения нажмите ▶. Для остановки демонстрации нажмите ■.
**6 Нажмите "Далее".**
Отобразится экран "Дополнительная информация".
**7 Внимательно прочитайте информацию, приведенную на экране, и нажмите кнопку "Далее".**
Отобразится экран для выбора пальца.
**8 Выберите палец, отпечаток которого необходимо зарегистрировать, а затем нажмите кнопку "Далее".**
Отобразится экран для снятия отпечатка пальца.
**Примечание.**
Если установка программного обеспечения выполняется не в первый раз и зарегистрированные отпечатки уже существуют, отобразится экран идентификации пользователя.
**9 Поместите палец, который был выбран в шаге 8, на сенсор и проведите им как можно равномернее.**
Отобразится экран зарегистрированного отпечатка пальца.
**Примечания.**
• Подробную информацию о том, как правильно приложить палец для регистрации отпечатка, см. в разделе "Правильное расположение пальцев".
• Настоятельно рекомендуется зарегистрировать не менее двух отпечатков пальцев. Для этого выберите другой палец на экране, описанном выше, нажмите "Продолжить" и повторите действия пункта 9. Можно зарегистрировать до восьми отпечатков пальцев. После выполнения всех действий перейдите к пункту 10.
**10 Нажмите кнопку "Готово".**
Отобразится экран для ввода пароля и псевдонима.
**11 Введите всю требуемую информацию и нажмите кнопку "Далее".**
Отобразится последний экран мастера установки.
**Примечания.**
• Если по каким-либо причинам пользователь не может использовать отпечатки пальцев для доступа к устройству Micro Vault, для идентификации пользователя используется пароль, указанный выше. Впоследствии пароль можно будет изменить.
• Указанный псевдоним используется в качестве имени диска устройства Micro Vault, отображаемого, например, в окне "Мой компьютер" (эта функция поддерживается только системой Windows XP).
**12 Нажмите кнопку "Готово".**
Мастер установки закроется, что означает завершение установки программного обеспечения для распознавания отпечатков пальцев. Теперь можно использовать функцию доступа на основе распознавания отпечатков пальцев.

**Максимальная эффективность использования доступа на основе распознавания отпечатков пальцев**

• Не прилагайте чрезмерных усилий при использовании функции доступа на основе распознавания отпечатков пальцев устройства Micro Vault и когда оно подключено к разъему USB компьютера, т.к. это может привести к повреждению разъема USB. Если это произойдет, к компьютеру будет невозможно подсоединить устройство Micro Vault или другие устройства USB. При использовании функции доступа на основе распознавания отпечатков пальцев используйте стыковочный узел и кабель USB.
• Если на сенсоре образуются царапины или на него попадет грязь, точность сканирования уменьшится.
• Рабочая температура устройства Micro Vault - от 0 до 35 °C. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей, т.к. это может привести к изменению цвета устройства и возникновению неисправностей. Кроме того, не оставляйте устройство вблизи источников тепла, например, ламп или обогревателей.
• В некоторых случаях радиопомехи могут повлиять на распознавание отпечатков пальцев. Прикладывайте палец к сенсору устройства Micro Vault правильно.
• Сухая кожа пальцев может повлиять на распознавание отпечатков пальцев. Если это произошло, слегка смочите кончик пальца своим дыханием и повторите попытку. Не смачивайте пальцы жидкостью, поскольку это может препятствовать распознаванию отпечатков.
• Пот и масло на коже могут повлиять на распознавание отпечатков пальцев. Высушите или вымойте руки и повторите попытку.
• Поскольку физическое состояние кожи влияет на отпечатки пальцев, рекомендуется проводить повторную регистрацию отпечатков каждые три месяца.
• В некоторых случаях при прикосновении к сенсору можно почувствовать тепло, что не является признаком неисправности.

## Примечания по использованию

Если программа станет неустойчиво работать, посетите указанный URL-адрес для загрузки и установки самой последней версии программного обеспечения.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

• Для форматирования устройства Micro Vault используйте программное обеспечение форматирования на веб-узле Micro Vault. В этом случае данные, используемые программным обеспечением распознавания отпечатков пальцев, также удаляются. Удалите приложение, а затем снова переустановите. Использование других программ форматирования может привести к некорректной работе устройства Micro Vault.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
• Данное устройство оборудовано встроенным концентратором для поддержки некоторых функций. Обратите внимание, что некоторые карты и платы, поддерживающие интерфейс USB 2.0, при подключении к концентратору работают через интерфейс USB 1.1, поэтому высокоскоростную передачу данных, возможно, не удастся выполнить.
• Данное устройство не может использоваться, если оно подсоединено к концентратору (включая клавиатуры iMac), питание на который подается по шине.
• При подсоединении устройства Micro Vault к компьютеру во время загрузки, перезагрузки и выхода из режима сна оно может работать некорректно. Перед выполнением любой из этих операций всегда отсоединяйте устройство Micro Vault от компьютера.
• Надежно прикрепляйте устройство Micro Vault к ремешку или кольцу, поскольку устройство может отсоединиться от стыковочного узла и потеряться.
• Не оставляйте устройство в местах, где:
– очень жарко или холодно; – пыльно или грязно;
– повышенная влажность; – есть вибрация;
– устройство может быть подвержено воздействию коррозийных газов;
– устройство может быть подвержено воздействию прямого солнечного света.
• Чистка
Очищайте устройство мягкой сухой тканью или мягкой тканью, слегка смоченной слабым раствором моющего средства.
Не используйте никакие растворители, например спирт или бензин, поскольку они могут повредить поверхность.

Настоятельно рекомендуется периодически создавать резервные копии данных, записанных на устройство.
Корпорация Sony не несет ответственности за возможные повреждения или потерю данных.

### Меры предосторожности при переносе и размещении данных
Данные с устройства Micro Vault, которые были удалены или переформатированы с использованием стандартных методов, лишь внешне кажутся удаленными. Они могут быть восстановлены и прочитаны кем-либо с использованием специализированного программного обеспечения.
Во избежание утечки информации и других связанных с этим проблем рекомендуется использовать программное обеспечение, имеющееся в свободной продаже, разработанное для полного удаления данных с устройства Micro Vault.
• Micro Vault является товарным знаком корпорации Sony.
• Microsoft и Windows являются охраняемыми товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах.
• Mac и Macintosh являются товарными знаками компании Apple Computer Inc., зарегистрированными в США и других странах.
• Другие названия систем и устройств, упоминающихся в данном руководстве, являются охраняемыми товарными знаками соответствующих компаний. Следует учесть, что символы ™ и ® не используются в данном руководстве.

• Гарантия распространяется только на сам носитель информации USB при условии его правильного использования в соответствии с данными инструкциями по эксплуатации, с рекомендуемой операционной системой и только с принадлежностями (включая программное обеспечение), поставляемыми в комплекте с устройством. Эти ограничения распространяются также на техническое обслуживание, предоставляемое Компанией, например, на поддержку пользователей.
• Компания не несет ответственности за повреждение или потерю данных вследствие использования данного устройства, включая любые иски третьих сторон.
• Компания не несет ответственности за: неполадки компьютера или другого оборудования вследствие использования данного устройства; совместимость данного устройства с конкретным оборудованием, программным обеспечением или периферийными устройствами; несовместимость при работе с другим установленным программным обеспечением; потерю данных; другие случайные или неизбежные повреждения.
• Компания не несет ответственности за финансовый ущерб, потерю прибыли, иски третьих сторон и т.п., возникающие вследствие использования программного обеспечения, поставляемого с данным устройством.
• Программное обеспечение, поставляемое с данным устройством, предназначено для использования только с этим устройством.
• Характеристики программного обеспечения могут изменяться без уведомления.

**Česky**

**UPOZORNĚNÍ**
**Nenechávejte v dosahu dětí. Při požití vyhledejte lékaře.**
**Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti, předejdete tak nebezpečí vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.**
**Neotevírejte kryt přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Opravy svěřte výhradně kvalifikovanému servisnímu technikovi.**
**Pro zákazníky v Evropě**
Tento produkt vyhovuje těmto evropským směrnicím,
89/336/EEC, 92/31/EEC (Směrnice EMC)
93/68/EEC (Směrnice o značce CE)
Tento výrobek je v souladu se směrnicemi EN55022 třída B a EN55034 pro použití v následujících oblastech: doma, v práci a lehkém průmyslu.
**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nákladním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

## Před prvním použitím paměťového média USB (instalace ovladače zařízení)
Obvykle se po připojení zařízení Micro Vault k počítači automaticky nainstaluje správný ovladač.
U některých karet nebo desek USB 2.0 může být nutné spustit instalaci ručně.
Při hledání vhodného ovladače postupujte podle pokynů na obrazovce.
**Poznámka:**
Je-li zařízení Micro Vault připojeno k portu USB, zobrazí se průvodce instalací průvodce pro ovladač Fingerprint Access Sensor Driver. Před použitím přístupu zabezpečeného otiskem prstu instalujte ovladač snímače dle pokynů v části „Příprava pro použití přístupu zabezpečeného otiskem prstu". Instalace ovladače snímače není nutná, pokud budete používat pouze funkci paměťového média (vyměnitelný disk); v takovém případě klepněte na tlačítko Cancel (Storno).

## Základní operace
**Poznámky:**
• Při vyjmutí zařízení Micro Vault postupujte podle pokynů popsaných v této příručce. Jinak by mohlo dojít k chybnému záznamu dat.
• Je-li zařízení Micro Vault připojeno k počítači, nemanipulujte s ním silou. Poškození konektoru USB na počítači by mohlo vést k poškození počítače.

### Nastavení
Při použití paměťového média USB připojte zařízení Micro Vault do portu USB počítače. K portu USB můžete také pomocí kabelu USB připojit dodávanou dokovací stanici a poté umístit jednotku do dokovací stanice.
**Windows XP, Windows 2000 nebo Windows Me**
Jakmile je zařízení Micro Vault připojeno k počítači, zobrazí se ikona jednotky pro zařízení Micro Vault. (Název jednotky se může lišit v závislosti na použitém operačním systému.)
Nyní můžete kopírovat a ukládat data na zařízení Micro Vault přetažením souborů a složek na ikonu jednotky stejně jako při kopírování dat na pevný disk nebo disketu.
**Mac OS 10.2.6 nebo vyšší**
Jakmile je zařízení Micro Vault připojeno k počítači, zobrazí se ikona jednotky pro zařízení Micro Vault.
Nyní můžete kopírovat a ukládat data na zařízení Micro Vault přetažením souborů a složek na ikonu jednotky stejně jako při kopírování dat na pevný disk nebo disketu.

### Význam indikátorů
Je-li zařízení Micro Vault v provozu, označuje indikátor stav zařízení následovně.

| Indikátor | Význam |
|---|---|
| Nesvítí | Pohotovostní režim |
| Svítí | Probíhá přenos dat a/nebo informací o otisku prstu (nevyjímejte zařízení Micro Vault, pokud indikátor bliká.) |

### Odpojení
Při vyjmutí zařízen Micro Vault nebo kolébky vždy postupujte podle níže uvedeného postupu.
**Uvedené pokyny dodržujte i při vyjmutí zařízení Micro Vault z dokovací stanice, je-li tato připojena k počítači.**
**Windows XP**
Poklepejte na ikonu (Safely Remove Hardware - Bezpečné vyjmutí hardwaru) na panelu úloh v pravé dolní části obrazovky. V zobrazeném okně klepněte na název zařízení, které chcete odebrat, a klepněte na tlačítko Stop (Zastavit). Jakmile se objeví obrazovka Stop a Hardware Device (Zastavit hardwarové zařízení), přesvědčte se, zda je zobrazena správná informace, a klepněte na tlačítko OK. Po zobrazení zprávy „Safe to Remove Hardware" (Nyní můžete hardware bezpečně odebrat) odpojte zařízení Micro Vault.
**Windows 2000 nebo Windows Me**
Poklepejte na ikonu (Unplug or Eject Hardware - Odpojit nebo vysunout hardware) na panelu úloh v pravé dolní části obrazovky. V zobrazeném okně klepněte na název zařízení, které chcete odebrat, a klepněte na tlačítko Stop (Zastavit). Jakmile se objeví obrazovka Stop a Hardware Device (Zastavit hardwarové zařízení), přesvědčte se, zda je zobrazena správná informace a klepněte na tlačítko OK. Jakmile se zobrazí zpráva oznamující, že je možné zařízení bezpečně vyjmout, zařízení Micro Vault odpojte.
**Spuštění softwaru pro rozpoznávání otisků prstů v systému Windows XP nebo Windows 2000**
Při spuštění nabídky softwaru Fingerprint Access klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu na panelu úloh a vyberte položku „Remove Micro Vault" (Odebrat zařízení Micro Vault).
Po zobrazení zprávy „Safe to Remove Micro Vault" (Nyní můžete zařízení Micro Vault bezpečně odebrat) klepněte na tlačítko OK a odpojte zařízení Micro Vault od počítače.
**Poznámka:**
Používáte-li zařízení Micro Vault v počítači se systémem Windows Me, Windows 2000 nebo Windows XP, musíte před vypnutím či restartováním počítače provést příslušné kroky pro odpojení (uvedené výše).
**Mac OS 10.2.6 nebo vyšší**
Přetáhněte ikonu zařízení Micro Vault do koše. Po potvrzení pohotovostního režimu zařízení Micro Vault odpojte.

## Software Fingerprint Access
Bezpečnostní funkce zařízení Micro Vault překonává všechny současné bezpečnostní funkce chráněné heslem. Vyššího stupně ochrany je dosaženo prostřednictvím snímače pro rozpoznání otisků prstů (funkce přístupu zabezpečeného otiskem prstu). (Tato funkce je podporována pouze v systému Windows XP (verze SP1 nebo vyšší), Windows 2000 Professional (verze SP3 nebo vyšší). Nelze použít v systému Windows Me a Mac.)
Chcete-li využít tuto funkci, musíte také nainstalovat přiložený software Fingerprint Access.

**Funkce přiloženého softwaru**

Níže uvedené funkce lze nainstalovat současně se softwarem Fingerprint Access.
• File & Folder Encryption/Decryption (Zašifrování/dešifrování souboru a složky)
• Screen Saver Lock (Uzamčení spořiče obrazovky)
• Access To Favorites (Přístup k oblíbeným položkám)
• ID/Password Auto Login (Automatické přihlášení pomocí ID/hesla)
Výše uvedené funkce lze nainstalovat pomocí instalačního softwaru, jenž je součástí paměťového média. Můžete si vybrat, kterou softwarovou funkci chcete nainstalovat, viz popis v kroku 7 v části „Instalace softwaru Fingerprint Access". Chcete-li si prohlédnout prezentaci možností použití vybraných funkcí softwaru, klepněte na ikonu ▶. Prezentaci ukončíte klepnutím na ikonu ■.
**Poznámky:**
• Přiložený software a jeho funkce jsou podporovány pouze v systému Windows XP (verze SP1 nebo vyšší), Windows 2000 Professional (verze SP3 nebo vyšší).
• Při instalaci přiloženého softwaru na počítačích se systémem Windows XP nebo Windows 2000 Professional zkontrolujte, že jste se přihlásili jako uživatel s přístupem na úrovni správce.
Součástí softwaru Fingerprint Access jsou tyto funkce. Podrobnosti týkající se použití jednotlivých funkcí najdete v nápovědě.

### File & Folder Encryption/Decryption (Zašifrování/dešifrování souboru a složky)
Tato funkce umožňuje zašifrovat a dešifrovat soubory uložené na zařízení Micro Vault nebo na připojeném počítači, a to pomocí funkce přístupu zabezpečeného otiskem prstu. Ikony souborů zašifrovaných touto funkcí jsou pro snazší orientaci označeny klíčem. Přetáhnete-li soubory do zašifrované složky, budou tyto automaticky také zašifrovány. Zašifrované soubory a složky dešifrujete pomocí otisku prstu nebo zadáním hesla.

### Screen Saver Lock (Uzamčení spořiče obrazovky)
Tato funkce zajišťuje zablokování vašeho počítače, pokud je spuštěn spořič obrazovky, takže nikdo nemůže pracovat s tímto počítačem bez odblokování otiskem prstu nebo zadáním hesla.

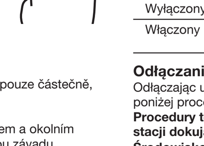
### Access To Favorites (Přístup k oblíbeným položkám) (s podporou prohlížeče Internet Explorer verze 5.5 nebo vyšší)
Tato funkce ukládá webové záložky do zařízení Micro Vault a umožňuje vám přístup k nim z libovolného počítače, k němuž může být zařízení Micro Vault připojeno. Přístup ke všem oblíbeným webovým stránkám získáte pouhým ověřením otisku prstu.

### ID/Password Auto Login (Automatické přihlášení pomocí ID/hesla) (s podporou prohlížeče Internet Explorer verze 5.5 nebo vyšší)
Tato funkce ukládá ID a hesla a automaticky je zadává při přihlášení k webové stránce. Vzhledem k tomu, že ID a hesla všech webových stránek jsou zachovány, stačí při přihlášení k webové stránce ověřit otisk prstu pomocí zařízení Micro Vault. Konfigurace některých webových stránek může bránit automatickému přihlášení pomocí ID či hesla.

Kromě výše uvedených funkcí lze nastavit ochranu otiskem prstu i pro část paměti zařízení Micro Vault pro čtení a zápis dat. Tato bezpečnostní funkce se nezobrazí, dokud není odblokována funkce přístupu zabezpečeného otiskem prstu, čímž brání ostatním uživatelům v přístupu k vašim datům.

**Správný postup otisknutí prstu**

Při registraci otisků nebo během rozpoznávání otisků nejprve umístěte prst na snímač a poté jemně sjeďte prstem zpět, pokud možno jej přitiskněte. Při rozpoznávání přejeďte prstem po snímači stejným směrem jako při registraci.



**Poznámka:**
Při přístupu zabezpečeném otiskem prstu se doporučuje používat zařízení Micro Vault s přiloženou dokovací stanicí a kabelem USB. Využíváte-li funkci přístupu zabezpečeného otiskem prstu bez dokovací stanice, nemanipulujte se zařízením silou, neboť by mohlo dojít k poškození konektoru USB, k němuž je zařízení Micro Vault připojeno.

Pokud není prst umístěn ve středu snímače jako na obrázku, příp. je-li na něm umístěn pouze částečně, může se stát, že registrace či rozpoznání neproběhne.
**Poznámka:**
Vzhledem k tomu,že otisky prstů jsou do velké míry ovlivněny vaším fyziologickým stavem a okolním prostředím, mohou se při registraci či rozpoznání objevit problémy. Nejedná se o žádnou závadu. Pokuste se o registraci či rozpoznání znovu. (Dle údajů společnosti Sony je pravděpodobnost nutnosti druhého pokusu při registraci nižší než 1 %.)

**Příprava pro použití přístupu zabezpečeného otiskem prstu**

**Poznámky:**
• Chcete-li využít funkci přístupu zabezpečeného otiskem prstu, musíte po nainstalování příslušného ovladače zařízení také nainstalovat přiložený software Fingerprint Access. Postupujte podle pokynů.
• Před pokračováním v instalaci zapojte kabel USB do dokovací stanice a poté do portu USB na počítači.
**Instalace softwaru Fingerprint Access**
**1 Zkopírujte složku „USM_FL_Software" z paměťového média do počítače.**
**2 Poklepejte na soubor „setup.exe" umístěný ve složce „USM_FL_Software".**
Zobrazí se instalační nabídka.
Nebo můžete stáhnout software z webové stránky Micro Vault a poklepat na soubor „Setup.exe" ve stažené složce. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)
**3 Klepněte na tlačítko Next (Další).**
Zobrazí se licenční ujednání k softwaru.
**4 Přečtěte si licenční ujednání k softwaru pečlivě. Pokud souhlasíte s podmínkami ujednání, stiskněte tlačítko „I accept the terms in the license agreement" (Souhlasím s podmínkami licenčního ujednání) a poté klepněte na tlačítko Next (Další).**
Zobrazí se okno, kde můžete vybrat požadované funkce softwaru a prohlédnout si prezentace jejich možností použití.
**5 Zaškrtněte políčko funkcí, které chcete nainstalovat.**
Chcete-li si prohlédnout prezentaci možností použití vybraných funkcí softwaru, klepněte na ikonu ▶. Prezentaci ukončíte klepnutím na ikonu ■.
**6 Klepněte na tlačítko Next (Další).**
Zobrazí se obrazovka „Additional Information" (Další informace).
**7 Přečtěte si pečlivě zobrazené informace a poté klepněte na tlačítko Next (Další).**
Zobrazí se obrazovka pro výběr prstu.
**8 Klepněte na prst, jehož otisk chcete zaregistrovat, a poté klepněte na tlačítko Next (Další).**
Zobrazí se obrazovka pro snímání otisku prstu.
**Poznámka:**
Pokud tento software neinstalujete poprvé a registrované otisky prstů již existují, zobrazí se okno s potvrzením identity.
**9 Umístěte prst, který jste vybrali v kroku 8, na snímač otisku prstu a přitlačeným prstem snímač přejeďte.**
Zobrazí se obrazovka s registrovaným otiskem prstu.
**Poznámky:**
• Podrobnosti týkající se rozpoznání prstu při registraci otisku prstu najdete v části „Správný postup otisknutí prstu".
• Důrazně doporučujeme registraci alespoň dvou otisků prstů. Další registraci provedete klepnutím dalšího prstu na výše uvedenou obrazovku, klepněte na tlačítko Continue (Pokračovat) a zopakujte krok 9. Můžete si zaregistrovat až osm otisků prstů. Jakmile jste hotovi, přejděte ke kroku 10.
**10 Klepněte na tlačítko Finish (Dokončit).**
Zobrazí se výzva k zadání hesla a přezdívky.
**11 Zadejte všechny nezbytné informace a poté klepněte na tlačítko Next (Další).**
Zobrazí se poslední obrazovka průvodce instalací.
**Poznámky:**
• Pokud z nějakých důvodů nemůžete použít při přístupu k zařízení Micro Vault otisky prstů, můžete svou totožnost ověřit heslem uvedeným výše. Toto heslo můžete později upravit.
• Výše uvedená přezdívka se stává názvem jednotky zařízení Micro Vault, jež se zobrazí např. v okně My Computer (Tento počítač). (Podpora pouze v systému Windows XP.)
**12 Klepněte na tlačítko Finish (Dokončit).**
Průvodce instalací se zavře, jakmile proběhne instalace softwaru pro otisky prstů. Nyní můžete použít funkci přístupu zabezpečeného otiskem prstu.

**Dosažení maximální efektivnosti při používání softwaru Fingerprint Access**

• Nemanipulujte se zařízením Micro Vault při použití funkce přístupu zabezpečeného otiskem prstu silou, pokud je připojeno ke konektoru USB počítače, neboť by mohlo dojít k poškození konektoru USB. Pokud by se tak stalo, počítač by již nedokázal rozpoznat zařízení Micro Vault ani jiná zařízení USB. Při použití funkce přístupu zabezpečeného otiskem prstu používejte dokovací stanici a kabel USB.
• Škrábance a špína na snímači otisků prstů mohou přispět k nepřesnostem při skenování.
• Provozní teplota zařízení Micro Vault je mezi 0 a 35 °C. Nevystavujte zařízení vysokým teplotám ani přímému slunečnímu svitu, neboť by mohlo dojít ke změně barvy zařízení nebo k jeho poškození. Také se snažte zařízení neukládat blízko tepelných zdrojů, například lamp nebo teplometů.
• Rozpoznání otisků prstů může být někdy ovlivněno rušením rozhlasového přijímače. Zkontrolujte, zda je prst umístěn správně na snímači zařízení Micro Vault.
• Rozpoznání otisků může ovlivnit i suchost prstů. Pokud se tak stane, dýchněte si na špičku prstu a pokuste se o rozpoznání znovu. Nenavlhčujte si prsty, neboť tím by mohlo být rozpoznání narušeno.
• Rozpoznání otisků může ovlivnit i pot, mastnost atd. na prstech. Prsty omyjte a osušte a pokuste se o rozpoznání znovu.
• Vzhledem k tomu, že otisky prstů ovlivňuje i váš fyziologický stav, doporučuje se provádět registraci otisků každé tři měsíce.
• Snímač otisků prstů může být někdy na dotyk teplý, ale nejedná se o závadu.

## Poznámky k používání

Je-li software během používání nestabilní, stáhněte z níže uvedené adresy URL nejnovější verzi tohoto softwaru a nainstalujte ji.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

• Chcete-li paměťové médium v zařízení Micro Vault naformátovat, použijte formátovací software, který lze stáhnout z webových stránek Micro Vault. V takovém případě budou vymazána i data použitá softwarem Fingerprint Access. Odinstalujte aplikaci a poté ji znovu nainstalujte. Použití jiného formátovacího softwaru může způsobit chybnou funkci zařízení Micro Vault.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
• Toto zařízení je vybaveno vestavěným rozbočovačem pro další funkce. Některé desky a karty USB 2.0 jsou při připojení k rozbočovači určeny pro provoz jako rozhraní USB 1.1, takže neumožňují vysokorychlostní přenos.
• Zařízení nelze používat, je-li připojeno k rozbočovačům napájeným sběrnicí (včetně klávesnic iMac).
• Zařízení Micro Vault nemusí fungovat správně, je-li k počítači připojeno při jeho spuštění, restartování nebo obnovení z režimu spánku. Před prováděním těchto činností vždy zařízení Micro Vault odpojte od počítače.
• Při připevnění zařízení Micro Vault na řemínek nebo kroužek buďte opatrní, aby nedošlo k vypadnutí zařízení Micro Vault z dokovací stanice a k jeho ztrátě.
• Neumísťujte jednotku na místa, která jsou:
- velmi horká či chladná - prašná či špinavá
- velmi vlhká - vibrující
- vystavená agresivním plynům - vystavená prudkému slunci
• Čištění
Jednotku čistěte jemným suchým hadříkem, případně jemným hadříkem navlhčeným ve slabém čisticím prostředku.
Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako je líh nebo benzin, která by mohla poškodit povrchovou úpravu.

Důrazně doporučujeme průběžné zálohování dat z tohoto zařízení.
Společnost Sony Corporation nenese žádnou zodpovědnost za případné škody či ztráty dat.

### Bezpečnostní opatření pro přenos a likvidaci
Jsou-li data uložená na zařízení Micro Vault odstraněna či zformátována pomocí standardních metod, odstraní se jen do určité míry a je možné je pomocí speciálního softwaru obnovit a znovu použít.
Chcete-li se vyhnout vyzrazení informací a dalším podobným problémům, doporučuje se použití komerčně dostupného softwaru určeného pro dokonalé odstranění všech dat ze zařízení Micro Vault.

• Micro Vault je ochranná známka společnosti Sony Corporation.
• Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech nebo v dalších zemích.
• Mac a Macintosh jsou ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc., registrované v USA a v jiných zemích.
• Další názvy systémů a výrobků uvedené v této příručce jsou registrovanými ochrannými známkami nebo ochrannými známkami příslušných vlastníků. Vezměte na vědomí, že symboly ™ a ® nejsou v této příručce uváděny.

• Záruka na výrobek se vztahuje pouze na samotné paměťové médium USB, je-li používáno obvyklým způsobem v souladu s tímto návodem k použití a s příslušenstvím (včetně tohoto softwaru) dodaným s tímto výrobkem a v určeném nebo doporučeném systémovém prostředí. Toto omezení se vztahuje rovněž na služby poskytované společností, např. na uživatelskou podporu.
• Společnost nenese odpovědnost za škody nebo ztráty vyplývající z používání této jednotky, ani za jakékoliv nároky třetích stran.
• Společnost nenese odpovědnost za: problémy s počítačem nebo jiným hardwarem způsobené použitím tohoto výrobku; vhodnost tohoto výrobku pro určitý hardware, software nebo periferní zařízení; provozní konflikty s jiným instalovaným softwarem; ztrátu dat nebo jiné náhodné nebo nevyhnutelné škody.
• Společnost nenese žádnou odpovědnost za finanční ztráty, ušlý zisk, nároky třetích stran atd., plynoucí z používání softwaru dodávaného s touto jednotkou.
• Software poskytovaný s touto jednotkou je určen pouze pro použití s touto jednotkou.
• Specifikace softwaru mohou podléhat změně bez upozornění.

**Polski**

**OSTRZEŻENIE**
**Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia urządzenia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.**
**Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać tego urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.**
**Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.**
**Dla Klientów w Europie**
Ten produkt spełnia następujące Dyrektywy Unii Europejskiej,
89/336/EEC, 92/31/EEC (Dyrektywa EMC)
93/68/EEC (Dyrektywa Oznaczeń CE)
Niniejszy produkt odpowiada ograniczeniom EN55022 Klasa B oraz EN55024 dla używania w następujących obszarach: mieszkalnym, handlowym i z przemysłem lekkim.
**Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)**
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.
Sony Bio MV Polish text

## Pierwsze użycie nośnika danych USB (instalowanie sterownika urządzenia)
Zazwyczaj instalacja sterownika urządzenia następuje automatycznie po podłączeniu urządzenia Micro Vault.
Jednakże w przypadku niektórych kart lub płyt USB 2.0 może wystąpić konieczność ręcznego zainicjowania instalacji.
W celu wyszukania odpowiedniego sterownika należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
**Uwaga:**
Po podłączeniu urządzenia Micro Vault do portu USB zostanie wyświetlony kreator instalacji sterownika czujnika do identyfikacji na podstawie odcisku palca. Przed korzystaniem z funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca należy zainstalować sterownik czujnika w sposób opisany w rozdziale „Przygotowanie do użycia funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca". Instalacja sterownika czujnika nie jest konieczna, jeśli będzie wykorzystywana tylko funkcja nośnika danych (dysk wymienny), kliknij przycisk Anuluj.

## Czynności podstawowe
**Uwagi:**
• Urządzenie Micro Vault należy odłączać we właściwy sposób, postępując zgodnie z procedurą opisaną w tym podręczniku. W przeciwnym wypadku dane mogą zostać zapisane nieprawidłowo.
• Nie należy przykładać zbyt dużej siły do urządzenia Micro Vault, gdy jest ono podłączone do komputera. Uszkodzenie złącza USB komputera może spowodować nieprawidłowe działanie komputera.

### Instalacja
Używając nośnika danych USB, należy podłączyć urządzenie Micro Vault do portu USB komputera. Można także podłączyć dostarczoną stację dokującą do portu USB komputera za pomocą kabla USB, a następnie umieścić urządzenie w stacji dokującej.
**Środowisko systemu operacyjnego Windows XP, Windows 2000 lub Windows Me**
Po podłączeniu urządzenia Micro Vault do komputera, zostanie wyświetlona ikona napędu urządzenia Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna w zależności od używanego systemu).
Można teraz kopiować i zapisywać dane na urządzeniu Micro Vault, przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonę napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskietkę.
**Środowisko systemu operacyjnego Mac OS w wersji 10.2.6 lub nowszej**
Po podłączeniu urządzenia Micro Vault do komputera, zostanie wyświetlona ikona napędu urządzenia Micro Vault.
Można teraz kopiować i zapisywać dane na urządzeniu Micro Vault, przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonę napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskietkę.

### Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Podczas używania urządzenia Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

| Stan wskaźnika świetlnego | Opis |
|---|---|
| Wyłączony | Stan oczekiwania |
| Włączony | Trwa przesyłanie danych i/lub informacji o odcisku palca (nie należy odłączać urządzenia Micro Vault, gdy wskaźnik świetlny miga). |

### Odłączanie
Odłączając urządzenie Micro Vault lub podstawkę od komputera, należy zawsze przestrzegać opisanej poniżej procedury.
**Procedury tej należy przestrzegać także w przypadku wyjmowania urządzenia Micro Vault ze stacji dokującej, jeśli stacja dokująca jest podłączona do komputera.**
**Środowisko systemu operacyjnego Windows XP**
Kliknij dwukrotnie ikonę (Bezpieczne usuwanie sprzętu) na pasku zadań w prawej dolnej części ekranu. W wyświetlonym oknie zaznacz nazwę urządzenia, które ma być usunięte, a następnie kliknij przycisk Zatrzymaj. Po wyświetleniu okna Zatrzymywanie urządzenia sprzętowego sprawdź, czy zostały wyświetlone poprawne informacje, a następnie kliknij przycisk OK. Po wyświetleniu komunikatu „Sprzęt może być bezpiecznie usunięty" odłącz urządzenie Micro Vault.
**Środowisko systemu operacyjnego Windows 2000 lub Windows Me**
Kliknij dwukrotnie ikonę (Odłącz lub wysuń urządzenie) na pasku zadań w prawej dolnej części ekranu. W wyświetlonym oknie zaznacz nazwę urządzenia, które ma być usunięte, a następnie kliknij przycisk Zatrzymaj. Po wyświetleniu okna Zatrzymywanie urządzenia sprzętowego sprawdź, czy zostały wyświetlone poprawne informacje, a następnie kliknij przycisk OK. Po wyświetleniu komunikatu informującego, że można bezpiecznie usunąć urządzenie odłącz urządzenie Micro Vault.
**Oprogramowanie do rozpoznawania odcisków palców w systemie operacyjnym Windows XP lub Windows 2000**
Jeśli uruchomione jest menu identyfikacji na podstawie odcisku palca, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę na pasku zadań i wybierz polecenie „Remove Micro Vault" (Usuń urządzenie Micro Vault).
Gdy pojawi się komunikat „Safe to Remove Micro Vault" (Urządzenie Micro Vault może być bezpiecznie usunięte), kliknij przycisk OK i odłącz urządzenie Micro Vault od komputera.
**Uwaga:**
W przypadku korzystania z urządzenia Micro Vault w systemie Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP, należy wykonać opisaną powyżej procedurę odłączania przed wyłączeniem lub ponownym uruchomieniem komputera.
**Środowisko systemu operacyjnego Mac OS w wersji 10.2.6 lub nowszej**
Przeciągnij ikonę urządzenia Micro Vault do kosza systemowego. Odłącz urządzenie Micro Vault po upewnieniu się, że jest ono w trybie oczekiwania.

## Oprogramowanie umożliwiające identyfikację na podstawie odcisku palca
Funkcja zabezpieczenia urządzenia Micro Vault wykracza poza wszelkie dotychczas stosowane techniki zabezpieczeń działające w oparciu o hasło. Wykorzystuje ona czujnik w celu rozpoznania odcisku palca (identyfikacja na podstawie odcisku palca), gwarantując pełne bezpieczeństwo. (Funkcja ta jest obsługiwana tylko w systemie Windows XP (z zainstalowanym dodatkiem SP1 lub nowszym), Windows 2000 Professional (dodatek SP3 lub nowszy). Nie można z niej korzystać w systemach Windows Me i Macintosh).
Aby używać tej funkcji, należy również zainstalować dostarczone oprogramowanie umożliwiające identyfikację na podstawie odcisku palca.

**Funkcje dostarczonego oprogramowania**

Poniższe funkcje mogą zostać zainstalowane razem z oprogramowaniem umożliwiającym identyfikację na podstawie odcisku palca.
• Szyfrowanie i deszyfrowanie plików i folderów • Blokada przy wykorzystaniu wygaszacza ekranu
• Dostęp do folderu Ulubione • Automatyczne logowanie przy użyciu identyfikatora i hasła
Powyższe funkcje oprogramowania mogą zostać zainstalowane za pomocą oprogramowania instalacyjnego dostępnego na nośniku danych. Istnieje możliwość wyboru funkcji, które zostaną zainstalowane, jak to zostało opisane w punkcie 7 procedury „Instalacja oprogramowania umożliwiającego identyfikację na podstawie odcisku palca". Aby wyświetlić demonstrację zastosowania wybranych funkcji oprogramowania, kliknij ikonę ▶. Aby zatrzymać demonstrację, kliknij ikonę ■.
**Uwagi:**
• Dostarczone oprogramowanie i jego funkcje są obsługiwane w systemie Windows XP (z zainstalowanym dodatkiem SP1 lub nowszym) oraz Windows 2000 Professional (dodatek SP3 lub nowszy).
• W przypadku instalowania dostarczonego oprogramowania na komputerach z systemem Windows XP lub Windows 2000 Professional należy zalogować się jako użytkownik z uprawnieniami administratora.
Dostępne są następujące funkcje oprogramowania umożliwiającego identyfikację na podstawie odcisku palca. Szczegółowe informacje na temat korzystania z tych funkcji można znaleźć w Pomocy.

### Szyfrowanie i deszyfrowanie plików i folderów
Ta funkcja pozwala na szyfrowanie i deszyfrowanie plików zapisanych w urządzeniu Micro Vault lub na komputerze, do którego jest ono podłączone, przy wykorzystaniu funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca. W celu łatwej identyfikacji, na ikonie pliku zaszyfrowanego przy użyciu tej funkcji pojawia się symbol klucza. Ponadto po przeciągnięciu plików do zaszyfrowanego folderu zostaną one także automatycznie zaszyfrowane. W celu odczytania zaszyfrowanych plików lub folderów należy posłużyć się odciskiem palca lub podać hasło.

### Blokada przy wykorzystaniu wygaszacza ekranu
Ta funkcja gwarantuje, że po uruchomieniu wygaszacza ekranu korzystanie z komputera nie będzie możliwe bez identyfikacji na podstawie odcisku palca lub podania hasła w celu wyłączenia wygaszacza.

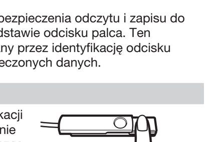
### Dostęp do folderu Ulubione (obsługiwane przez program Internet Explorer w wersji 5.5 lub nowszej)
Ta funkcja powoduje zapisanie zakładek sieci Web w urządzeniu Micro Vault, pozwalając na dostęp do nich z dowolnego komputera, do którego zostanie podłączone urządzenie Micro Vault. W celu uzyskania dostępu do ulubionych stron WWW wystarczy dokonać weryfikacji odcisku palca.

### Automatyczne logowanie przy użyciu identyfikatora i hasła (obsługiwane przez program Internet Explorer w wersji 5.5 lub nowszej)
Ta funkcja przechowuje identyfikatory i hasła i automatycznie wpisuje je podczas logowania do strony WWW. Ponieważ przechowywane są identyfikatory i hasła do wszystkich stron sieci WWW, w celu zalogowania się wystarczy dokonać weryfikacji odcisku palca przy użyciu urządzenia Micro Vault. Należy pamiętać, że konfiguracja niektórych stron sieci WWW może uniemożliwiać automatyczne logowanie przy użyciu identyfikatora i hasła.

Dodatkowo, oprócz funkcji opisanych powyżej, istnieje możliwość zabezpieczenia odczytu i zapisu do części pamięci urządzenia Micro Vault za pomocą identyfikacji na podstawie odcisku palca. Ten bezpieczny dysk nie jest wyświetlany, dopóki nie zostanie odblokowany przez identyfikację odcisku palca, co uniemożliwia innym osobom uzyskanie dostępu do zabezpieczonych danych.

**Jak prawidłowo przyłożyć palec**

W trakcie dokonywania rejestracji odcisku palca lub podczas identyfikacji odcisku należy umieścić pierwsze zgięcie palca na czujniku, a następnie delikatnie przesuwać go do tyłu tak jednostajnie, jak to możliwe. Podczas rozpoznawania należy przesuwać palec po czujniku odcisku palca w tym samym kierunku, co przy rejestracji.



**Uwaga:**
Podczas identyfikacji odcisku palca zaleca się korzystanie z urządzenia Micro Vault wraz z dostarczoną stacją dokującą i kablem USB. W przypadku dokonywania identyfikacji bez stacji dokującej należy uważać, aby do czujnika nie przykładać nadmiernej siły, co mogłoby uszkodzić złącze USB, do którego urządzenie Micro Vault jest podłączone.

Jeśli palec nie znajduje się na środku czujnika odcisku palca, w pozycji przedstawionej na rysunku, lub styka się z czujnikiem tylko częściowo, rejestracja lub rozpoznanie odcisku palca może nie być możliwe.
**Uwaga:**
Ze względu na to, że stan organizmu i otoczenie mają duży wpływ na odciski palców, zarejestrowanie lub rozpoznanie odcisku palca nie zawsze jest możliwe. Nie oznacza to uszkodzenia. W takim przypadku należy ponowić próbę zarejestrowania lub rozpoznania odcisku palca. (W firmie Sony ocenia się, że potrzeba ponownej rejestracji lub rozpoznania odcisku palca występuje rzadziej niż w 1% przypadków).

**Przygotowanie do użycia funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca**

**Uwagi:**
• Aby korzystanie z funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca było możliwe, należy po zainstalowaniu wymaganego sterownika zainstalować dostarczone oprogramowanie umożliwiające identyfikację na podstawie odcisku palca. W tym celu należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.
• Przed rozpoczęciem poniższej procedury instalacji należy podłączyć kabel USB do stacji dokującej, a następnie do portu USB komputera.
**Instalowanie oprogramowania umożliwiającego identyfikację na podstawie odcisku palca**
**1 Skopiuj folder „USM_FL_Software" z nośnika danych do komputera.**
**2 Kliknij dwukrotnie plik „setup.exe" znajdujący się w folderze „USM_FL_Software".**
Zostanie wyświetlone menu instalacji.
Można również pobrać oprogramowanie z witryny urządzenia Micro Vault i kliknąć dwukrotnie plik „Setup.exe" w katalogu, do którego zostało pobrane oprogramowanie. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)
**3 Kliknij przycisk Dalej.**
Zostanie wyświetlona umowa licencyjna.
**4 Przeczytaj uważnie umowę licencyjną. W przypadku wyrażenia zgody na warunki tej umowy, zaznacz opcję „I accept the terms in the license agreement" (Zgadzam się na warunki umowy licencyjnej), a następnie kliknij przycisk Dalej.**
Zostanie wyświetlony ekran umożliwiający wybranie żądanych funkcji oprogramowania i wyświetlenie demonstracji ich wykorzystania.
**5 Zaznacz pola wyboru odpowiadające funkcjom, które chcesz zainstalować.**
Aby wyświetlić demonstrację zastosowania wybranych funkcji oprogramowania, kliknij ikonę ▶.
Aby zatrzymać demonstrację, kliknij ikonę ■.
**6 Kliknij przycisk Dalej.**
Zostanie wyświetlony ekran „Additional Information" (Informacje dodatkowe).
**7 Przeczytaj uważnie informacje wyświetlone na ekranie, a następnie kliknij przycisk Dalej.**
Zostanie wyświetlony ekran wyboru odcisku palca.
**8 Kliknij palec, dla którego chcesz zarejestrować odcisk, a następnie kliknij przycisk Dalej.**
Zostanie wyświetlony ekran przechwytywania odcisku palca.
**Uwaga:**
Jeśli oprogramowanie to zostało już wcześniej zainstalowane i są już zarejestrowane odciski palców, zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia tożsamości.
**9 Umieść palec wybrany w kroku 8 na czujniku odcisku palca, a następnie przesuwaj go tak jednostajnie, jak to możliwe.**
Zostanie wyświetlony ekran zarejestrowanego odcisku palca.
**Uwagi:**
• Szczegółowe informacje dotyczące sposobu rozpoznania palca w celu zarejestrowania odcisku można znaleźć w sekcji „Jak prawidłowo przyłożyć palec".
• Zalecane jest zarejestrowanie przynajmniej dwóch odcisków palców. W tym celu należy kliknąć następny palec na powyższym ekranie, a następnie kliknąć przycisk Continue i powtórzyć punkt 9. Maksymalnie można zarejestrować osiem odcisków palców. Po wykonaniu tych czynności należy przejść do punktu 10.
**10 Kliknij przycisk Zakończ.**
Zostanie wyświetlony ekran do wpisania hasła i pseudonimu użytkownika.
**11 Wpisz wszystkie potrzebne informacje, a następnie kliknij przycisk Dalej.**
Zostanie wyświetlony ostatni ekran kreatora instalacji.
**Uwagi:**
• Jeśli z jakiegoś powodu nie będzie można uzyskać dostępu do urządzenia Micro Vault przy użyciu odcisku palca, podane hasło umożliwi sprawdzenie tożsamości. Hasło to można będzie później zmienić.
• Podany pseudonim stanie się nazwą dysku urządzenia Micro Vault, która będzie wyświetlana na przykład w oknie Mój komputer. (Ta funkcja jest obsługiwana tylko w systemie Windows XP).
**12 Kliknij przycisk Zakończ.**
Kreator instalacji zostanie zamknięty, co zakończy instalację oprogramowania do identyfikacji na podstawie odcisków palców. Od tej chwili można korzystać z funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca.

**Utrzymywanie niezawodności identyfikacji na podstawie odcisku palca**

• Nie należy przykładać zbyt dużej siły do urządzenia Micro Vault przy korzystaniu z funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca, gdy urządzenie to jest podłączone do złącza USB komputera, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tego złącza. Jeśli tak się stanie, komputer nie będzie wykrywał urządzenia Micro Vault ani innych urządzeń USB. Podczas korzystania z funkcji identyfikacji na podstawie odcisku palca należy używać stacji dokującej i kabla USB.
• Zarysowania i kurz na czujniku odcisku palca powodują zmniejszenie dokładności skanowania.
• Temperatura działania urządzenia Micro Vault mieści się w zakresie od 0 do 35 °C. Urządzenia nie należy narażać na oddziaływanie wysokich temperatur i bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ może to prowadzić do odbarwienia urządzenia i spowodować jego nieprawidłowe działanie. Urządzenia nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak lampy lub grzejniki.
• Rozpoznawanie odcisków palców mogą niekiedy utrudnić zakłócenia spowodowane falami radiowymi. Palec należy umieszczać we właściwym miejscu na czujniku odcisku palca urządzenia Micro Vault.
• Rozpoznawanie odcisków palców może być utrudnione, gdy palce są zbyt suche. W takim przypadku należy je lekko zwilżyć oddechem i spróbować jeszcze raz. Palców nie należy moczyć, ponieważ może to uniemożliwić rozpoznanie odcisku palca.
• Rozpoznawanie odcisków palców może być utrudnione, gdy palce są spocone, tłuste itd. W takim przypadku należy je wytrzeć lub umyć i spróbować jeszcze raz.
• Ponieważ na odciski palców ma wpływ stan organizmu, zalecenie jest ich rejestrowanie co trzy miesiące.
• Czujnik odcisku palca może czasami być ciepły, ale nie oznacza to awarii.

## Informacje dotyczące użytkowania

Jeśli używane oprogramowanie działa niestabilnie, należy odwiedzić poniższy adres URL, aby pobrać i zainstalować najnowszą wersję oprogramowania.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

• Do formatowania nośnika danych urządzenia Micro Vault należy używać oprogramowania formatującego znajdującego się w witrynie Micro Vault. Dane używane przez oprogramowanie umożliwiające identyfikację na podstawie odcisku palca są wówczas także usuwane. Odinstaluj aplikację, a następnie zainstaluj ją ponownie. Użycie innego programu formatującego może spowodować, że urządzenie Micro Vault przestanie działać poprawnie.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
• W urządzeniu jest wbudowany koncentrator umożliwiający realizowanie wielu funkcji. Niektóre karty i płyty USB 2.0 są tak zaprojektowane, że po podłączeniu do koncentratora działają jako interfejsy USB 1.1, co powoduje, że wysokie szybkości transmisji są niedostępne.
• Urządzenia nie można używać, gdy jest podłączone do koncentratorów zasilanych z szyny (także klawiatur iMac).
• Urządzenie Micro Vault może nie działać poprawnie, gdy jest podłączone do komputera, który jest uruchamiany, ponownie uruchamiany lub powraca ze stanu uśpienia. Przed wykonaniem takich operacji należy zawsze odłączać urządzenie Micro Vault od komputera.
• Urządzenie Micro Vault należy ostrożnie przyczepiać do paska lub pierścienia, ponieważ może wypaść ze stacji dokującej i zaginąć.
• Nie należy umieszczać zasilacza w miejscach, gdzie narażony jest na:
- szczególnie wysoką lub niską temperaturę - kurz i brud
- wysoką wilgotność - wibracje
- gazy powodujące korozję - bezpośrednie działanie promieni słonecznych
• Czyszczenie
Urządzenie należy czyścić miękką, suchą ściereczką lub miękką ściereczką lekko zwilżoną roztworem delikatnego środka czyszczącego.
Nie należy używać żadnego rozpuszczalnika, typu alkohol lub benzen. Mogą one spowodować uszkodzenie zewnętrznej warstwy wykończeniowej obudowy.

Zaleca się regularne tworzenie kopii zapasowej danych zapisanych w urządzeniu.
Firma Sony Corporation nie przyjmuje odpowiedzialności za żadne wynikłe szkody czy utratę danych.

### Środki ostrożności związane z przenoszeniem i utylizacją
Jeśli dane przechowywane w urządzeniu Micro Vault zostaną usunięte lub ponownie sformatowane za pomocą standardowych metod, tylko wydają się one usunięte i jest możliwe ich pobranie i ponowne wykorzystanie za pomocą specjalnego oprogramowania
Aby uniknąć przecieków informacji i innych problemów tego rodzaju, zaleca się używanie dostępnego w sprzedaży oprogramowania zaprojektowanego do całkowitego usuwania wszystkich danych z urządzenia Micro Vault.

• Micro Vault jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
• Microsoft i Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
• Mac i Macintosh są znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
• Inne nazwy systemów i nazwy produktów występujące w niniejszej instrukcji są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi odpowiednich firm. Prosimy zwrócić uwagę, że w tej instrukcji nie występują symbole ™ i ®.

• Gwarancja na produkt jest ograniczona tylko do samego nośnika danych USB, gdy jest on używany w zwykły sposób zgodnie niniejszą instrukcją, wraz z akcesoriami (w tym oprogramowaniem), które zostały dołączone do tego urządzenia w określonym lub zalecanym środowisku. Usługi udostępniane przez firmę, takie jak obsługa użytkownika, są także przedmiotem tych ograniczeń.
• Firma nie przyjmuje odpowiedzialności za szkody lub straty wynikłe z korzystania z tego urządzenia lub związane z roszczeniami osób trzecich.
• Firma nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności za: problemy z komputerem lub innym sprzętem wynikające z korzystania z tego produktu; zgodność tego produktu z określonym sprzętem, oprogramowaniem lub urządzeniami peryferyjnymi; konflikty w czasie pracy z innym zainstalowanym oprogramowaniem; utratę danych lub inne przypadkowe lub nieuniknione szkody.
• Firma nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za straty finansowe, utracone zyski, roszczenia osób trzecich itp. wynikające z korzystania z oprogramowania dostarczanego wraz z niniejszym urządzeniem.
• Oprogramowanie dostarczane z tym urządzeniem jest przeznaczone tylko do pracy z tym urządzeniem.
• Specyfikacja oprogramowania może ulec zmianie bez powiadomienia.

**Ελληνικά**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
**Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.**
**Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το κέλυφος.**
**Για τη συντήρηση απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.**
**Για πελάτες στην Ευρώπη**
Το προϊόν αυτό πληροί τις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες:
89/336/EEC, 92/31/EEC (Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας), 93/68/EEC (Οδηγία περί σήμανσης CE).
Το προϊόν αυτό πληροί επίσης τις απαιτήσεις των προτύπων EN 55022 Κατηγορίας B και EN 55024 σχετικά με τις εξής εφαρμογές: οικιακή, επαγγελματική και ελαφράς βιομηχανίας.
**Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

## Χρήση του μέσου αποθήκευσης USB για πρώτη φορά (Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης της συσκευής)
Σε κανονικές συνθήκες, το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής εγκαθίσταται αυτόματα, όταν συνδέετε τη συσκευή Micro Vault.
Ωστόσο, ίσως χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε μη αυτόματη εγκατάσταση με ορισμένες κάρτες ή πλακέτες σύνδεσης USB 2.0.
Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη, για να αναζητήσετε ένα κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης.
**Σημείωση:**
Όταν η συσκευή Micro Vault είναι συνδεδεμένη σε θύρα USB, εμφανίζεται ο οδηγός εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης του αισθητήρα Fingerprint Access. Πριν να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα, εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης του αισθητήρα, όπως περιγράφεται στην ενότητα "Προετοιμασία χρήσης της λειτουργίας Fingerprint Access". Η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του αισθητήρα δεν είναι απαραίτητη όταν θα χρησιμοποιηθεί μόνο η λειτουργία του μέσου αποθήκευσης (αφαιρούμενος δίσκος). Κάντε κλικ στο κουμπί Cancel (Άκυρο).

## Βασική λειτουργία
**Σημειώσεις:**
• Αφαιρέστε τη συσκευή Micro Vault με τον κατάλληλο τρόπο, ακολουθώντας τη διαδικασία που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Σε διαφορετική περίπτωση τα δεδομένα ενδέχεται να μην καταγραφούν σωστά.
• Προσέξτε να μην εξασκήσετε υπερβολική πίεση στη συσκευή Micro Vault, όταν είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή. Η βλάβη της σύνδεσης USB στον υπολογιστή σας μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του υπολογιστή.

### Εγκατάσταση
Όταν χρησιμοποιείτε το μέσο αποθήκευσης USB, συνδέστε τη συσκευή Micro Vault στη θύρα USB στον υπολογιστή σας.
Μπορείτε επίσης να συνδέσετε τον παρεχόμενο σταθμό σύνδεσης στη θύρα USB στον υπολογιστή, με το καλώδιο USB, και στη συνέχεια να τοποθετήσετε τη μονάδα στο σταθμό σύνδεσης.
**Αν χρησιμοποιείτε Windows XP, Windows 2000 ή Windows Me**
Μόλις η συσκευή Micro Vault συνδεθεί στον υπολογιστή, εμφανίζεται το εικονίδιο μονάδας δίσκου της συσκευής Micro Vault. (Το όνομα της μονάδας δίσκου ποικίλει, ανάλογα με το σύστημα του υπολογιστή σας.)
Τώρα μπορείτε να αντιγράψετε και να αποθηκεύσετε τα δεδομένα στη συσκευή Micro Vault, σύροντας αρχεία και φακέλους στο εικονίδιο της μονάδας δίσκου, με τον ίδιο τρόπο που θα ενεργούσατε όταν αντιγράφετε δεδομένα σε έναν σκληρό δίσκο ή σε μια δισκέτα.
**Αν χρησιμοποιείτε Mac OS 10.2.6 ή μεταγενέστερη έκδοση**
Μόλις η συσκευή Micro Vault συνδεθεί στον υπολογιστή, εμφανίζεται το εικονίδιο μονάδας δίσκου της συσκευής Micro Vault.
Τώρα μπορείτε να αντιγράψετε και να αποθηκεύσετε τα δεδομένα στη συσκευή Micro Vault, σύροντας αρχεία και φακέλους στο εικονίδιο της μονάδας δίσκου, με τον ίδιο τρόπο που θα ενεργούσατε όταν αντιγράφετε δεδομένα σε έναν σκληρό δίσκο ή σε μια δισκέτα.

### Εξηγήσεις της φωτεινής ένδειξης
Όταν η συσκευή Micro Vault είναι ενεργοποιημένη, η φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει την κατάσταση της συσκευής ως εξής.

| Κατάσταση φωτεινής ένδειξης | Σημασία |
|---|---|
| Απενεργοποιημένη | Σε κατάσταση αναμονής |
| Ενεργοποιημένη | Μεταφορά δεδομένων ή/και πληροφοριών δακτυλικών αποτυπωμάτων σε εξέλιξη (Μην αφαιρείτε τη συσκευή Micro Vault, ενώ η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει.) |

### Αποσύνδεση
Θα πρέπει να ακολουθείτε πάντοτε την πιο κάτω διαδικασία, όταν αφαιρείτε τη συσκευή Micro Vault ή τη βάση από τον υπολογιστή.
Επίσης θα πρέπει να ακολουθείτε αυτήν τη διαδικασία, όταν αφαιρείτε τη συσκευή Micro Vault από το σταθμό σύνδεσης, ενώ αυτός είναι συνδεδεμένος στον υπολογιστή.
**Αν χρησιμοποιείτε Windows XP**
Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο (Ασφαλής κατάργηση συσκευών υλικού) στην περιοχή ειδοποιήσεων της γραμμής εργασιών στο κάτω δεξιό τμήμα της οθόνης. Στο παράθυρο που εμφανίζεται, επιλέξτε το όνομα της συσκευής που πρόκειται να αφαιρεθεί και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί "Διακοπή". Όταν εμφανιστεί η οθόνη Τερματισμού λειτουργίας συσκευής, βεβαιωθείτε ότι εμφανίζονται οι σωστές πληροφορίες και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί OK. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Ασφαλής κατάργηση υλικού", αποσυνδέστε τη συσκευή Micro Vault.
**Αν χρησιμοποιείτε Windows 2000 ή Windows Me**
Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο (Αποσύνδεση ή αποβολή υλικού) στην περιοχή ειδοποιήσεων της γραμμής εργασιών στο κάτω δεξιό τμήμα της οθόνης. Στο παράθυρο που εμφανίζεται, επιλέξτε το όνομα της συσκευής που πρόκειται να αφαιρεθεί και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί "Διακοπή". Όταν εμφανιστεί η οθόνη Τερματισμού λειτουργίας συσκευής, βεβαιωθείτε ότι εμφανίζονται οι σωστές πληροφορίες και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί OK. Όταν εμφανιστεί μήνυμα που υποδηλώνει ότι η συσκευή μπορεί να αφαιρεθεί με ασφάλεια, αποσυνδέστε τη συσκευή Micro Vault.
**Αν χρησιμοποιείτε λογισμικό αναγνώρισης δακτυλικών αποτυπωμάτων στα Windows XP ή στα Windows 2000**
Όταν εκτελείτε το μενού του λογισμικού Fingerprint Access, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο στην περιοχή ειδοποιήσεων της γραμμής εργασιών και κάντε την επιλογή "Αφαίρεση του Micro Vault".
Όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Ασφαλής κατάργηση του Micro Vault", κάντε κλικ στο κουμπί OK και αποσυνδέστε τη συσκευή Micro Vault από τον υπολογιστή.
**Σημείωση:**
Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή Micro Vault με τα Windows Me, τα Windows 2000 ή τα Windows XP, βεβαιωθείτε ότι θα εκτελέσετε την κατάλληλη διαδικασία αποσύνδεσης που περιγράφεται πιο πάνω, πριν να τερματίσετε τη λειτουργία ή να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή σας.
**Αν χρησιμοποιείτε Mac OS 10.2.6 ή μεταγενέστερες εκδόσεις**
Σύρετε το εικονίδιο της συσκευής Micro Vault στα Trash (Απορρίμματα). Μετά την επιβεβαίωση ότι η συσκευή Micro Vault βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, αποσυνδέστε τη συσκευή.

## Λογισμικό Fingerprint Access
Η λειτουργία ασφαλείας της συσκευής Micro Vault προσφέρει πολύ περισσότερες δυνατότητες σε σχέση με οποιαδήποτε άλλη λειτουργία ασφαλείας που βασίζεται σε κωδικούς πρόσβασης έως τώρα. Χρησιμοποιεί έναν αισθητήρα, ώστε να αναγνωρίζει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα (αναφέρεται ως πρόσβαση στα δακτυλικά αποτυπώματα) για ισχυρή προστασία. (Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο από τα Windows XP (SP1 ή μεταγενέστερες εκδόσεις) και από τα Windows 2000 Professional (SP3 ή μεταγενέστερες εκδόσεις). Αυτή η λειτουργία δεν είναι δυνατό να χρησιμοποιηθεί από τα λειτουργικά συστήματα Windows Me και Mac.)
Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, θα πρέπει επίσης να εγκαταστήσετε το παρεχόμενο λογισμικό Fingerprint Access.

**Λειτουργίες του παρεχόμενου λογισμικού**

Οι ακόλουθες λειτουργίες είναι δυνατό να εγκατασταθούν ταυτόχρονα με το λογισμικό Fingerprint Access.
• File & Folder Encryption/Decryption (Κρυπτογράφηση/Αποκρυπτογράφηση αρχείων & φακέλων)
• Screen Saver Lock (Κλείδωμα της Προφύλαξης οθόνης)
• Access To Favorites (Πρόσβαση στα Αγαπημένα)
• ID/Password Auto Login (Αυτόματη σύνδεση μέσω Αναγνωριστικού/Κωδικού πρόσβασης)
Οι λειτουργίες λογισμικού πιο πάνω είναι δυνατό να εγκατασταθούν μέσω της χρήσης του λογισμικού εγκατάστασης που περιλαμβάνεται στο μέσο αποθήκευσης. Μπορείτε να επιλέξετε τη δυνατότητα λογισμικού που θέλετε να εγκαταστήσετε, όπως περιγράφεται στο βήμα 7 της ενότητας "Εγκατάσταση του λογισμικού Fingerprint Access". Για να προβάλλετε μια επίδειξη των χρήσεων της επιλεγμένης λειτουργίας του λογισμικού, κάντε κλικ στο εικονίδιο ▶. Για να διακόψετε την επίδειξη, κάντε κλικ στο εικονίδιο ■.
**Σημειώσεις:**
• Το παρεχόμενο λογισμικό και οι λειτουργίες του υποστηρίζονται από τα Windows XP (SP1 ή μεταγενέστερες εκδόσεις) και από τα Windows 2000 Professional (SP3 ή μεταγενέστερες εκδόσεις).
• Όταν εγκαθιστάτε το παρεχόμενο λογισμικό σε υπολογιστές στους οποίους εκτελούνται τα Windows XP ή τα Windows 2000 Professional, θα πρέπει να συνδεθείτε ως χρήστης με δικαιώματα διαχειριστή.
Οι λειτουργίες του λογισμικού Fingerprint Access είναι ως εξής. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση της κάθε λειτουργίας, ανατρέξτε στη Βοήθεια.

### File & Folder Encryption/Decryption (Κρυπτογράφηση/Αποκρυπτογράφηση αρχείων & φακέλων)
Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να κρυπτογραφήσετε και να αποκρυπτογραφήσετε τα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή Micro Vault ή σε υπολογιστή με τον οποίο είναι συνδεδεμένη, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα. Εμφανίζεται ένα κλειδί πάνω στα εικονίδια των αρχείων που έχουν κρυπτογραφηθεί με αυτήν τη λειτουργία για εύκολη αναγνώριση. Επιπλέον, όταν σύρετε αρχεία σε έναν κρυπτογραφημένο φάκελο, κρυπτογραφούνται επίσης με αυτόματο τρόπο. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε το δακτυλικό σας αποτύπωμα ή να εισάγετε τον κωδικό σας πρόσβασης, για να αποκρυπτογραφήσετε κρυπτογραφημένα αρχεία και φακέλους.

### Screen Saver Lock (Κλείδωμα της Προφύλαξης οθόνης)
Με αυτήν τη λειτουργία εξασφαλίζεται ότι κανένας χρήστης δεν θα μπορεί να χρησιμοποιήσει τον υπολογιστή σας, όταν ξεκινά η λειτουργία της προφύλαξης οθόνης, χωρίς πρώτα να χρησιμοποιήσει το δακτυλικό σας αποτύπωμα ή να εισάγει τον κωδικό σας πρόσβασης για το ξεκλείδωμα της προφύλαξης οθόνης.

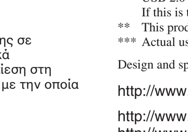
### Access To Favorites (Πρόσβαση στα Αγαπημένα) (υποστηρίζεται από τον Internet Explorer 5.5 ή μεταγενέστερες εκδόσεις)
Με αυτήν τη λειτουργία αποθηκεύονται οι σελιδοδείκτες σας Web στη συσκευή Micro Vault, επιτρέποντάς σας να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτούς από οποιονδήποτε υπολογιστή με τον οποίο είναι συνδεδεμένη η συσκευή Micro Vault. Απλά εκτελέστε τη διαδικασία επαλήθευσης δακτυλικών αποτυπωμάτων, για να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις αγαπημένες σας τοποθεσίες στο Web.

### ID/Password Auto Login (Αυτόματη σύνδεση μέσω Αναγνωριστικού/Κωδικού πρόσβασης) (υποστηρίζεται από τον Internet Explorer 5.5 ή μεταγενέστερες εκδόσεις)
Αυτή η λειτουργία αποθηκεύει αναγνωριστικά και κωδικούς πρόσβασης και τους συμπληρώνει αυτόματα, όταν θέλετε να συνδεθείτε σε μια τοποθεσία στο Web. Επειδή διατηρούνται τα αναγνωριστικά και οι κωδικοί πρόσβασης όλων των τοποθεσιών στο Web, το μόνο που έχετε να κάνετε για να συνδεθείτε σε μια τοποθεσία στο Web, είναι να εκτελέσετε τη διαδικασία επαλήθευσης δακτυλικών αποτυπωμάτων, χρησιμοποιώντας τη συσκευή Micro Vault. Σημειώστε πως οι παράμετροι ορισμένων τοποθεσιών στο Web μπορεί να αποτρέψουν τη χρήση της Αυτόματης σύνδεσης μέσω Αναγνωριστικού/Κωδικού πρόσβασης.

Εκτός από τις πιο πάνω λειτουργίες, τμήμα της μνήμης της συσκευής Micro Vault μπορεί να ρυθμιστεί, ώστε να απαιτεί πρόσβαση σε δακτυλικά αποτυπώματα για την ανάγνωση και την εγγραφή δεδομένων. Αυτή η μονάδα δίσκου ασφαλείας δεν εμφανίζεται, έως ότου ξεκλειδωθεί από τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα, αποτρέποντας την πρόσβαση στα δεδομένα σας από άλλους χρήστες.

**Τρόπος σωστού περάσματος του δακτύλου σας**

Όταν καταχωρείτε δακτυλικά αποτυπώματα ή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναγνώρισης δακτυλικών αποτυπωμάτων, τοποθετήστε την πρώτη καμπή του δακτύλου σας στον αισθητήρα και στη συνέχεια ολισθήστε απαλά το δάκτυλό σας προς τα πίσω, όσο το δυνατόν πιο σταθερά. Όταν εκτελείτε αναγνώριση, ολισθήστε το δάκτυλό σας στον αισθητήρα δακτυλικών αποτυπωμάτων με την ίδια κατεύθυνση, όπως κατά τη διαδικασία καταχώρησης των δακτυλικών αποτυπωμάτων.



**Σημείωση:**
Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή Micro Vault με τον παρεχόμενο σταθμό σύνδεσης και το καλώδιο USB, όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα. Εάν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα χωρίς το σταθμό σύνδεσης, προσέξτε να μην ασκήσετε υπερβολική πίεση στη συσκευή, καθώς με αυτόν τον τρόπο μπορεί να προκληθεί βλάβη στη σύνδεση USB με την οποία η συσκευή Micro Vault είναι συνδεδεμένη.

Εάν το δάκτυλό σας δεν είναι τοποθετημένο στο κέντρο του αισθητήρα δακτυλικών αποτυπωμάτων, με τον τρόπο που εμφανίζεται στην εικόνα, ή εάν έχει τοποθετηθεί μόνο τμήμα του στον αισθητήρα, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η καταχώρηση ή η αναγνώριση.
**Σημείωση:**
Επειδή τα δακτυλικά αποτυπώματα επηρεάζονται σε μεγάλο βαθμό από την κατάσταση του σώματός σας και από το περιβάλλον γύρω σας, η καταγραφή/αναγνώριση δακτυλικών αποτυπωμάτων μπορεί να μην είναι πάντοτε δυνατή. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. Προσπαθήστε να εκτελέσετε πάλι τη διαδικασία καταχώρησης ή αναγνώρισης. (Η Sony έχει προσδιορίσει ότι η ανάγκη για δεύτερη προσπάθεια καταχώρησης/αναγνώρισης είναι μικρότερη του 1%.)

**Προετοιμασία χρήσης της διαδικασίας πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα**

**Σημειώσεις:**
• Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα, θα πρέπει να εγκαταστήσετε το παρεχόμενο λογισμικό Fingerprint Access, μετά την εγκατάσταση του απαραίτητου προγράμματος οδήγησης. Για να γίνει αυτό, ακολουθήστε τις οδηγίες πιο κάτω.
• Πριν να προχωρήσετε με τη διαδικασία εγκατάστασης πιο κάτω, συνδέστε το καλώδιο USB στο σταθμό σύνδεσης και στη συνέχεια στη θύρα USB στον υπολογιστή σας.
**Εγκατάσταση του λογισμικού Fingerprint Access**
**1 Αντιγράψτε το φάκελο "USM_FL_Software" από το μέσο αποθήκευσης στον υπολογιστή.**
**2 Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο "setup.exe" που βρίσκεται στο φάκελο "USM_FL_Software".**
Εμφανίζεται το μενού εγκατάστασης.
Εναλλακτικά, κάντε λήψη του λογισμικού από την τοποθεσία της συσκευής Micro Vault στο Web και κάντε διπλό κλικ στο αρχείο "Setup.exe" στο φάκελο λήψης. (http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/)
**3 Κάντε κλικ στο κουμπί "Next" (Επόμενο).**
Εμφανίζεται η Άδεια Χρήσης του λογισμικού.
**4 Διαβάστε την Άδεια χρήσης προσεκτικά. Εάν συμφωνείτε με τους όρους της άδειας, κάντε την επιλογή "I accept the terms in the license agreement" (Αποδέχομαι τους όρους της Άδειας Χρήσης) και κάντε κλικ στο κουμπί Next (Επόμενο).**
Εμφανίζεται μια οθόνη που σας επιτρέπει να επιλέξετε τις λειτουργίες του λογισμικού που επιθυμείτε και να προβάλλετε παρουσιάσεις της χρήσης τους.
**5 Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου των λειτουργιών λογισμικού που θέλετε να εγκαταστήσετε.**
Για να προβάλλετε μια παρουσίαση των χρήσεων της επιλεγμένης λειτουργίας του λογισμικού, κάντε κλικ στο εικονίδιο ▶. Για να διακόψετε την παρουσίαση, κάντε κλικ στο εικονίδιο ■.
**6 Κάντε κλικ στο κουμπί "Next" (Επόμενο).**
Εμφανίζεται η οθόνη "Additional Information" (Πρόσθετες πληροφορίες).
**7 Διαβάστε τις πληροφορίες στην οθόνη προσεκτικά και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί Next (Επόμενο).**
Εμφανίζεται η οθόνη επιλογής δακτύλου.
**8 Κάντε κλικ στο δάκτυλο για το οποίο θέλετε να καταχωρήσετε ένα δακτυλικό αποτύπωμα και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί Next (Επόμενο).**
Εμφανίζεται η οθόνη καταγραφής δακτυλικών αποτυπωμάτων.
**Σημείωση:**
Εάν δεν είναι η πρώτη φορά που εγκαθιστάτε το λογισμικό και υπάρχουν ήδη καταχωρημένα δακτυλικά αποτυπώματα, εμφανίζεται μια οθόνη επιβεβαίωσης ταυτότητας.
**9 Τοποθετήστε στον αισθητήρα δακτυλικών αποτυπωμάτων το δάκτυλο που επιλέξατε στο βήμα 8 και ολισθήστε το δάκτυλο με όσο το δυνατόν πιο σταθερή κίνηση.**
Εμφανίζεται η οθόνη καταχωρημένου δακτυλικού αποτυπώματος.
**Σημειώσεις:**
• Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο αναγνώρισης του δακτύλου σας για σκοπούς καταχώρησης δακτυλικών αποτυπωμάτων, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος σωστού περάσματος του δακτύλου σας".
• Συνιστούμε με έμφαση να καταχωρήσετε τουλάχιστον δύο δακτυλικά αποτυπώματα. Για να το κάνετε αυτό, κάντε κλικ σε ένα άλλο δάκτυλο στην πιο πάνω οθόνη, κάντε κλικ στο κουμπί Continue (Συνέχεια) και επαναλάβετε το βήμα 9. Μπορείτε να καταχωρήσετε έως και οκτώ δακτυλικά αποτυπώματα. Όταν τελειώσετε, προχωρήστε στο βήμα 10.
**10 Κάντε κλικ στο κουμπί Finish (Τέλος).**
Εμφανίζεται η οθόνη εισαγωγής κωδικού πρόσβασης και ψευδωνύμου.
**11 Πληκτρολογήστε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί Next (Επόμενο).**
Εμφανίζεται η τελευταία οθόνη του οδηγού εγκατάστασης.
**Σημειώσεις:**
• Εάν για οποιονδήποτε λόγο δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δακτυλικά σας αποτυπώματα για πρόσβαση στη συσκευή Micro Vault, χρησιμοποιείται ο κωδικός πρόσβασης που καθορίστηκε πιο πάνω για την επαλήθευση της ταυτότητάς σας. Μπορείτε να τροποποιήσετε αυτόν τον κωδικό πρόσβασης αργότερα.
• Για παράδειγμα, το ψευδώνυμο που καθορίστηκε πιο πάνω γίνεται το όνομα μονάδας δίσκου της συσκευής Micro Vault, όπως αυτή εμφανίζεται στο παράθυρο "Ο Υπολογιστής μου". (Υποστηρίζεται μόνο από τα Windows XP.)
**12 Κάντε κλικ στο κουμπί Finish (Τέλος).**
Ο οδηγός εγκατάστασης κλείνει, ενέργεια με την οποία ολοκληρώνεται η εγκατάσταση του λογισμικού διαχείρισης δακτυλικών αποτυπωμάτων. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα.

**Διατήρηση της βέλτιστης απόδοσης για το λογισμικό Fingerprint Access**

• Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα μην ασκείτε υπερβολική πίεση στη συσκευή Micro Vault, ενώ είναι συνδεδεμένη με το καλώδιο USB στον υπολογιστή σας, καθώς με αυτήν την ενέργεια μπορεί να υποστεί βλάβη η σύνδεση USB. Εάν συμβεί αυτό, ίσως να μην είναι πλέον δυνατός ο εντοπισμός της συσκευής Micro Vault ή άλλων συσκευών USB από τον υπολογιστή σας. Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία πρόσβασης σε δακτυλικά αποτυπώματα, χρησιμοποιήστε το σταθμό σύνδεσης και το καλώδιο USB.
• Η ύπαρξη γρατζουνιών και βρωμιάς στον αισθητήρα δακτυλικών αποτυπωμάτων συμβάλλουν στην απώλεια της ακρίβειας σάρωσης.
• Το λειτουργικό εύρος θερμοκρασίας της συσκευής Micro Vault είναι από 0 έως 35 °C. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς αυτού του είδους ή έκθεση μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό και δυσλειτουργία της μονάδας. Επιπλέον, αποφύγετε την τοποθέτηση της συσκευής κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως φώτα ή συσκευές θέρμανσης.
• Η παρεμβολή ραδιοσυχνοτήτων μπορεί ορισμένες φορές να επηρεάσει την αναγνώριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων. Θα πρέπει να τοποθετήσετε το δάκτυλό σας σωστά επάνω στον αισθητήρα δακτυλικών αποτυπωμάτων της συσκευής Micro Vault.
• Τα ξηρά δάκτυλα μπορεί να επηρεάσουν την αναγνώριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων. Εάν συμβεί αυτό, υγράνετε ελαφρά το άκρο του δακτύλου με την αναπνοή σας και προσπαθήστε πάλι. Μην βρέχετε το άκρο του δακτύλου σας, καθώς με αυτήν την ενέργεια μπορεί να αποτραπεί η αναγνώριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων.
• Ιδρωμένα, λαδωμένα, κλπ., άκρα δακτύλων μπορεί να επηρεάσουν την αναγνώριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων. Στεγνώστε ή καθαρίστε τα δάκτυλά σας και προσπαθήστε πάλι.
• Καθώς τα δακτυλικά αποτυπώματα επηρεάζονται από τη φυσική σας κατάσταση, συνιστούμε να επαναλαμβάνετε την καταχώρηση των δακτυλικών αποτυπωμάτων κάθε τρεις μήνες.
• Ο αισθητήρας δακτυλικών αποτυπωμάτων μπορεί μερικές φορές να είναι ζεστός, αλλά δεν δυσλειτουργεί.

## Σημειώσεις για τη χρήση

Εάν το λογισμικό παρουσιάσει προβλήματα αστάθειας κατά τη χρήση, επισκεφθείτε την ακόλουθη διεύθυνση URL, για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση της τελευταίας έκδοσης του λογισμικού.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

• Για να διαμορφώσετε το μέσο αποθήκευσης της συσκευής Micro Vault, χρησιμοποιήστε το λογισμικό διαμόρφωσης στην τοποθεσία Micro Vault στο Web. Σε αυτήν την περίπτωση, διαγράφονται και τα δεδομένα που χρησιμοποιούνται από το λογισμικό Fingerprint Access. Απεγκαταστήστε την εφαρμογή και στη συνέχεια εγκαταστήστε την πάλι. Η χρήση οποιουδήποτε άλλου προγράμματος διαμόρφωσης μπορεί να προκαλέσει τη διακοπή της εύρυθμης λειτουργίας της συσκευής Micro Vault.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
• Αυτή η συσκευή διαθέτει έναν ενσωματωμένο διανομέα για την ενεργοποίηση πολλαπλών λειτουργιών. Σημειώστε πως ορισμένες πλακέτες και κάρτες USB 2.0 είναι σχεδιασμένες να λειτουργούν ως διασυνδέσεις USB 1.1, όταν είναι συνδεδεμένες με έναν διανομέα. Επομένως, η μεταφορά υψηλής ταχύτητας δεν είναι διαθέσιμη.
• Η συσκευή δεν είναι δυνατό να χρησιμοποιηθεί, όταν είναι συνδεδεμένη με διανομείς ενέργειας διαύλου (συμπεριλαμβανομένων των πληκτρολογίων iMac).
• Η συσκευή Micro Vault ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά, αν συνδεθεί σε υπολογιστή όταν αυτός εκκινείται, επανεκκινείται ή επαναφέρεται από λειτουργία αδρανοποίησης. Να αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή Micro Vault από τον υπολογιστή, πριν να εκτελέσετε οποιαδήποτε από τις εξής λειτουργίες.
• Να είστε προσεκτικοί όταν προσαρτάτε τη συσκευή Micro Vault σε ζώνη ή σε βραχιόλι, επειδή υπάρχει πιθανότητα πτώσης της συσκευής από το σταθμό σύνδεσης και απώλειας της.
• Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέσεις όπου:
- επικρατούν εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες - επικρατεί σκόνη ή βρωμιά
- επικρατούν συνθήκες πολύ υψηλής υγρασίας - επικρατούν δονήσεις
- η συσκευή εκτίθεται σε διαβρωτικά αέρια
- η συσκευή εκτίθεται στο άμεσο ηλιακό φως
• Καθαρισμός
Καθαρίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με ένα μαλακό πανί που έχει υγρανθεί ελαφρά με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού.
Μην χρησιμοποιείτε οποιονδήποτε τύπο διαλυτικού μέσου, όπως αλκοόλ ή βενζίνη, διαλύτες που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο φινίρισμα της συσκευής.

Συνιστάται με έμφαση να διενεργείτε περιοδική αντιγραφή ασφαλείας των εγγεγραμμένων δεδομένων στη μονάδα.
Η Sony Corporation αποποιείται της ευθύνης για οποιαδήποτε βλάβη ή απώλεια δεδομένων που ενδέχεται να παρουσιαστεί.

### Προφυλάξεις κατά τη μεταφορά και την απόρριψη
Αν υπάρξει διαγραφή ή επαναδιαμόρφωση των δεδομένων που έχουν αποθηκευτεί στη συσκευή Micro Vault με τη χρήση των τυπικών μεθόδων, τα δεδομένα καταργούνται μόνο σε επιφανειακό επίπεδο και μπορεί να είναι δυνατό για κάποιον να ανακτήσει και να επαναχρησιμοποιήσει τα δεδομένα μέσω ειδικού λογισμικού.
Για να αποφύγετε τη διαρροή πληροφοριών και άλλα προβλήματα αυτού του είδους, προτείνεται να χρησιμοποιήσετε εμπορικά διαθέσιμο λογισμικό, το οποίο έχει σχεδιαστεί για την πλήρη κατάργηση όλων των δεδομένων από τη συσκευή Micro Vault.

• Η συσκευή Micro Vault είναι εμπορικό σήμα της Sony Corporation.
• Οι επωνυμίες Microsoft και Windows είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.
• Οι επωνυμίες Mac και Macintosh είναι εμπορικά σήματα της Apple Computer, Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.
• Άλλα ονόματα συστήματος και ονόματα προϊόντων που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Σημειώστε πως τα σύμβολα ™ και ® δεν χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο.

• Η εγγύηση για το προϊόν μας περιορίζεται μόνο στο μέσο αποθήκευσης USB, όταν χρησιμοποιείται κανονικά, σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας και με τα εξαρτήματα (συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού) που περιλαμβάνονται σε αυτήν τη μονάδα στο καθορισμένο ή συνιστώμενο περιβάλλον συστήματος. Οι υπηρεσίες που παρέχονται από την Εταιρεία, όπως η υποστήριξη χρήστη, υπόκεινται επίσης σε αυτούς τους περιορισμούς.
• Η Εταιρεία αποποιείται της ευθύνης, όσον αφορά τη βλάβη ή την απώλεια που προκύπτουν από τη χρήση αυτής της μονάδας ή αναφορικά με οποιαδήποτε απαίτηση από τρίτο μέρος.
• Η Εταιρεία αποποιείται της ευθύνης αναφορικά με: προβλήματα που σχετίζονται με τον υπολογιστή σας ή με άλλο υλικό, τα οποία προκύπτουν από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Την καταλληλότητα αυτού του προϊόντος για συγκεκριμένο υλικό, λογισμικό ή περιφερειακά. Τις διενέξεις λειτουργίας με άλλο εγκατεστημένο λογισμικό. Την απώλεια δεδομένων ή άλλες τυχαίες ή αναπόφευκτες βλάβες.
• Η Εταιρεία αποποιείται της ευθύνης αναφορικά με οικονομικές απώλειες, απώλεια κερδών, απαιτήσεις από τρίτα μέρη κ.λπ., τα οποία προέρχονται από τη χρήση του λογισμικού, το οποίο παρέχεται με αυτήν τη μονάδα.
• Το λογισμικό που παρέχεται με αυτήν τη μονάδα προορίζεται για χρήση μόνο με αυτήν τη μονάδα.
• Οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

## Specifications

| | | |
|---|---|---|
| Model name of main unit: | USM512FL | |
| Interface: | USB1.1/USB 2.0 (Hi-Speed USB)* | |
| Port type: | Type A USB 2.0/USB1.1 port (Hi-speed USB-compatible interface necessary) | |
| Power supply: | USB bus power (no external power supply) | |
| Compatible computers: | • Computer equipped with a Type A USB interface running Windows<br>• Computer equipped with a USB interface running Mac OS 10.2.6 or later | |
| Compatible OSs: | Windows XP, Windows 2000, Windows Me**<br>Mac OS 10.2.6** or later | |
| Compatible Web browsers | Internet Explorer 5.5 or later (necessary to use the Access To Favorites and ID/Password Auto Login features) | |
| Capacity: | Internal flash memory 512 MB*** | |
| Operating temperature range: | 0 to 35 °C (32 to 95 °F) | |
| Operating humidity range: | 10 to 90% (with no condensation) | |
| Storage temperature range: | –20 to 60 °C (–4 to 140 °F) | |
| Storage humidity range: | 10 to 90% (no condensation) | |
| External dimensions: | Device only | 20 × 7 × 61 mm (0.8 × 0.3 × 2.4 in.) (W × H × D) (excluding protruding parts) |
| | With docking station | 20 × 13 × 80 mm (0.8 × 0.5 × 3.1 in.) (W × H × D) (excluding protruding parts) |
| Weight: | Device | approx. 8.5 g (0.4 oz.) |
| | Docking station | approx. 10 g (0.5 oz.) |
| Accessories: | Main Unit, Docking Station (for exclusive use), USB Cable, Operating Instructions, Warranty Card | |

* USB 2.0 interface may not be supported, depending on the computer and OS you are using. If this is the case, use a USB 1.1 interface.
** This product's fingerprint recognition function is not compatible with Windows Me and Mac OS.
*** Actual usable capacity is somewhat less than the amount shown on the device.

Design and specifications are subject to change without notice.

http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

http://www.mediabysony.com/
http://www.sony-europe.com/
http://www.sony-asia.com/microvault/
http://www.sony.com/